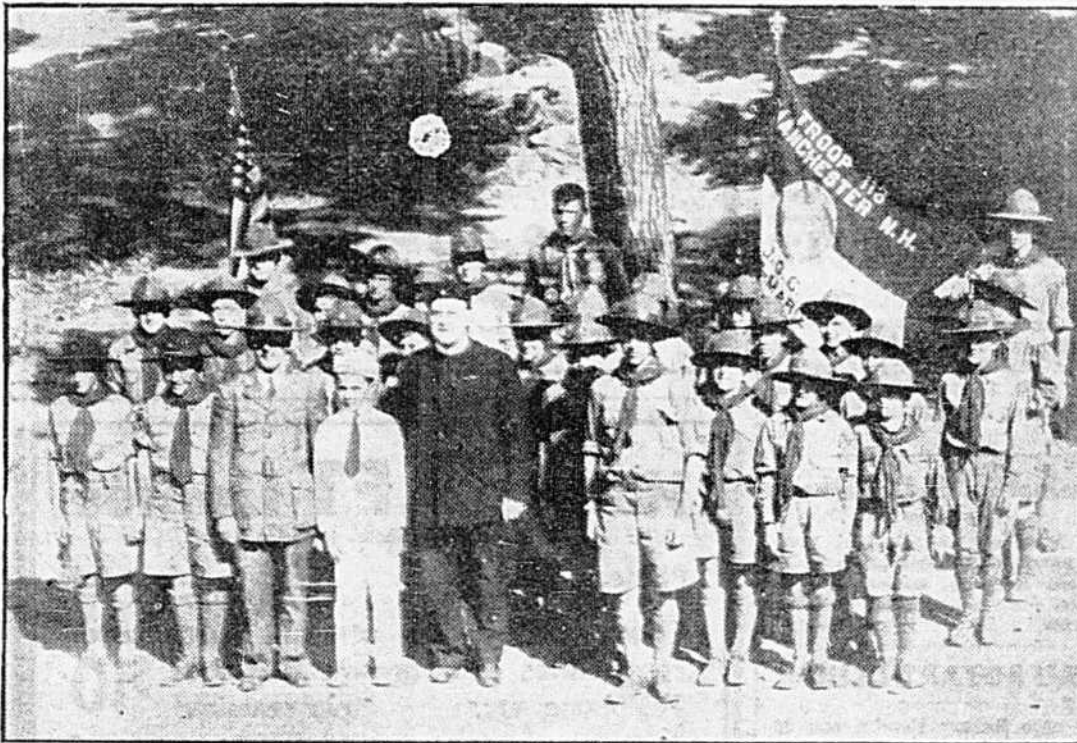
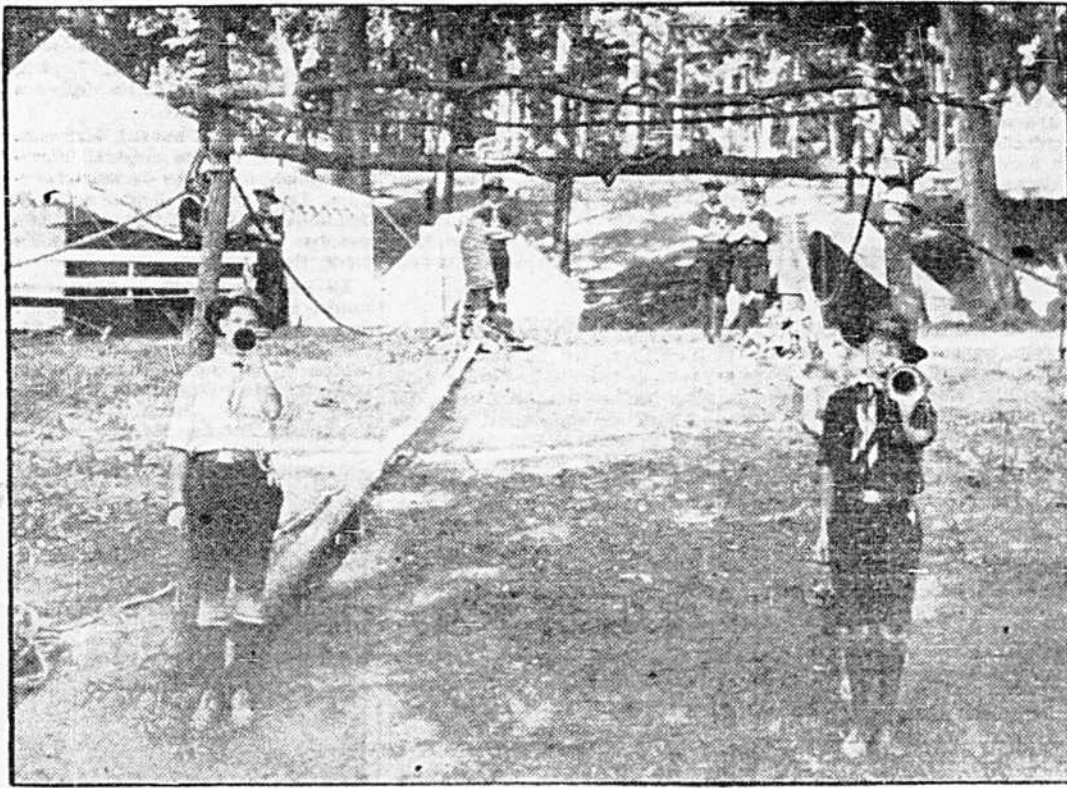


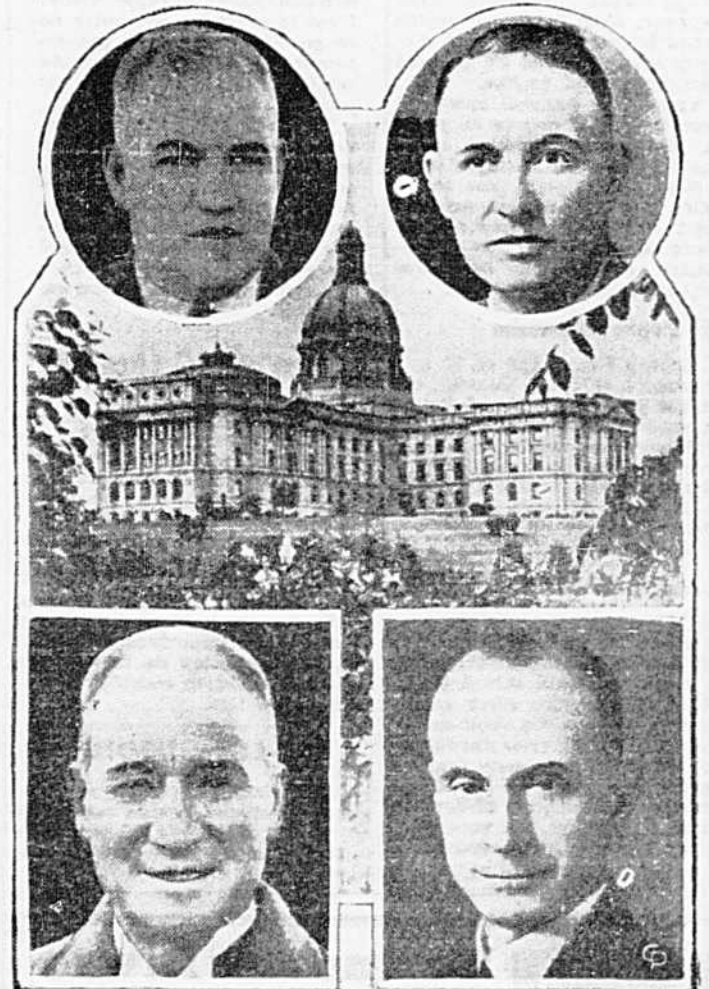
MONTREAL, LUNDI,
30 AOUT 1937Vol. VIII — N° 65 — 24 pages
Tél. FA. 1171* — Case Postale 1480LA REVOLTE GRONDE
EN ROUMANIE

(A LIRE EN PAGE 3)



Le jamboree des scouts catholiques à l'île Ste-Hélène a obtenu un magnifique succès. Pas moins de 2,000 scouts, dont plusieurs venus des Etats-Unis et d'Ontario, ont participé au ralliement et les visiteurs ont été très nombreux. L'assistance a tout particulièrement applaudi aux divers tableaux historiques. On voit, en haut, l'entrée du camp et, en bas, un groupe de chefs scouts entourés de leurs élèves.—Voir compte rendu en page 7. (Photo l'«Illustration Nouvelle»).

A droite—Les as de l'aviation française venus à Montréal pour participer au pageant aérien qui a eu lieu à l'aéroport de St-Hubert ont accompli, hier après-midi, d'étonnantes prouesses. La foule des spectateurs venus pour les voir évoluer dans les airs n'a pas été déçue, car ce fut un magnifique spectacle. La photo ci-contre représente l'aviateur Marcel Doret en plein vol. (Voir compte-rendu en page 5 et autres photos en pages 12 et 13.)



Quatre membres du parti du Crédit Social albertain se rangeraient du côté de l'Opposition au cours de la prochaine session. Anciens ministres du cabinet Aberhart qui ont démissionné ou ont été démis de leurs fonctions, ce sont: l'hon. W. N. Chant (en haut, à droite), ex-ministre de l'Agriculture; l'hon. C. C. Ross (en haut, à gauche), ancien ministre des Terres et des Mines; l'hon. J. W. Huggill (en bas à gauche), procureur général, et l'hon. Charles Cockcroft (en bas, à droite), qui était Trésorier provincial. Au centre de la photographie, les édifices du Parlement à Edmonton.



Trois noyades enregistrées au cours de la fin de semaine

Une fillette de 11 ans, du nom de Frances Taffet, domiciliée à 4403, rue Saint-Denis, s'est noyée, hier après-midi, alors qu'elle s'amusa à pêcher en compagnie de son père, un frère et deux petites sœurs, à proximité d'un quai temporaire de la compagnie Joy, en face de 6370, rue Notre-Dame est. A une heure avancée de la soirée son corps n'avait pas encore été repêché.

Il appert que la fillette s'était installée sur le bord du quai en question et s'amusa paisiblement en compagnie de ses proches lorsqu'elle perdit l'équilibre et disparut sous les eaux. L'on tenta vainement de se porter à sa rescousse. La police, prévenue, dépêcha sur les lieux, les agents Desmarceaux et Beaudry, de la radio-patrouille. Ce fut sans succès toutefois que l'on essaya de repêcher son cadavre.

Cadavre repêché

L'on a repêché en fin de semaine au pied de l'avenue Lebrun à Tétreville le cadavre d'un homme d'âge moyen qui apparemment ne reposait dans l'eau que depuis quelques heures. Son identité n'était pas encore établie au moment où ces lignes sont écrites.

Il s'agit d'un homme mesurant environ 5 pieds 6 pouces de grandeur, portant des souliers noirs, un habit gris, une chemise blanche, des cheveux roux, une baguette initiale R. P. G. et une ceinture portant l'initiale P. Dans ses vêtements l'on a trouvé une correspondance de tramway de la rue Bleury en date du 28 courant.

M. E. Pepin succombe

M. Emeril Pépin, âgé de 72 ans, demeurant à 4618 rue Garnier, qui avait été gravement blessé il y a trois semaines environ lorsqu'il fut heurté par une motocyclette à la rivière des Prairies, a succombé à ses blessures hier matin à l'Hôtel-Dieu. Il y aura en toute probabilité ce matin enquête du coroner autour de cet accident fatal.

Noyade à Ste-Adèle

SAINTE-ADELE, 29. — Mlle Yvette Corbell, âgée de 17 ans, fille de M. Albéric Corbell, de Ste-Adèle s'est noyée vendredi soir à proximité de sa demeure alors qu'elle était à se baigner. On croit qu'elle a succombé à une crise cardiaque, avant de disparaître sous l'eau. A l'enquête tenue sous la présidence du docteur Latour, de St-Jérôme, coroner du district, un verdict de mort accidentelle a été rendu.

(Suite à la page 7)

Secrétaire français de la commission Rowell



Me OMER LEGRAND

OTTAWA, 28. — Me Omer Legrand, avocat de Montréal, est nommé secrétaire français de la Commission Rowell qui enquêtera sur les relations entre les provinces et le pouvoir central.

FETE A PLAGE SOCIALE

Ce sont de véritables olympiques locales qui auront lieu au cours du grand festival des sports, à Plage Sociale, Cartierville, les 4, 5 et 6 septembre. De nombreux amateurs participeront aux diverses épreuves de ce ralliement athlétique et se disputeront les 200 coupes, médailles, et autres trophées, ainsi que \$360 en argent qui seront distribués aux vainqueurs.

Samedi aura lieu plusieurs événements nautiques: courses en canots-automobiles, ouvertes au public; courses en canots, chaloupes et à la nage, de toutes sortes.

Dimanche, épreuves champêtres dont la principale sera un cross-country de huit milles.

Lundi, le 6, fête du Travail, pique-nique populaire pour les familles, attractions sportives et autres, etc...

En outre du long programme de sports qui seront disputés ces trois jours, il y aura parades féériques de gondoles illuminées; des parties de balle-moilié et de baseball chaque jour entre les équipes St-Vincent Ferrier et All Stars, sous la gérance de M. E. Crépeau; épluchettes de blé d'Inde; réveillons "à la Canadienne"; concours de popularité pour le choix d'une reine du Festival; carnaval et attractions.

Pour plus d'information, s'adresser, pour les épreuves sportives, à Chambre 3, Hôtel Lafayette, FR. 0113 et pour le concours de popularité, à M. E. Crépeau, 786, Henri-Julien, ou R. Barsalo, 8253 Berri.

Nomination du Dr Barbeau

Le Montreal Neurological Institute annonce la nomination du Dr Antonio Barbeau, médecin neurologue, comme un de ses membres associés.

AU ROTARY CLUB

Le club Rotary tiendra son déjeuner hebdomadaire à l'Hôtel Windsor, à 12 h. 30 p.m., mardi, "Citizenship and Service Clubs", tel sera le sujet de la causerie que prononcera M. Douglas Bremner, l'invité d'honneur.

3439, St-Denis — BELAIR 1809

Dr Jérôme Fournelle

Maladies de la peau, du sang, voies urinaires, vénériennes.
ELECTRICITE MEDICALE
RAYONS-X

Les soldats rouges sont repoussés à Saragosse

PARIS, 29. — (dép. part.) — La ville de Saragosse ne court pas de danger, tout au moins immédiat d'être prise par les rouges.

Les troupes de Valence avaient déclenché une violente offensive dans l'Aragonais, vers Saragosse, et avaient même réalisé de gains importants de terrain. Mais une rapide contre-offensive des nationaux avait permis à ces derniers de regagner en grande partie le terrain perdu. En outre la division motorisée des volontaires italiens "Les Flèches Noires", partie immédiatement de Santander après sa brillante victoire, est arrivée à Saragosse, et l'on s'attend à de nouveaux combats.

Le bluff des rouges

Les rouges annoncent eux aussi "que cela n'est pas fini". Et ils ajoutent qu'ils vont déclencher "une terrible offensive, avec 200,000 volontaires étrangers nouveaux, des centaines d'avions, des chars d'assaut, etc." Pour l'occasion on a détaché les chefs limogés de Guadalupe: le général Minja, le général Emilio Kleber, etc.

Mais l'impression qui prévaut à Paris, dans les milieux bien informés, est qu'il s'agit là tout simplement d'un bluff. Car si les Rouges avaient disposé réellement de toutes ces forces, ils les auraient mises en jeu avant de perdre Santander, toute la province du même nom, et l'Asturie.

Révolte en Catalogne

D'ailleurs, les rouges doivent s'occuper de maintenir l'ordre dans le zone qu'ils occupent, car les anarchistes de Catalogne, de plus en plus furieux contre les procédés imposés par Moscou, viennent une fois de plus de se soulever.

Tout permet de penser, d'ailleurs, que ce mouvement s'étendra, car le mécontentement contre les chefs communistes grandit de plus en plus...

Oh, les braves gens!

En attendant, voici pour ceux qui considèrent les rouges comme de braves gens, victimes des "méchants nationalistes de Franco", un petit fait divers significatif et instructif.

2,000 miliciens rouges armés, fuyant Santander, sont entrés en France et se sont dirigés sur Bayonne. Dans cette ville, on par-

qua les hôtes, et les autorités françaises émettent la plus que juste prétention d'examiner les papiers d'identité de chacun de ces hôtes plutôt indésirables. Mais les miliciens se rebiffèrent et commencèrent à se révolter contre la police française. Il fallut une énergique intervention de la Garde Mobile, qui procéda à la fouille des miliciens... Presque tous étaient en possession de sommes qu'ils avaient dérobées au cours du pillage auquel ils s'étaient abandonnés avant de quitter l'Espagne.

Il y en avait un notamment, qui avait sur lui pour 38 mille dollars d'argent espagnol volé.

Ah... vraiment quelles braves gens... que ces miliciens rouges!

La kermesse Saint-Pierre

A l'ouest il n'y a rien de nouveau mais à la Kermesse St-Pierre, chaque soir nous en apporte.

Ce soir, les invités d'honneur sont M. et Mme docteur Lenoir, dévoués paroissiens et bienfaiteurs de St-Pierre Apôtre.

Mlle Lucienne Phaneuf, bien connue dans le monde musical, chantera quelques pièces de son répertoire. Le capitaine Alphonso, à la demande du public, reprendra son numéro d'acrobatie, à quarante pieds, dans la lune...

Le public est prié de vouloir se rendre à bonne heure afin d'avoir de bonnes places au bingo. Sur l'écran passeront, ce soir, les concurrentes du concours de popularité: Mlles Yvette Robitaille, Alice Sanchez, Blanche Roch, Lucienne Payant et Thérèse Mercier.

A VOTRE RETOUR DES VACANCES

TÉLÉPHONEZ AU

PAIN SUPRÊME

LIMITÉE

CARON - MARTIN - PAQUETTE

QUALITÉ - SERVICE

Wilbank 7136 - CRescent 2106



Examen de la vue

TROUBLES MUSCULAIRES DE L'OEIL

AJUSTEMENT DES VERRES

Le spécialiste LORENZO FAVREAU, O.O.D., et ses assistants,

Pierre Crevier, B.A.O. et Lucien Hébert, B.A.O.,

OPTOMETRISTES-OPTICIENS LICENCIÉS

"Bacheliers en Optométrie"

TAIT-FAVREAU

L. FAVREAU, O.O.D., Président. LIMITEE

BUREAU CENTRE:

265 Ste-Catherine E. — LA. 6703

BUREAU DU NORD

6890, rue St-Hubert, CA. 9344

NOTRE FAVORI NATIONAL

melchers

Gin Canadien GROIX D'OR

Fondée en 1908
MELCHERS DISTILLERIES LIMITED
Montreal et Perthville, P.Q.

London Club
London Dry Gin

Three Castles
Extra Special
Liquor Whisky

DEMANDEZ

Laurentian

Blue Label Dry Ginger Ale
LE MEILLEUR!

Hôtel TAFT Limitée

(Successeur de Hôtel Iroquois Ltée)

PLateau 5271

Montréal

Chambre et bureau attenant avec toutes commodités pour homme d'affaires \$10
Téléphone, etc. (par semaine)

CHAMBRE

avec bain

\$2.50 et plus

CHAMBRE DOUBLE

Eau courante

\$1.50 et plus

Téléphone dans toutes les chambres

CHAMBRE

à la semaine

\$5.00 et plus

SALONS PRIVES POUR REPAS, ACCOMODANT GRANDES ET PETITES REUNIONS.

REPAS COMPLET 30¢ ET PLUS

OUVERT JOUR ET NUIT — SERVICE DE 24 HEURES

Pour Informations: GASTON GARIEPY, Sec.-Gérant

La valeur des immeubles imposables baisse

Le rapport annuel du Bureau des Estimateurs de la cité pour l'année 1936, qui vient d'être rendu public, indique qu'il y a une diminution de \$13,606,658 dans la valeur des immeubles pour l'année 1936-37.

La valeur des immeubles imposables pour l'année 1936-37 est de \$920,005,859 et la valeur des immeubles exempts d'impôts \$318,796,834. Pour l'année 1935-36 la valeur des immeubles imposables était de \$931,241,705 et la valeur des immeubles exempts d'impôts, de \$321,167,700; la diminution est donc de \$13,606,658.

Population

Le rapport mentionne la population approximative de la métropole qui est de 1,017,652. Voici d'autres chiffres intéressants:

Superficie de la cité en acres 32,254.97.

Superficie en pieds carrés par tête de la population 1,380.

Évaluation immobilière par tête de la population 1,217.31.

Densité de la population par acre 31.

Valeur imposable

En examinant de plus près ces statistiques on constatera que la valeur des immeubles imposables a diminué de \$11,235,816.

Elle était en effet de \$931,241,705 en 1935-36 et elle est de \$920,005,859 pour l'année 1936-37.

Le nombre des rôles de répartition qui ont été homologués durant l'année 1936-37 c'est-à-dire pour l'année expirant le 30 avril 1937 a été comme suit:

27 rôles de pavages . . . \$795,646.41
22 rôles de trottoirs . . . 78,843.02
34 rôles d'égouts . . . 504,174.39
5 rôles d'expropriation . . . 3,240.69

Ce qui forme un total de 88 rôles formant un total de \$1,381,904.51. Il faut ajouter à cela 292 rôles de conduites d'eau \$39,087.20 et le grand total de 380 représente une somme de \$1,420,991.71.

Le rapport indique aussi que le nombre de noms inscrits sur les listes préparées en 1936 a été de 226,145 soit une augmentation de 5,851 sur l'année précédente.

L'état comparatif des valeurs immobilières nous apprend qu'il y eut une diminution de cette valeur dans tous les quartiers à l'exception du quartier Mont-Royal.

Les quartiers

Au chapitre de la valeur des immeubles dans la cité d'après le rôle d'évaluation de 1936 nous remarquons que le quartier Saint-Georges vient en tête avec une valeur de \$208,077,791. Puis le quartier St-André vient en second lieu avec une valeur de \$108,783,581.

Au troisième rang se place le quartier Ville-Marie avec une valeur de \$91,688,825.

La valeur imposable est la plus élevée dans le quartier Saint-Georges. Elle est de \$168,089,893. Puis viennent ensuite les quartiers Notre-Dame de Grâce, Saint-André, Saint-Laurent, etc.

A. L.

Cas d'empoisonnement

Kanstaat Meskanos, âgé de 30 ans, demeurant à 1685 rue Iberville, est sous la garde d'un constable à l'hôpital Saint-Luc souffrant d'empoisonnement causé, dit la police, par l'absorption d'une quantité quelconque de poison à 1469, rue Dorchester ouest, au cours de la soirée. Son état laisse à désirer.

A VOTRE RETOUR DES VACANCES
TÉLÉPHONEZ AU
PAIN SUPRÊME
LIMITÉE
CARON - MARTIN - PAQUETTE
QUALITÉ - SERVICE
Willbank 7136 CRescent 2106



Sir Hugh Knatchbull-Hugessen

L'ANGLETERRE RECLAME DES EXCUSES AU JAPON

LONDRES, 29. — Le gouvernement anglais annonce aujourd'hui qu'il a envoyé une note au gouvernement japonais protestant contre les blessures dont l'ambassadeur Sir Knatchbull-Hugessen fut la victime quand un aviateur japonais pointa sa mitrailleuse sur l'automobile du représentant diplomatique. L'Angleterre exige de plus réparation à ce grave outrage. La note spécifie: 1—Excuses formelles du gouvernement japonais au gouvernement anglais; 2—Punitions pour les auteurs de cet affront et de cet attentat; assurance de la part des autorités japonaises qu'elles prendront toutes les mesures nécessaires afin que de telles erreurs (si elles il y eut) ne se répètent plus.

Cette note de l'Angleterre a été rendue publique après qu'elle fut présentée aux autorités japonaises à Tokio. (Autre dépêche en page 6).

Une réception à Me Jacques Charpentier

A l'occasion du passage en notre ville, du député du Barreau de Paris, au Congrès de l'Association du Barreau canadien, l'Association du jeune Barreau de Montréal recevra, en son honneur, à un déjeuner au Café Paul, mardi prochain.

Me Jacques Charpentier prononcera une causerie à l'issue de ce déjeuner. Cette réception faite à Me Charpentier, le prochain bâtonnier du Barreau de Paris, réunira les membres du jeune Barreau, du Barreau senior et de la Magistrature, sous la présidence de Me Gaston Archambault.

Une affaire d'enlèvement?

Les agents Dauplaise et Trotter, de la sûreté provinciale, agissant sous les ordres du chef Aubé étaient chargés vendredi de faire enquête autour de la disparition d'une jeune fille de 17 ans, demeurant rue St-Hubert, et qui n'avait pas été revue chez elle depuis une quinzaine de jours. Apparemment, la jeune fille était sequestrée par un jeune homme dans un camp situé aux abords d'un lac dans le voisinage de St-Donat. Ce renseignement avait été fourni par un détective de la sûreté municipale. Toute la soirée et une partie de la nuit de vendredi à samedi les officiers firent des recherches mais sans succès. Dans la soirée de samedi, ils apprennent que le jeune homme en question avait été aperçu en compagnie de la jeune fille à proximité de la demeure d'un oncle du jeune homme.

Dès dimanche matin les agents localisèrent leur homme chez un parent. Il a donné le nom de Moise Micheauville et aurait déclaré avoir rencontré la jeune fille à Montréal, de l'avoir conduite à St-Donat dans le but de la garder avec

La révolution contre Carol en Roumanie?

PARIS, 29. — (dép. part.) — Des télégrammes de Vienne — qu'il faut accueillir avec une extrême réserve — annoncent que le bruit court "qu'une révolution serait sur le point d'éclater en Roumanie", et le Prince Nicolas, frère du roi Carol, qui a été envoyé par ce dernier en exil, va se mettre à la tête des "gardes de fer" pour renverser le Souverain et devenir le dictateur du pays.

En fait, il y a ceci: la "Garde de fer", parti politique anti-sémite et pro-fasciste, a été dissoute à la suite de la campagne contre le roi, auquel elle reprochait sa liaison avec la fameuse israélite Mme Lupescu. Le Prince Nicolas fut exilé à cause des sympathies qu'il avait manifestées pour ce parti.

La situation s'était néanmoins calmée à la suite du REPULISTI fait par le roi, qui avait obligé son ministre des Affaires Étrangères, Titulescu — homme notoirement lié à Moscou — à quitter le pouvoir.

Titulescu — après une période d'éclipse — vient de faire repartir de nouveau de lui. Il se pourrait, donc, qu'à l'origine des bruits qui courent en ce moment, il y eut une campagne menée par Titulescu.



LE ROI CAROL

cu lui-même, qui dispose de fonds considérables.

Les dernières nouvelles prétendent que le Ministre de la guerre Angelescu a donné sa démission, et qu'il a été remplacé par le Ministre de la Marine, Irinasco.

On ajoute que "l'on craint des désordres en Roumanie". Mais il faut attendre la confirmation de ces nouvelles avant que d'y prêter foi.

Incendie rue Papineau

Des dégâts considérables ont été causés hier soir au cours d'un incendie qui a éclaté dans un hangar appartenant au logement situé à 6665 rue Papineau, occupé par la famille J. Borich. A l'arrivée des pompiers le feu était déjà menaçant et il fallut mettre trois lances en service avant de se rendre maître de la situation. Les manoeuvres étaient sous la direction du directeur intérimaire Ouimet, aidé de l'ingénieur en chef Paré et du chef intérimaire de district Dumontet.

Aujourd'hui

• Assemblée du Crédit Social, ce soir, à la salle municipale de Lachine.



L'abbé Charles E. Coughlin

L'ABBÉ C.-E. COUGHLIN INCOGNITO A QUEBEC

QUEBEC, 29. — L'abbé Charles E. Coughlin, conférencier à la radio, qui suscite plusieurs controverses aux Etats-Unis s'est embarqué à Québec sur l'"Empress of Britain" à destination de l'Angleterre. Il refusa de répondre aux questions des journalistes et nia même qu'il fut le même prêtre Coughlin, orateur renommé de la république américaine. Des reporters l'avaient relancé tout d'abord au Château Frontenac mais ils ne furent guère mieux accueillis. Un représentant d'un journal local le suivit jusqu'à sa cabine sur l'"Empress" pour se voir refuser l'entrée. L'abbé Coughlin fait un voyage pour se conformer aux conseils de son médecin. La semaine dernière il s'affaissa dans son église au cours d'une cérémonie.

L'hydravion "Cambria" reparti pour New-York

L'hydravion "Cambria" des Imperial Airways, parti à bonne heure ce matin de Botwood, Terre-Neuve, s'est ancré dans les eaux de Boucherville, à 1 h. 34 hier après-midi. Cette fois-ci l'hydravion a volé en ligne directe de Botwood à Montréal et a couvert cette distance en six heures. Son séjour ici n'a été que d'une heure, ce qui permit à l'équipage de prendre un léger repas, après quoi l'appareil s'envola vers New-York en passant au-dessus de l'aérodrome de St-Hubert à l'occasion du pageant aérien, qui se tient là aujourd'hui.

Au cours de son voyage en Amérique le "Cambria" visitera plusieurs villes de l'Ontario et en particulier l'Exposition Nationale de Toronto; c'est pourquoi l'équipage est de six hommes au lieu de cinq qu'il était lors de son voyage précédent. Les membres de l'équipage sont: le capitaine G. J. Powell, commandant; Colin F. Elder, sans-filiste; P. A. Woods; M. Murray et E. B. Arroll.

5,000 personnes ont assisté aux fêtes de St-Denis

ST-HYACINTHE, 29. — (D.N.C.) — Environ 5,000 personnes, venues de partout, ont assisté aujourd'hui aux brillantes manifestations qui se sont déroulées à St-Denis sur Richelieu en souvenir des héros de 1837.

Le principal événement de la journée fut la parade de chars allégoriques, rappelant dans leur langage particulier, certains épisodes de cet événement historique commémoré.

Parmi les numéros les plus intéressants signalons La Calèche Royale, datant de 1795, et qui servait autrefois au transport des gouverneurs de Contrecoeur à Sorel; le carrosse de la Seigneurie Sainte-Ourse appartenant à Mme Armand Poupart de Montréal; la canne à déclat automatique que portait Lord Cochrane et qui tua le patriote Dussault en 1837; M. Louis Guertin, âgé de 91 ans, le seul survivant des potiers de St-Denis.

Les discours

Après cette cérémonie les spectateurs se massèrent auprès d'une estrade aménagée à cette fin dans le but d'entendre une série de discours de circonstance. La réunion était présidée par le docteur J. B. Richard, de St-Denis. Le discours de bienvenue fut prononcé par M. Donat Durocher, maire de l'endroit. Ont également porté la parole: l'hon. P.-J.-A. Cardin, ministre des Travaux publics dans le cabinet King; M. T. D. Bouchard, chef de l'opposition provinciale; M. J. E. Laforce, sous-ministre de la Colonisation; le docteur Liboire Beauregard, préfet du comté de St-Hyacinthe; M. Wilfrid Gaudette, le notaire Alphonse Meunier, M. A. C. Millaire, professeur à Montréal et M. J. T. Brassard, de la Société des Artisans canadiens-français.

La fête s'est terminée par un concert de la Société Philharmonique de St-Hyacinthe, ce soir même.

Mellon laisse sa fortune à des maisons de charité

PITTSBURGH, 29. — Me D. Shepard, avocat de M. Andrew Mellon, a annoncé que l'ancien trésorier des Etats-Unis avait laissé toute sa fortune à l'exception de \$180,000 à des institutions éducatives et de charité. M. Mellon était l'un des hommes les plus riches des Etats-Unis. Sa famille avait reçu sa part de la fortune depuis plusieurs années.

● EN PAGE 4 — Discours de Me P. Monette

● EN PAGE 5 — Décisions de la C.T.C.C. Pageant aérien de St-Hubert

● EN PAGE 6 — La situation en Chine

● EN PAGE 7 — Incendie rue Cuvillier

NE SOYEZ PAS DEÇU DEMAIN MATIN...

RESERVEZ
votre exemplaire de
L'ILLUSTRATION
NOUVELLE
afin d'être
bien renseigné sur
les détails
de la rencontre
de ce soir, entre



Tommy Farr et Joe Louis

L'ILLUSTRATION NOUVELLE

MEMBRE DE L'A. R. C.

Publiée et imprimée par la Fédération des Journalistes Canadiens incorporée.

REDACTION ET ADMINISTRATION, 1124, rue Marie-Anne, est Montréal

Casse postale 1450. — Téléphone: FAIRBANK 1171

MONTREAL, LUNDI, 30 AOUT 1937

L'agrandissement du Marché Bonsecours

Le projet d'agrandissement du Marché Bonsecours, nos halles centrales, fait encore l'objet d'une violente polémique qui menace de tourner en agitation politique. Et, naturellement, les politiciens professionnels se sont empressés de saisir par les cheveux cette occasion de faire du bruit.

Si l'on tient compte que nous aurons un jour un plan d'ensemble pour la métropole, quand la manie des discussions interminables aura fait place au sens de l'action pratique, il est évident que le Marché Bonsecours devra être délogé.

L'emplacement même de ce marché a forcé le développement du quartier des affaires vers l'ouest du Champ de Mars; c'est l'une des causes lointaines de la fermeture de l'hôtel Place Viger, qui serait achalandé et florissant s'il y avait eu un contre-poids de développement vers l'est.

Que Montréal subisse le moindre essor nouveau, on peut imaginer ce que sera dans dix ans l'encombrement des charrettes et des camions ruraux au cœur même de l'administration provinciale, civique, maritime, financière, judiciaire. La place du marché sera une véritable embolie qui obstruera et gênera la circulation générale de notre centre le plus important.

Il faudra coûte que coûte créer de toutes pièces le site et les édifices d'un marché nouveau qui sera mieux approprié aux besoins du temps, aux nouvelles voies d'accès. Mais ce n'est pas avec quelques centaines de mille dollars que l'on pourra établir ce marché central. Il faudrait dépenser plusieurs millions pour nous donner ailleurs, les mêmes avantages que le Marché Bonsecours. Et quant à établir seulement une miniature de marché central, mieux vaut éviter l'inutile gaspillage.

Mais d'ici à ce qu'on soit en mesure de construire un autre marché central et d'en payer le coût considérable, il est indispensable d'aérer le Marché Bonsecours et de lui fournir les facilités exigées par ses activités.

On ne peut ni ne doit, sous prétexte de déplacement dans cinq ou dix ans, laisser l'édifice central dans le lamentable état où il est en ce moment et tolérer une paralysie du trafic comme le district en souffre par moments. Quel que soit l'usage qui sera fait plus tard de l'édifice du marché et des environs, l'amélioration et la décongestion qu'on propose auront quand même leur utilité.

Avec l'argent dont l'administration municipale dispose, il est inutile de parler en ce moment d'un nouveau marché central. Tout ce qu'on peut en tirer, c'est d'améliorer celui que nous avons déjà et de lui faire donner son plus grand rendement possible pour le temps qu'il durera.

Incendie rue Bordeaux

Cinq jets d'eau ont été mis en service samedi soir en vue de réprimer un violent incendie qui a éclaté dans des hangars attenants aux logements occupés par les familles J. Dufresne, A. Turcot et J. Desjardins et situés respectivement à 2360, 2362 et 2364 rue Bordeaux. Cinq casernes de pompiers ont dû répondre à l'appel.

Avis aux communautés religieuses intéressées

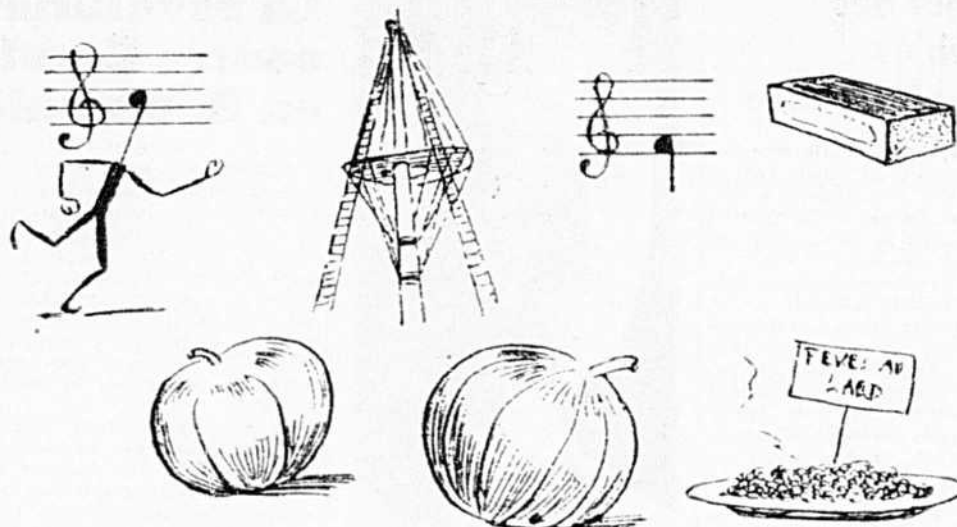
Particulier vendrait somptueuse résidence sur vaste terrain, gazon, site idéal, rare occasion, 10 minutes de Montréal. Pratique pour Hôpital, Sanatorium ou Club, etc. Aussi grande ferme, front rivière, sur l'île de Montréal. Écrire Casier 10, L'Illustration Nouvelle.

Anciens de Saint-Césaire

Les anciens élèves du Collège de Saint-Césaire, à Montréal, comme tous ceux de la province voudront bien être à l'écoute ce soir, à 5 heures et quart (heure avancée) au poste de radio CKAC, alors que le Rév. Frère Jean, C.S.C., le supérieur du Collège de Saint-Césaire, fera une causerie, qui ne manquera pas d'intéresser pour tous les anciens et leurs amis.



R. Frère Jean — leurs amis.



- RÉBUS -

Solution en page sept

La commission des salaires raisonnables rendra de précieux services à l'ouvrier

Important discours de Me P. Monette à Napierville

"On a tort de traiter le premier ministre de la province de dictateur. A l'instar de tous les humains il n'est pas parfait mais lorsque l'on discute de questions importantes avec lui, s'il a tort il est le premier à changer d'idée lorsque les meilleurs intérêts de la province sont en jeu", déclarait hier après-midi, le brillant député de Laprairie - Napierville afin de rendre compte de (Blank & Stollie) son mandat. La Me P. MONETTE



réunion était présidée par le Dr Pierre Dupuis, maire de St-Constant et préfet du comté de Laprairie. M. Adélard Grégoire, maire de la paroisse de St-Cyprien de Napierville et préfet du comté de Napierville et par le Dr J. Beaudin, maire du village de Napierville.

Pour le comté

Au début de ses remarques, Me Philippe Monette passe en revue le travail considérable encouru en faveur des citoyens de son comté. En moins d'un an, il a obtenu divers octrois au montant de \$56,938. Le député discute ensuite plusieurs lois édictées par le gouvernement Duplessis au cours des deux dernières sessions. Dès l'ouverture de la session d'urgence, le gouvernement édictait la loi du crédit rural provincial. Le premier ministre avait promis de mettre cette loi en vigueur dès la première session quoique ses adversaires prétendaient que les cultivateurs ne réclamaient pas ce crédit. Depuis que l'Office du crédit agricole est entré en fonction, 21,952 demandes de prêts lui ont été soumises. Ces nombreuses demandes prouvent que le crédit rural était réclamé par les cultivateurs. Sur ces 21,952 demandes, seulement 352 ont été annulées. Au 27 août dernier, des prêts aux cultivateurs au montant de \$6,616,138 ont été consentis dans 75 comtés de la province. Dans Laprairie-Napierville, les prêts à date se chiffrent à \$195,850.

"C'est un acte humanitaire, ajoute Me Monette, qui s'imposait depuis de nombreuses années. Lors même ce serait le seul acte posé par le gouvernement les cultivateurs y ont gagné à changer de régime".

Me Philippe Monette déclare que le gouvernement est à l'inventaire nos richesses naturelles afin de pouvoir par la suite les faire fructifier au profit de la population.

Pension de vieillesse

L'application de la loi de pension de vieillesse s'imposait depuis de nombreuses années dans Québec. Non seulement le gouvernement Du-

plessis a promis de payer les pensions mais il a distribué depuis moins d'un an \$8,000,000 aux vieillards nécessiteux de notre province. Lors même cette seule application de cette loi aurait été le seul acte posé par le gouvernement, les vieillards lui en sont reconnaissants parce qu'ils reçoivent enfin le traitement que tout être humain devrait recevoir.

Me Philippe Monette passe en revue les avantages que procurent la nouvelle loi électorale. Les électeurs de cette province ne perdront plus leur vote comme par le passé. L'abolition du bulletin sans talon donne l'assurance aux électeurs honnêtes que leur vote n'est pas perdu au moyen de supercherie.

Le gouvernement a fait disparaître les commissaires parasites de la Régie des alcools pour les remplacer par un gérant. Les sommes ainsi épargnées en salaires ont été employées à augmenter les gages de petits employés.

M. Monette parle ensuite de la réouverture des moulins de Chandler, des expériences tentées en Gaspésie pour y découvrir des gisements pétroliers, de la protection accordée à la petite épargne de la loi interdisant aux ministres d'être directeurs de compagnie, de la baisse de l'intérêt légal de 5 à 3 p.c., du moratoire pour sauvegarder la petite propriété, du libre choix de son médecin par l'accidenté, de la garantie donnée aux emprunts des M.M. de Saint-Sulpice, de la préférence donnée à la version française dans l'interprétation des lois.

L'électricité

Au sujet des lois sur l'électricité, Me Philippe Monette dit que le gouvernement construira une centrale électrique comme essai parce qu'il n'entend pas engager à l'aveuglette le crédit de la province pour des centaines de millions de dollars, parce qu'il s'agit des fonds publics. D'aucuns réclament l'achat de la Beauharnois pour une somme de \$75,000,000 sans savoir où cette aventure rapportera des bénéfices à la province. Le gouvernement agit sagement en commençant par une centrale. Si l'expérience réussit rien ne l'empêchera d'en construire de nouvelles. Cette loi est un moyen terme par lequel le gouvernement avise les compagnies qu'elles doivent réduire leurs taux. Une autre loi permet aux municipalités d'opérer leurs propres centrales. Les contribuables doivent voter en faveur ou contre cette municipalisation, ce qui consacre une fois de plus le principe de l'autonomie municipale. La Régie de l'électricité commencera incessamment une enquête au sujet des taux de l'électricité et elle imposera des prix raisonnables.

Le gouvernement entreprend de corriger l'enseignement agricole afin que cet enseignement inculque aux jeunes fils de cultivateurs l'amour du sol et de leur maintien sur la terre.

Lois ouvrières

"Sous l'ancienne loi des contrats collectifs, déclare Me P. Monette, les ouvriers n'étaient pas protégés. Ces lois ouvrières n'étaient pas édictées pour permettre le redressement des salaires et l'imposition de conditions humanitaires de travail. Il est arrivé dans le passé, que des chefs ouvriers travaillaient en-dessous en faveur des compagnies. Quand les compagnies ne désiraient pas augmenter les salaires ils fermaient leurs portes en organisant des grèves. Ainsi les ouvriers étaient privés de leur gages pendant des semaines et souvent des mois. Pendant ce temps, ces compagnies ne produisaient pas et en profitaient pour augmenter les prix des produits entreposés. Il est arrivé, dans certains cas, que des compagnies forçaient les chefs ouvriers à déclarer des grèves dans leur intérêt.

La Commission des salaires raisonnables remédiera à cet état de choses. Elle fera enquête sur les conditions de travail, elle fixera les gages et les heures de travail. C'est la seule loi édictée au Canada qui protégera adéquatement les ouvriers. Lorsque l'on sait que le président de cette commission est doyen de la faculté de droit de l'Université Laval, le juge Ferdinand Roy, un homme honnête dont la droiture ne peut être niée par personne, on peut être assuré qu'il est "the right man in the right place". De par cette nomination, les ouvriers détiennent une garantie parfaite que les grèves disparaîtront.

"Quelques chefs ouvriers, pas tous parce que la grande majorité sont sincères, réalisant que la loi des salaires raisonnables devenait en vigueur ont déclaré une grève. Ces chefs ne désiraient pas attendre l'application de cette loi parce que cette loi aurait dû être édictée depuis quarante ans. Ce n'est pas un déshonneur de consulter Son Eminence le Cardinal. Devant une situation grave, le premier ministre s'est rendu auprès de Son Eminence pour lui demander conseil. Il s'agissait en l'occurrence de la rencontre de la plus haute autorité ecclésiastique et de la plus haute autorité civile en cette province. Son Eminence se fiant à la parole du premier ministre, à son esprit intelligent, à son honnêteté l'a prié d'agir comme médiateur parce qu'il savait que le premier ministre réglerait le différend. Il en est résulté que la grève est terminée à la satisfaction générale. En attendant, le contrat collectif la Commission des salaires raisonnables fixera les gages et les conditions de travail. Le gouvernement protégera ainsi les ouvriers en leur assurant des gages, des conditions et des heures de travail raisonnables".

M. Monette parle ensuite de l'augmentation des traitements accordés à nos institutrices rurales, de la pension aux mères nécessiteuses et en terminant, il loue le travail incessant entrepris par le premier ministre pour remettre les affaires de la province en ordre. Il demande de ne point critiquer les lois et les actes du gouvernement afin d'en réaliser, en temps opportun, tous les bienfaits.

En Allemagne, les cheveux ramassés sur les planchers des salons de coffeurs servaient à la confection de carpettes.

La C. T. C. C. approuve le règlement de la grève

Explications de l'entente conclue.—Le piquetage a pris fin.—Reconnaissance exprimée à Son Excellence le cardinal Villeneuve et à l'honorable Maurice Duplessis.—Congrès du textile samedi.

Le Bureau Confédéral de la Confédération des Travailleurs Catholiques du Canada, Inc. et le Bureau Fédéral de la Fédération Catholique Nationale du Textile de la province de Québec ont approuvé unanimement, samedi dernier, au Secrétariat des Syndicats Catholiques de Montréal, l'attitude prise, pour le règlement de la grève du textile, par MM. Alfred Charpentier, président général de la C.T.C.C. et Albert Côté, président de la fédération du textile. De plus, à l'unanimité également, le Bureau Confédéral et le Bureau Fédéral ont approuvé l'entente intervenue, au Parlement de Québec, vendredi dernier, entre la Dominion Textile et la Fédération du Textile. Comme l'on sait, cette entente a été signée devant l'hon. Maurice Duplessis, premier ministre de la province, et le texte en a été publié dans les journaux, samedi.

Le Bureau Confédéral de la C.T.C.C. a tenu une séance spéciale samedi soir. Il y eut séance conjointe du Bureau Confédéral et du Bureau fédéral de la fédération du textile. Cette assemblée a été présidée, conjointement, par MM. Albert Côté et Alfred Charpentier. Plus d'une soixantaine de délégués des centres du textile ont assisté à cette séance au cours de laquelle MM. Charpentier et Côté leur ont expliqué l'entente signée vendredi dernier et fait les commentaires nécessaires à sa bonne compréhension. Tous les délégués sans exception ont déclaré que cette entente constituait une grande victoire pour la fédération du textile et le mouvement syndical catholique, et ils ont chaleureusement félicité ceux qui l'avaient conclue.

En vertu de cette entente, la Fédération du Textile prendra les dispositions nécessaires pour constituer sans délai un comité général qui coopérera avec la Dominion Textile pour assurer la préparation, le plus rapidement possible, et dans chacune des neuf filatures, de conventions collectives de travail. Comme dans certains milieux, on a pu ne pas comprendre le principe des ententes particulières dans chaque filature, la Fédération du Textile rappelle qu'elle avait toujours accepté ce principe à cause des difficultés d'ordre technique soulevées dans l'industrie textile, et dans le but de surmonter lesdites difficultés à l'occasion de la préparation d'un contrat collectif de travail.

Atelier fermé

En dehors du mouvement syndical, on semble avoir fait grand état du fait que l'entente spécifie qu'il n'y aura pas "d'atelier fermé" (closed shop), pour la fédération, dans les filatures de la Dominion Textile. Il s'agit pourtant là d'une clause secondaire, en l'occurrence, étant donné que la Fédération du Textile, contrôlant, dans ses syndicats, près de cent pour cent des ouvriers de la Dominion Textile, a, en fait, l'atelier fermé que la Dominion Textile ne désire pas lui accorder dans le contrat collectif qu'elle devra signer avant six mois. D'ailleurs, à cause de cette situation très favorable pour la fédération, cette dernière n'avait même pas parlé de ce sujet au cours des

discussions qui se sont terminées par l'entente que l'on sait.

Contrat collectif

Il semble qu'en certains milieux on ait considéré que l'entente prévoyait que la Dominion Textile ne signerait pas de conventions collectives de travail, dans ses filatures, avant six mois, tandis que le texte de l'entente indique bien que lesdites conventions devront être signées d'ici à six mois, puisqu'elles devront être signées avant le 1er mars 1938.

En d'autres termes, si la Dominion Textile était prête à signer des conventions collectives la semaine prochaine, dans un mois, ou deux mois, elle pourra toujours le faire en vertu de l'entente signée.

Dans le public, il appert que l'on n'a pas très bien compris la formation du comité de "huit", et surtout la présence de deux représentants des non-syndiqués dans ledit comité. L'affaire est pourtant bien simple. D'abord, il y aura des représentants des non-syndiqués que dans les centres où il y a des non-syndiqués. Comme la Fédération du Textile contrôle cent pour cent des ouvriers dans la plupart des centres, les quatre délégués ouvriers seront nécessairement des syndiqués. De plus, les représentants des non-syndiqués, dans les centres concernés, seront choisis non seulement par les non-syndiqués, mais par tous les ouvriers.

Piquetage cessé

La Fédération du Textile a avisé tous ses centres des décisions prises samedi soir, et le piquetage a cessé partout. Dès ce matin, lundi, tous les ouvriers appelés au travail s'y sont rendus. Dans quelques jours, lorsque toute la machinerie sera prête, la Dominion Textile sera en mesure de reprendre régulièrement sa production avec tous ses ouvriers et ouvrières.

Les délégués présents à l'assemblée de samedi soir ont manifesté leur joie de voir la grève terminée si heureusement et ont commenté: Nous voulions la reconnaissance des syndicats catholiques et nous l'avons; nous voulions pouvoir discuter des conventions collectives de travail, et ce point est gagné. Tout le monde a compris qu'il fallait un certain délai pour préparer les conventions collectives, et personne n'a été surpris de voir que l'entente prévoyait un délai, et le délai maximum de six mois n'a pas paru exagéré. D'autant plus que si les conventions collectives peuvent être signées avant six mois la chose pourra être faite.

Résolutions

Le Bureau Confédéral de la C.T.C.C., samedi après-midi, a adopté unanimement les résolutions suivantes:

1.—Que le Bureau Confédéral de la C.T.C.C. endosse et approuve toutes les démarches faites, pour le règlement de la grève du textile, par le président de la C.T.C.C. et le président de la Fédération du

Textile, et que ces deux officiers soient assurés de l'entière confiance de tous les membres du Bureau Confédéral pour la continuation des négociations.

2.—Que le Bureau Confédéral de la C.T.C.C. se réjouisse de la fin de la grève du textile et de l'entente conclue à cet effet, et que le Bureau Confédéral exprime sa reconnaissance, à cette occasion, à Son Excellence le Cardinal Villeneuve, au président de la C.T.C.C., M. Alfred Charpentier, au président de la Fédération du Textile, M. Albert Côté, et à tous ceux qui ont contribué au succès comme au règlement de cette grève.

Les délégués des syndicats du textile ont été mis au courant samedi soir des résolutions adoptées par le Bureau Confédéral. Et après avoir entendu les explications nécessaires concernant l'entente, le Bureau fédéral de la Fédération du Textile a ratifié, à l'unanimité, cette entente signée pour le règlement de la grève. Chaque délégué de chaque syndicat intéressé a donné un vote individuel à ce sujet. Le Bureau fédéral de la fédération du textile a ensuite adopté une résolution décrétant la fin de la grève et ordonnant le retour au travail de tous les grévistes.

La Fédération du Textile a aussi adopté une résolution, à l'unanimité, décidant d'adresser à l'hon. Maurice Duplessis, Premier Ministre, pour sa collaboration, de sincères remerciements.

Enfin, les délégués de la fédération, avec beaucoup d'enthousiasme, ont adopté unanimement une résolution pour exprimer leurs remerciements à MM. Alfred Charpentier, président de la C.T.C.C. et Albert Côté, président de la fédération du textile, pour l'excellent travail accompli durant la grève et à l'occasion du règlement de ce conflit, vendredi dernier, au bureau du Premier Ministre de la province.

Grand congrès

À la fin de l'assemblée, il a été décidé que la Fédération du Textile tiendrait son congrès annuel samedi prochain, le 4 septembre, à Montréal.

Ont assisté à la séance du Bureau Confédéral de la C.T.C.C., samedi après-midi, MM. Alfred Charpentier, président; Henri Quevillon, 1er vice-président; Emile Tellier, 2e vice-président; Alphonse Bourdon, trésorier, MM. O. D. Paulhus, Albert Côté, Orlas Filion, Charles Paquette, Jos. O. Landry, Albany Blanchard, Alfred Lauzon, Roméo Gilbert, tous directeurs et Gérard Picard, secrétaire général. On remarquait également à cette séance plusieurs visiteurs, et M. l'abbé Joseph Campagna, aumônier de la Fédération de l'Amiante.

Bureau confédéral

À la séance conjointe du Bureau Confédéral de la C.T.C.C. et du Bureau fédéral de la Fédération du Textile, samedi soir, tous ceux nommés plus haut étaient présents. La Fédération du Textile était représentée officiellement comme suit: Montréal, MM. Albert Côté, président; Frédéric L'Ecuyer, secrétaire; et Ernest Girard; Farnham, M. Antoine Jacques; Granby, M. Rosario Duchesneau; Montmorency, M. Jos. Leclerc; Sherbrooke, M. Léopold Grégoire; Drummondville, M. Lucien Richard; St-Hyacinthe, MM. Romuald Rémiard et Valmore Dufresne; Trois-Rivières, M. Paul Savard; Shawinigan, M. Rodolphe Laroche; Valleyfield, M. Raoul Théoret; Coaticook, M. Amédée St-Pierre; Acton Vale, M. Lucien Léveillé; Magog, Georges Bergeron; Cowansville, M. Marcellin Laroche. En plus de ces délégués officiels, chaque centre avait envoyé deux, trois et même quatre délégués pour assister aux délibérations.

Frédéric L'ECUYER, secrétaire, Fédération Catholique Nationale du Textile de la province de Québec.

Gérard PICARD, secrétaire général, Confédération des Travailleurs Catholiques du Canada, Inc.

Le pageant aérien remporte un succès sans précédent

(par Marc THIBEAULT)

Il est aujourd'hui facile de supposer que tous les spectateurs, canadiens-français ou canadiens-anglais, présents au pageant aérien de St-Hubert, samedi et hier, ont pensé decrier d'un commun accord: "Vive la France!" Et vraiment, c'est malheureux qu'on ne l'ait pas fait, car Michel Dérotoy, René Drouillet et Marcel Doret, les trois as français du vol acrobatique qui sont venus ici pour le pageant, méritaient bien qu'on les salue, eux et leurs pays, d'une façon aussi sympathique.

Durant des minutes qui semblaient des heures tant elles nous procuraient d'émotions, Dérotoy, Drouillet et Doret sillonnèrent un ciel d'un bleu limpide et totalement dépourvu de nuages exécutant des tours d'acrobatie les uns plus sensationnels que les autres, à la grande joie de tous ceux qui s'étaient rendus, en grand nombre, à ce premier grand pageant aérien franco-canadien, avant-hier et hier.

Environ 20,000 Michel Dérotoy amateurs allèrent applaudir les champions français samedi. Hier, plus de 35,000 se laissèrent enthousiasmer au plus haut point, par ces maîtres de l'acrobatie aérienne. Au point de vue du spectacle offert, le pageant aérien de samedi et d'hier, est le plus grand jamais présenté ici.

Comme nous le disons plus haut, les tours de Doret, Dérotoy et Drouillet furent des plus étonnantes. Volant tantôt haut, tantôt bas, tous trois rivalisèrent amicalement d'adresse et d'habileté, ajoutant à cela, un "cran" unique et une témérité extraordinaire. Ceux qui ont manqué d'aller à St-Hubert samedi et hier, ont laissé passer l'occasion peut-être unique, d'assister à un spectacle magnifique, superbement bien présenté et fort captivant.

Il se déroula comme suit: D'abord, hissé sur le drapeau aux sons de "God Save the King", d'"O Canada" et de "La Marseillaise".

Vint ensuite, une descente verticale, (avec fumée), exécutée à la perfection par le lieutenant Ernie Conrad de Brighton, Michigan. Après cette envolée, on assista à un numéro amusant nous présentant l'avion "Miss Sweet Caporal", de l'Imperial Tobacco, dans un vol en musique. Piloté par Syd Nesbitt, l'avion valsa aux sons d'une musique que les spectateurs entendaient tout aussi bien que Nesbitt. Pour un numéro original et intéressant, avouez que celui-là l'était.

Enfin, les spectateurs eurent la joie de voir à l'oeuvre le premier des as français venus ici pour le pageant, René Drouillet. Dans son petit avion noir et orange "Per-

—Le ciel est aux bonnes oeuvres et non aux longues oeuvres. Craignez de vivre mal, ne craignez pas de vivre peu.

Louis VEUILLOT



René Drouillet

sons", dans lequel l'on pouvait voir une petite poupée représentant un petit nègre, un souvenir sans doute de nos jours alors que Drouillet était le pilote du Négus), l'as français s'envola pour nous présenter des pirouettes de tous les genres, des montées verticales, des plonges téméraires, etc., etc., la tout formant un numéro formidable auquel on assista le coeur serré.

Vinrent ensuite un "combat aérien", avec fumée, entre Ernie Conrad et le Capitaine Art Davis, puis un saut en parachute, d'environ 15,000 pieds, avec ouverture retardée, saut exécuté par un aéro-parachutiste, Charley Zmuda.

Puis Michel Dérotoy, champion de France de haute école aérienne et officier de la Légion d'Honneur, vint nous émerveiller, nous épater avec ses vols, à l'envers, bas, sur le côté, ses "loop the loop" exécutés à l'envers, c'est-à-dire en sens inverse de ce que nous avons l'habitude de voir, le tout exécuté à une hauteur allant parfois aussi bas que 40 pieds. Pour un champion, Dérotoy en est un et un grand. Le contrôle de son appareil est exceptionnel.

Après des acrobaties du "trio Davis" avec et sans fumée, et deux descentes simultanées en parachute, par Zmuda et Irvin Davis, Marcel Doret, vint, à son tour, nous présenter son numéro, tout aussi captivant et périlleux que ceux de Drouillet et Dérotoy. Doret possède un avion d'une force extraordinaire. Son moteur est d'une puissance remarquable, ce qui lui permet d'exécuter ses tours d'acrobatie aérienne à une allure endiablée.



Marcel Doret

Après la destruction de ballons et le découpage d'un ruban par Art Davis, Drouillet et Doret revinrent au programme pour nous offrir, à leur tour, la destruction de ballons, quelque chose apparemment facile, où Doret excelle. Tous deux nous présentèrent ensuite, à tour de rôle une chasse au fauve. Ceci consiste à détruire un ballon-crocodile rempli d'oxygène. La bête bouge presque continuellement, ce qui rend la tâche du pilote difficile.

Enfin, pour terminer, Dérotoy dans une autre série de tours qui nous firent passer par toute la gamme des émotions. Bref un grand pageant qui nous a permis de faire la connaissance de trois des meilleurs aviateurs-acrobates de l'univers, Dérotoy, Doret et Drouillet.

A VOTRE RETOUR DES VACANCES
TÉLÉPHONÉZ AU
PAIN SUPRÊME
LIMITÉE
CARON - MARTIN - PAQUETTE
QUALITÉ - SERVICE
Willbank 7136 - CRescent 2106

HÔTEL PLAZA

446, Place Jacques-Cartier — MARquette 9331

Notre repas à 40¢ est le meilleur à Montréal

Bon pour les enfants

KIK

Pur et rafraîchissant

Écoutez CKAC le dimanche, 12.45 et 6.45 P.M.

CE QUI SE PASSE À L'ÉTRANGER

Un nouveau bombardement de la ville de Shanghai

Bateau américain atteint par les Chinois

WASHINGTON, 29. (Dép. part.) — La tournure des événements en Chine, non seulement entre Chinois et Japonais, mais également entre les belligérants et les puissances peut devenir très grave d'un instant à l'autre.

Les incidents se multiplient

Comme l'action est actuellement engagée autour de Shanghai, où les intérêts mondiaux sont tellement forts, complexes et mêlés, on comprend que tous les gouvernements dépêchent sur les lieux des nouvelles forces navales et terrestres.

Après les Etats-Unis, la Grande-Bretagne et la France, l'Italie à son tour vient de faire partir 1.000 hommes de sa garnison d'Addis-Abeba pour Shanghai afin de protéger les intérêts italiens.

Si à cela on ajoute le blocus décrété par le Japon, autour des côtes chinoises, on comprend que les choses peuvent se gâter d'un instant à l'autre.

Le Japon et les puissances

En effet, le Japon est de plus en plus convaincu que les puissances — et surtout la Grande-Bretagne et les Etats-Unis — n'interviendront pas dans le conflit proprement dit. Quant à la Russie, il est à écarter de la manière la plus absolue qu'elle puisse dans l'état de confusion créé par le terrorisme de Staline, songer aujourd'hui à intervenir d'une manière quelconque en Extrême-Orient.

Mais le Japon sait néanmoins que la Grande-Bretagne et les Etats-Unis vont aider de leur mieux la Chine, pays "victime de l'agression", et pour cela le blocus a été décrété afin d'empêcher les navires étrangers d'apporter des aides à Nankin.

Ainsi chaque jour la flotte japonaise arrête des bateaux appartenant aux grandes puissances. Mais c'est là un état de fait qui ne peut se prolonger indéfiniment, et qui va obliger, surtout les Etats-Unis, à proclamer bientôt sa neutralité, ce qui aura pour effet de reconnaître — enfin! — l'état de guerre entre la Chine et le Japon.

Quant à l'aide que la Russie bolchévique peut donner indirectement aux Chinois, il faut tout d'abord se rendre compte des relations existantes entre le Komintern et le Komintan, qui en est la filiale chinoise.

Voici à ce sujet les renseignements que l'on a aujourd'hui, d'une haute personnalité qui revient de Nankin.

La légende du fleuve Bleu

Le Yang-Tsé n'est pas un fleuve Bleu que sillonnent des jonques en bois précieux où batifolent des mandarins à boutons de cristal et de jeunes polissottes en tunique ramagées dans les ongles des mains sont trois fois plus grands que les pieds esthétiquement amenés. C'est un torrent de boue. Les hélices des paquebots n'y font qu'un remous mordu comme l'écume dans les bassines de cuivre où les ménagères confectionnent la confiture de mirabelles.

et les rocailles, pagodes, kiosques

à moquette en sont l'expression fidèle.

Mais une autre idée, toute faite, du bagage extrême-oriental, du Canadien moyen, et développée par les politiciens à l'issue des banquets, congrès et conférences, c'est que "la Chine est une démocratie sœur".

Démocratie en tutelle

Cette assertion apparaît, tout de suite, elle aussi, absolument fautive. "La Démocratie", dit Larousse, — c'est le gouvernement où le peuple exerce la souveraineté.

Or la République fleurie centrale possède, en principe, un gouvernement de parti analogue à ceux de l'U.R.S.S., de l'Allemagne et de l'Italie. Le parti, c'est le Komintan. Il ne compte qu'environ un million de membres, dont tous les fonctionnaires, qui sont obligés d'y adhérer pour avoir le droit de garder leur place. Et les Chinois, au dernier recensement, sont 466.785.856.

Il faut noter, d'ailleurs, que la Charte du Komintan parle de "période de tutelle politique" pour qualifier l'état de chose actuel. "Lorsque sera accomplie l'évolution du peuple, faite son éducation politique, le parti", dit-elle encore, — lui confiera les rênes.

Les théoriciens de la révolution ont estimé en 1929, à cinq années la durée de cette période de tutelle. En 1935, donc, devait se réunir une Assemblée nationale élue au suffrage universel pour ratifier la Constitution provisoire en vigueur actuellement. Les élections ont été différées.

On les annonçait pour novembre de cette année. Le grand théâtre de Nankin, sur le point d'être achevé, était prévu pour être aussi le siège de l'Assemblée. Les sièges des spectateurs étaient compliqués d'une installation ultra-moderne grâce à laquelle les députés des Fils de Han pourraient voter à l'électricité. Seulement: que se passera-t-il, d'ici novembre.

Désordre et confusion

A cent milles déjà de la capitale, des villages sont sans écoles. La majorité, l'énorme majorité du peuple est illettrée, misérable et complètement indifférente à la politique. Il n'existe pas, par surcroît, d'état civil. La liberté de pensée est combattue. Un seul parti, le Komintan, a le droit de vie. Il y existe une opposition. Les leaders de celle-ci sont obligés à voyager à l'étranger, et leurs adeptes à se taire. Une association dite du *Saint national*, axée plus à gauche, dirons-nous usant du jargon des comitards a été créée il y a quelques mois. Les fondateurs sont en prison.

Les dictatures

Le gouvernement actuel, d'ailleurs, n'est que théorique.

Son Excellence Chan Kai Chek, dictateur en fait, n'en est pas officiellement le chef. La Chine est gouvernée par un général et des gendarmes... par des généraux, plutôt, et des gendarmes...

Car l'autorité de Nankin n'est effective que sur les provinces proches. Ailleurs, d'autres chefs font leur loi, appuyés sur d'autres guerriers. Le système politique chinois actuel est une fédération approximative de dictatures militaires.

Certes, en ce moment, presque tous les gouverneurs de province reconnaissent le pouvoir suprême du général Chan Kai Chek. Ils inondent les journaux de lyriques protestations de fidélité.

Certains d'entre eux ont levé dix ou quinze années d'impôts à l'avance, et ne peuvent plus rien espérer des contribuables ainsi tondus, mais la caisse de Nankin pourvoit à ce déficit. Et puis, les troupes du gouvernement central, pourvues d'un armement moderne, sont redoutables.

Mais lorsqu'ils sont convoqués aux ordres dans la capitale, les excuses diplomatiques pleuvent. Cer-

LA CARICATURE ETRANGERE



— Alors t'es toute l'année en vacances, toi ?

(Dessin de Hervé Bailly)

taines Excellences ont des vieilles mères qui les appellent précisément alors à leur chevet, d'urgence. D'autres tombent de cheval ou entrent diplomatiquement dans ces cliniques qui servent ici d'Avantin aux hommes politiques prudents.

L'accord donc paraît précaire et intéressé. Et les exemples abondent de divergences d'opinions manifestes, dans ce qui existe d'opinion publique en Chine sur des questions fondamentales.

Les communistes

Les communistes, après avoir donné l'occasion, en y promenant successivement leurs bandes, aux troupes du gouvernement central d'intervenir dans les provinces hostiles à Nankin, sont maintenant installés dans le Nord-Ouest. Un accord est fait, fragile aussi puisqu'il ne porte que sur une dénomination bien typique de la diplomatie locale. Il s'agit seulement qu'ils acceptent de débaptiser leur République soviétique et l'appellent Territoire spécial.

La Russie, d'ailleurs, négligé pour le moment les communistes chinois. D'abord parce qu'ils sont trotskistes, mais surtout parce qu'elle a intérêt à opposer au Japon une Chine la moins faible possible. Et c'est une illustration de la formule de M. Lucien Romiers: "On n'aime plus la Chine pour elle-même. On l'aime contre quelqu'un".

Tension Tokio-Londres

Malgré les excuses faites promptement par le gouvernement japonais pour l'incident de l'ambassadeur de Grande-Bretagne mitraillé par un avion japonais au moment où il était en automobile, l'irritation de Londres envers Tokio n'a pas l'air de se calmer.

Un bateau anglais a été arrêté par les Japonais. Le gouvernement britannique exige pour l'incident de son ambassadeur la punition du coupable et une forte indemnité.

Sans aller jusqu'à croire que les relations diplomatiques entre les deux pays puissent être interrompues, il n'en reste pas moins que les rapports sont très tendus.

Contre un bateau américain

Un autre grave incident, provoqué cette fois par les Chinois, s'est produit dans l'après-midi d'hier. Le paquebot américain *PRESIDENT LINCOLN*, ancré dans la rivière Whanpoo, était en train de charger de rescapés américains, surtout des femmes et des enfants, lorsque deux navires de guerre japonais, qui manoeuvraient un peu plus loin, s'approchèrent.

Aussitôt une grêle de balles de fusils et de mitrailleuses, partie d'une patrouille chinoise, s'abattit sur le transatlantique.

Les marins et les personnes qui se trouvaient sur le pont eurent juste le temps de se jeter par terre. Et ce fut un vrai miracle si personne ne fut atteint.

Sanglants bombardements aériens

Sur la rive de Pootung, tout près du croiseur américain *AUGUSTUS*,

Tél.: FRontenac 8161

Art. Landry

DIRECTEUR DE FUNERAILLES
SERVICE D'AMBULANCE
528, rue RACHEL EST

UNE ARRESTATION SENSATIONNELLE A ST-JACQUES L'ACHIGAN

Récidiviste endurci sous arrêt

Vendredi le 27 du courant la Sûreté provinciale était avisée par téléphone que la demeure de M. Donat Forest à Saint-Jacques l'Achigan avait été pillée au cours de la nuit précédente. Me Philippe Aubé, chef de la Sûreté, dépêcha sur les lieux les officiers Léopold Trotter et Ph. Dauplaise. M. Forest ne put fournir aux officiers que de maigres renseignements et la tâche de ceux-ci semblait on ne peut plus difficile. Déterminés de rejoindre leur homme, Trotter et Dauplaise se mirent à sillonner les routes avoisinantes, s'arrêtant dans les restaurants, salles de pool et autres établissements dans l'espoir d'obtenir un indice quelconque. Ils apprirent finalement qu'un individu circulant en bicyclette, sollicitait l'aumône chez des cultivateurs et qu'en maints endroits où il avait passé des vols avaient été commis.

L'arrestation

Après des heures de recherches les officiers apprenant que le suspect en question demeurait dans un rang à environ trois milles du village. Ils se dirigèrent de ce côté et localisèrent notre homme chez un vieillard de 88 ans, vivant avec sa fille. A l'arrivée des agents le suspect était couché. On décida de le détenir sur le champ. Pendant que l'on faisait les démarches nécessaires en vue d'obtenir un mandat de perquisition l'on apprenait qu'il s'agissait d'un homme du nom de Léopold Archambault, alias Ducharme, alias Léo Laporte, alias Adrien Laporte, alias Léo Duchamp. Cet homme, dont nous donnons plus loin le dossier judiciaire, avait préalablement été appréhendé onze fois sous diverses accusations de vol.

Dans la demeure du prévenu l'on trouva un revolver de calibre 32 appartenant au plaignant M. D. Forest, et une montre en or appartenant à Mlle J. Forest. Aussitôt l'identification des objets terminée l'on porta une accusation de vol avec effraction contre Archambault.

Dossier chargé

Archambault était condamné à 3 ans de pénitencier en 1909 pour vol, à 9 autres mois en 1915 pour vol avec effraction, deux fois en 1916 pour vol, évasion et effraction, en 1923, 1924 et 1925 pour vol à Montréal, en 1930 à Régina, Saskatchewan, pour vol avec effraction sous quatre chefs, en 1931 à Moose Jaw, encore pour vol avec effraction et en 1934 à Joliette pour vol par faux chèques.

Son procès aura lieu le 11 septembre à Joliette.

Deux garçonnets tués

CORNWALL, 29. — Deux enfants ont été tués presque instantanément aujourd'hui, lorsque les bécanes qu'ils conduisaient furent heurtées par une automobile venant en sens inverse. Ils furent traînés sur une distance d'environ 150 pieds avant que l'auto ne donne contre un poteau pour capoter ensuite dans un fossé voisin. Les victimes sont: Denis Patterson, âgé de 15 ans, de Summerstown, Ontario et Harvey Labelle, âgé de 16 ans, de Cornwall. La voiture était pilotée par Hubert Kinsella, de Cornwall. Une enquête du coroner a été décrétée.

Environ 75 pour cent de la production du sucre d'érable du Canada provient de la province de Québec.

A VOTRE RETOUR DES
VACANCES

TÉLÉPHONEZ AU
PAIN SUPRÊME

LIMITÉE
CARON - MARTIN - PAQUETTE

QUALITÉ - SERVICE
Willbank 7136 CRescent 2106

GEO. VANDELAC
FONDEE EN 1890 LIMITEE

DIRECTEURS DE FUNERAILLES

SALONS MORTUAIRES

SERVICE D'AMBULANCE

120 est, rue Rachel Montréal Tél. BELair 1717

Un pavillon italien à l'exposition de N.-York

ROME, 29. — Grover Whalen, président de l'Exposition mondiale de New-York en 1939 et le docteur Orazio Pedrazzi, représentant du gouvernement italien, ont signé un contrat aujourd'hui par lequel l'Italie s'engage à fournir un pavillon lors de l'Exposition. On a réservé pour cette fin 100,000 pieds carrés de terrain.

14 familles sont chassées par le feu, rue Cuvillier

Quatorze familles ont été jetées sur le pavé et un pompier a été légèrement blessé au cours d'un désastreux incendie qui a ravagé quatorze logements et des hangars situés rue Cuvillier et n'a été réprimé que grâce aux vaillants efforts des pompiers de la division est.

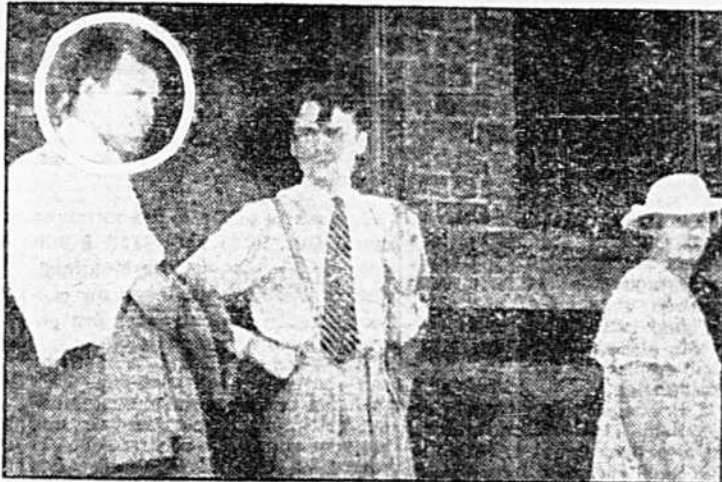
Les familles affectées par le feu et qui ont été réveillées en sursaut à 3 h. 30 hier matin sont les suivantes: H. Bernier, 1697 rue Cuvillier; D. St-Germain, 1699; Paul St-Germain, 1701; F. Schmidt, 1703; A. Brosseau, 1705; J. Gauthier, 1707; A. Marcell, propriétaire, 1709; A.-D. Chantal, 1681; J. Bédard, propriétaire, 1683; H. Duvoleur, 1679; R. Onellet, 1699; M. Robert, 1691; M. Berth, 1693 et J. Poirier, 1695.

Il était exactement 3 h. 33 lorsque les pompiers furent appelés sur les lieux par l'avertisseur 833. A l'arrivée du directeur intermédiaire Oulmet sur les lieux, accompagné de l'ingénieur en chef Forget, de M. l'abbé Valliquette, et du capitaine Ferron les flammes dévoraient la plupart des hangars appartenant aux logis précités.

Après s'être assurés que tous les occupants des logements étaient sains et saufs les pompiers dirigèrent sur le brasier dix puissantes lances. Grâce à leurs valeureux efforts et à leur tenacité les flammes étaient sous contrôle dès cinq heures du matin et l'on avait réussi à sauver tous les logements à l'exception des cuisines de chacun.

L'origine de l'incendie n'a pas encore été déterminée. Les dégâts causés s'élèveront à environ une vingtaine de mille dollars.

VOUS RECONNAISSEZ-VOUS MONSIEUR?



Si le monsieur dont la tête est entourée d'un cercle blanc se reconnaît, il recevra gratuitement un billet de théâtre bon pour l'admission de deux personnes au théâtre LOEW'S. Il n'aura qu'à se présenter à ce théâtre avec une copie de la présente édition de notre journal, prouver son identité et alors on lui remettra le billet double. Une autre photo du même genre paraîtra demain et les jours suivants. Surveillez bien ces clichés.

(Photo l'«Illustration Nouvelle».)

Grands pèlerinages pour clôturer la belle saison

«Quatre grands pèlerinages, dont deux à Sainte-Anne de Beaufort, un à Rigaud et un au Cap de la Madeleine clôtureront la saison des pèlerinages par trains spéciaux du Canadien National, dans la Province de Québec», dit M. O.-A. Trudeau, agent du service des voyageurs pour la région de Montréal.

Le pèlerinage du diocèse de Valleyfield, organisé sous le haut patronage de S. E. Mgr J.-O. Langlois aura lieu le 11 septembre prochain. On compte que près de 700 pèlerins venant de Ste-Justine, St-Polycarpe, Côteau, Vaudreuil, Les Cèdres, Ste-Martine, Beauharnois, St-Isidore, Laprairie et St-Rémi se rendront à Sainte-Anne de Beaufort en même temps que les 500 pèlerins du diocèse de Sherbrooke. Ce dernier pèlerinage est organisé sous le haut patronage de S. E. Mgr A.-O. Gagnon, évêque de Sherbrooke.

Le troisième pèlerinage qui est organisé par M. le chanoine Théo. Melançon, sous le haut patronage de S. E. Mgr J.-S.-H. Brunault, évêque de Nicolet, se rendra au sanctuaire du Cap de la Madeleine le 13 septembre.

Les Clercs de Saint-Viateur, de Valleyfield organisait pour la fin de semaine, un pèlerinage au sanctuaire de Rigaud. On compte que près de 500 pèlerins de Ste-Marie, Beauharnois, Howick, Arnyss, St-Louis, Cécile, Valleyfield, Soulanges, Côteau, Wilsonvale, les Cèdres et Vaudreuil y ont pris part.

A bord du «Lafayette»

NEW-YORK, 29. — Le Dr Eric M. Matsner, directeur médical de l'American Birth Control League, est arrivé hier, à bord du «Lafayette» de la Ligne Générale Transatlantique.

TROIS NOYADES...

(suite de la page 2)

Matelot blessé

Un matelot du nom de Perryman âgé de 58 ans, faisant partie de l'équipage du Duches of York est dans un état critique à l'hôpital Général, division centrale, à la suite d'un accident d'auto survenu samedi après-midi sur la rue Des Commissaires. Il appert que la victime traversait la chaussée lorsqu'elle fut renversée par une automobile conduite par M. E. Sweeney, de la rue Edouard.

Heurté par une auto

Heurté par une automobile de bonne heure hier matin sur la route de Laprairie M. Elie Caron, âgé de 23 ans, domicilié à Valleyfield, a subi une fracture du bassin et son état est considéré comme très grave. Il a été hospitalisé à Saint-Luc.

A St-Luc

Ont été admis à Saint-Luc en fin de semaine les personnes suivantes victimes pour la plupart d'accidents de la route: M. Narcisse Gauthier, âgé de 61 ans, demeurant à 6838 rue DeNormanville, blessé au cuir chevelu au cours d'un accident survenu samedi matin à l'intersection des rues Saint-Hubert et Rachel; Camille Fayat, âgé de 70 ans, domicilié à 947 rue Saint-Thimothée, qui souffre d'une fracture probable de la boîte crânienne à la suite d'un accident d'auto survenu à l'angle des rues Craig et Saint-Hubert; Lucien Lanthier, âgé de 30 ans, domicilié à 4066 rue DesErables, qui a subi des blessures diverses hier matin à l'angle des rues Victor et DesCommissaires, lorsqu'il fut renversé par une automobile.

A Ste-Justine

Voici la liste des accidentés qui ont été admis ou traités à l'hôpital Sainte-Justine en fin de semaine: Jeannine Henrichon, âgée de 4 ans demeurant à 1684 rue Dezery, qui dut se faire extraire un corps étranger logé dans l'appendice nasal; Monique Lamarre, âgée de 4 ans, domiciliée à 5298 rue Fabre, blessée au coude droit dans un accident survenu à domicile; Roger Gratton, âgé de 13 ans, domicilié à 184 Bélanger est, mordu par un chien à l'avant-bras gauche; Yvon Lafrenière, âgé de 15 ans, demeurant à 7995 rue Boyer, qui s'est fracturé l'humérus droit au cours d'une chute; Claire Roberge, âgée de 5 ans, demeurant à 7747 rue St-Denis, mordu par un chien à proximité de sa demeure et André Labrosse, âgé de 9 ans, demeurant à Arundel, qui s'est fracturé le coude droit en tombant d'un voyage de foire.

Solution du rébus de la page QUATRE

LA PRESSE-HUNE-FA-BRIQUE-DEUX-PRIMEURS-METS CONNU soit «La Presse» est une fabrique de primeurs méconnue.

Autres nominations du gouvernement provincial

QUEBEC, 28. — Le premier ministre, l'honorable M. Maurice Duplessis, annonce les nominations suivantes:

MAJOR CHARLES GIROUARD, directeur général du service de la circulation au département du procureur général.

M. JOSEPH BASTIEN, avocat de Montréal, est nommé conseiller juridique de la sûreté provinciale à Montréal.

M. EUGENE CHARTIER devient secrétaire de la sûreté provinciale à Montréal.

LE NOTAIRE MARCEL FARIBAUT remplace le notaire Emile Massicotte comme commissaire des incendies. Il entrera en fonctions le 15 septembre prochain.

S. E. le cardinal Villeneuve au ralliement des scouts

S. E. le cardinal Villeneuve a inauguré officiellement samedi matin le ralliement scout quand il a donné sa bénédiction à quelque 1.500 éclaireurs catholiques réunis en bivouac sur l'île Sainte-Hélène.

Son Excellence était accompagné de Mgr Eugène Laflamme, chapelain général de la Fédération des scouts catholiques, du major V.-S. Curmi, président de la section de Québec. Mgr Laflamme a chanté une messe en plein air, tandis que S. E. Mgr E.-A. Deschamps, auxiliaire de Montréal, assistait au trône. On remarquait encore l'évêque J.-E. Jeannotte, membre du comité exécutif de la ville de Montréal.

Allocution du cardinal

—Le scoutisme est un mouvement de jeunesse hautement recommandable à tout point de vue, déclara son Eminence, en adressant la parole aux petits scouts qui pullulaient autour de lui. S'il y a une association qui travaille au redressement moral et physique de la jeunesse c'est bien celle-là. Les jeunes ont besoin de force intellectuelle et morale comme il est légitime de tenir, dans une mesure qui ne doit pas cependant dépasser une noble fierté, à être fort physiquement; car à l'heure indiquée de leur devoir, ils pourront donner à notre race des enfants forts, solides, bien constitués, prêts pour le service de Dieu et de la patrie. Le scoutisme veille à verser dans l'esprit et dans le cœur la semence des hautes et belles aspirations. Le programme athlétique et l'entraînement musculaire con-

tribuent d'une manière adéquate à rendre le corps sain et beau.

—On y apprend les plus belles vertus du cœur en plus des responsabilités de son devoir. Ce qui doit toujours guider le jeune scout c'est de travailler pour être chaque jour fier de sa journée parce qu'il le doit compter parmi celles qu'il aura données en exemple à ses camarades. Si l'esprit de vrai scoutisme reste dans son cœur toute sa vie, il sera dans l'âge un citoyen digne de ce nom et fera non seulement honneur à la troupe dont il aura jadis fait partie mais aussi à ses compatriotes et sa province, son pays. C'est ainsi qu'on bâtit une race qui vit et ne meurt pas.

Des scouts catholiques sont venus de toutes les parties de la province de l'Ontario, de Lawton, Maine et de Manchester, N.-H., au ralliement de l'île Ste-Hélène, où cinq cents tentes blanches ont surgi pour prendre, le soir, un petit air fantasmagorique quand dans la flamme au centre du camp, qui résonne des chansons dont les jeunes éclaireurs remplissent l'île et que l'écho répercute au loin.

UN DON DU PAPE POUR LES REFUGIES

IRUN, 29. — Le Pape Pie XI donnera 300,000 liras pour venir en aide aux enfants en détresse de Santander, ont annoncé aujourd'hui les autorités militaires.

Un avion fait en volant 87 fois plus de bruit qu'une automobile.

A VOTRE RETOUR DES VACANCES
TÉLÉPHONEZ AU
PAIN SUPRÊME
LIMITÉE
CARON - MARTIN - FAQUETTE
QUALITÉ - SERVICE
Wilbank 7136 CRescent 2106

Voyages à la
FÊTE DU TRAVAIL!
La dernière longue fin de semaine de l'été
ALLER: de vendredi midi, 3 sept. à 2 h. p.m., lundi, 6 sept.
RETOUR: jusqu'à minuit, 7 sept., 1937.
Pour tous renseignements, s'adresser aux agents de billets.
PACIFIQUE CANADIEN
CANADIEN NATIONAL

TAUX RÉDUITS
BILLET SIMPLE PLUS UN QUART
pour aller et retour

4172, PARC LAFONTAINE (Angle Rachel et Duluth)
BUSINESS SCHOOL
COURS LE JOUR ET LE SOIR
"Secretarial Course" Shorthand — Typewriting — Bookkeeping
Calculators — Office Routine — English Conversation, Etc.
Instruction solide et pratique — Attention particulière aux élèves arriérés dans leurs études — Français — Arithmétique
Classes séparées aux deux sexes — Préparation examens
Service Civil — Sténographie Judiciaire.
POSITION ACCORDEE PRIX MODERES

COLLEGE COMMERCIAL ELIE
Fondé en 1909 ENR.
DEUX COLLEGES
4175 St-Denis (Près Mont-Royal)
Tél.: HARbour 2628
373 Carré St-Louis (Près St-Denis)
Tél.: LANcaster 2522 MONTREAL
Cours complètement séparés pour Garçons et Filles
ANGLAIS: conversation, correspondance et traduction.
STENOGRAPHIE: CLAVIGRAPHIE et ouvrage de bureau.
COMPTOMETRES, Français et Arithmétique.
COMPTABILITE: Machines à calculer: Lois commerciales.
Cours spéciaux de Culture Physique et de Natation.
JARDIN DE L'ENFANCE: Pour les garçons et filles de 4 à 12 ans. Diction, chant et danse.
COURS CLASSIQUE: Préparation aux Baccalauréats et Brevets Universitaires—Professeurs gradués d'Université.
COURS PAR CORRESPONDANCE
COMPTABILITE — CLAVIGRAPHIE — STENOGRAPHIE
Cours strictement individuels—jour et soir.
Prospectus envoyé sur demande.
ENTREE LE 7 SEPTEMBRE

LA PAGE OUVRIERE

Message aux pressiers

Nous publions aujourd'hui le message de la Fête du Travail, de M. Emile Fagnant, président de l'Union internationale des pressiers et assistants, local 52, de Montréal.



Emile Fagnant

Ce message, adressé à tous mes collègues du Travail Organisé, est et sera, je l'espère, un tribut d'hommages aux valeureux défenseurs du mouvement ouvrier, depuis au-delà de 30 ans.

Je suis peut-être jeune officier de mon union, mais je n'en suis pas moins un des vieux membres, comptant plus de 28 années de date.

Ma position m'a permis d'être témoin des grandes luttes, livrées en faveur du Travail Organisé, par nos anciens chefs, dont plusieurs, par malheur, sont disparus (la mort n'épargne personne). D'autres se sont retirés sous leur tente. Mais à ceux-là qui m'ont permis de dire que leur œuvre est restée gravée au fond de nos cœurs, et que nous n'avons qu'un but: suivre leurs traces dans le présent et lutter de toutes nos forces pour sauvegarder les droits qu'ils nous ont acquis par leur persévérance dans leurs desirs de bien faire et de protéger le Travail Organisé.

La Fête du Travail 1937 marque la fin d'une autre année de succès dans l'Histoire du Travail Organisé. L'ouvrier a de grandes raisons de célébrer cette fête nationale, et cette année plus que jamais, à cause des luttes qui nous ont été livrées par nos adversaires qui, à chaque occasion, tentent de nous détruire par le mensonge et la calomnie, et en cherchant à persuader toute une population que les Unions Internationales sont des mouvements communistes. En se remémorant les événements qui se sont déroulés depuis la célébration de la Fête du Travail 1936, on peut affirmer sans hésiter que le Travail Organisé, sous l'habile et vaillante direction de nos chefs du Mouvement Ouvrier International, a de nombreuses raisons de se réjouir et de se féliciter.

Non seulement nous avons réussi à maintenir les positions acquises par nos anciens chefs, mais, en plus, par notre action solidaire, nous avons matériellement amélioré les conditions de vie de nos membres. Cette année 1937 est témoin d'une course à l'organisation, tout le monde veut faire partie d'une organisation et ce qui me réjouit le plus, c'est de voir que plus l'on dit du mal des Unions Internationales, plus nos rangs se grossissent, parce que plus l'on défend une chose, plus le peuple la veut. Et ceci est une preuve évidente que les Unions Internationales sont et seront toujours chez elles dans le Québec, quoi qu'en disent ou en pensent certains bons messieurs, qui voudraient nous détruire par des lois ou une dictature quelconque.

Quelqu'il soit dans la note de se montrer optimiste et de considérer les événements sous un jour favorable, il est bon toutefois de reconnaître également que l'ère du bonheur et de la prospérité complète n'est pas encore arrivée. Mais nous ne devons pas nous laisser influencer par les événements du temps. Faisons comme nos pères ont fait dans le passé, car s'ils ont obtenu la liberté de leurs droits ou des lois pour nous, cela ne s'est pas fait sans critiques et souvent même sans injures à leur personne. Ils ont bravé la foudre vengeresse des hommes à l'esprit étroit qui avaient même jusqu'à les qualifier d'être dangereux et d'agitateurs sans scrupules.

Aujourd'hui on a recours à d'autres moyens pour empêcher nos chefs de continuer l'œuvre commencée, on nous menace de la géologie. Le Travail Organisé s'est tracé une ligne de conduite. Ils auront beau faire pour nous faire dévier de cette ligne, jamais ils ne pourront nous détruire, car notre mouvement a été fondé sur une base démocratique, économique et sociale, et la plus grande justice y règne pour le plus grand bien des travailleurs de cette province.

Que mon message, en ce grand jour, soit donc un message d'organisation, d'éducation et de coopération, par ce moyen seul nous pourrions obtenir les résultats que nous désirons.

MISE EN GARDE

Aux quartiers généraux du local 375 de l'Association internationale des débardeurs, rue Notre-Dame, plusieurs plaintes ont été portées récemment contre certains individus qui se permettraient de faire, sans autorisation ni mandat, du recrutement pour cette union, et de percevoir des argent, soit pour initiation, ou admission dans les rangs de l'Association.

M. J.-B. Labelle, président du local 375 de l'Association internationale des débardeurs a formellement déclaré que ni le local 375 de l'Association internationale, ni l'union indépendante des débardeurs de l'île de Montréal, n'entretiennent, sur la rue, des agents ou représentants quelconques autorisés à faire de la propagande, ou à percevoir des argent, sous quelque prétexte que ce soit, pour le compte de ces unions. M. Labelle a ajouté que des mesures sont prises pour mettre en état d'arrestation, les individus qui se livrent à ce jeu dangereux.

Ouvriers de la fourrure

Les membres de l'Union internationale des ouvriers de la fourrure, locaux 66 et 67 de Montréal, sont priés de ne pas oublier que l'assemblée conjointe de ces deux locaux aura lieu ce soir, à 8 h. 30 p.m. à 1079 rue Berri. Les membres devraient se faire un devoir d'assister à cette assemblée importante, si on en juge par les rapports qui y seront faits, et aussi vu la présence du confrère Kligg, organisateur général, actuellement en visite à Montréal, dans l'intérêt de l'organisation.

L'union ayant décidé, comme par le passé, de prendre part à la parade de la Fête du Travail, tous les renseignements s'y rapportant seront données aux membres à cette assemblée. Par ordre du conseil conjoint. (Com.)

DANS LE DEUIL

Nous apprenons, avec regret, le décès de Mme Omer Laberge, née Blanche Thibault, sœur de M. Lionel Thibault, assistant agent d'affaire du local 249 des cordonniers de la B. S. W. U. et président du comité d'organisation de la fête du travail pour les unions internationales. Nous nous joignons aux nombreux amis de M. Lionel Thibault, pour lui offrir nos condoléances et nos plus sincères sympathies.

AUX CIMENTIERS

Une grande assemblée de l'Union des finisseurs en ciment du Canada, local No 1, sera tenue ce soir, à 8 heures, au Temple du Travail. Tous les finisseurs en ciment sont bienvenus.

CONTRAT COLLECTIF

CHICOUTIMI, (D.N.C.)—Les officiers de la "Aluminum Company of Canada" et les Syndicats Nationaux Catholiques des ouvriers de l'aluminium ont, signé une convention collective du travail, conformément à la loi des Salaires Ouvriers. Ces ouvriers n'étaient pas en grève.

CONVOCATIONS

CE SOIR

Internationaux: Local 373 de l'Union internationale des débardeurs, à 406, rue Champ-de-Mars. Union internationale des charpentiers-menuisiers, local 1127 au Monument National. Union internationale des charpentiers-menuisiers, local 184, au Monument National.

Catholiques: Association des peintres, Bureau exécutif des travailleurs en chaussures, à 1233, rue DeMontigny est.

Ouvriers du transport

Assemblée générale des membres mardi soir, le 31 août 1937, à 8.15 p.m., au No 1231 est, De Montigny. L'agent d'affaires donnera un rapport détaillé des entrevues des patrons et des autres activités.

Il y a des chauffeurs de camions, des charretiers qui sont sous l'impression que le premier septembre au matin ils vont recevoir une augmentation de salaire, que le patron va être obligé de payer. Les patrons qui payent leurs employés \$8 à \$12 par semaine savent eux que la loi des salaires raisonnables entre en vogue le 1er septembre, et ils savent aussi que seuls on un contrat collectif ou une ordonnance de l'Office des salaires raisonnables peut les forcer à payer un salaire qui est déterminé par la loi. La Loi des salaires raisonnables s'exprime bien clairement au chapitre 2; la présente loi s'applique, a) à tous les salariés qui ne se sont pas prévalus ou qui ne désirent pas ou ne peuvent pas légalement se prévaloir de la Loi relative aux salaires des ouvriers; et elle continue, b) dans tous les cas où il est démontré à l'Office, à sa satisfaction, qu'une association de

salariés ne peut s'entendre avec une association d'employeurs ou avec un ou plusieurs employeurs contractant à titre personnel, pour adopter une convention collective de travail en vertu de la dite Loi relative aux salaires des ouvriers.

Donc si les travailleurs d'un métier, d'une industrie désirent recevoir de meilleures rémunérations, il faut qu'ils se groupent, s'organisent pour la possession d'un contrat collectif, et advenant un échec, un insuccès, les représentants des ouvriers de tel ou tel métier ou industrie peuvent s'adresser à l'Office des salaires raisonnables pour aide et appui. Mais dans un cas comme dans l'autre, tant que rien n'a paru dans la Gazette Officielle de Québec obligeant un ou des employeurs à payer tel salaire à leurs employés, des mêmes employés reçoivent le salaire que le patron veut leur donner. Le Syndicat des chauffeurs d'Autos désire un contrat collectif, les patrons dans l'industrie du transport désirent un contrat collectif et les entrevues ont eu lieu déjà et c'est le rapport de ces entrevues qui vous sera donné à l'assemblée de mardi soir, à 1231 est, De Montigny. (V.-E. Dupont)

Un contrat à observer

Le comité paritaire, formé à la suite de l'application du contrat collectif de travail dans le commerce des réparateurs de chaussure, a annoncé hier soir qu'il entendait bientôt poursuivre ceux qui ne se conformaient pas aux dispositions du contrat de travail et, en particulier, aux prix fixés pour les services que rend tout réparateur à ses clients.

Le but du comité, en faisant observer rigoureusement ces prix, est de stabiliser le commerce et faire disparaître la concurrence dont se plaignent un grand nombre de réparateurs de chaussure. L'action du comité permettra également aux réparateurs de payer à leurs employés les salaires que prescrit le contrat collectif.

Le comité est formé depuis le neuf août courant et tous les réparateurs doivent faire rapport des heures de travail et des salaires de leurs employés. Ils doivent également payer la cotisation de un

demi de un pour cent au comité depuis cette date.

"L'intention du comité, nous dit encore son président, M. A. Shapiro, est de faire respecter les heures de fermeture et toutes les conditions prescrites dans le contrat. Nous entendons être sévères puisque de là viendra une ère de prospérité pour nous et la disparition de la concurrence qui nous affecte tous."

"Plusieurs ont protesté contre les prix fixés dans le contrat pour les divers services que les réparateurs rendent à leurs clients. Mais je crois que la majorité est satisfaite de l'entente. Depuis six ans, le public a bénéficié de taux très bas pour faire réparer leurs chaussures, et nous croyons maintenant juste qu'il paie des prix raisonnables."

Tous les rapports et les plaintes des employés doivent être adressés au bureau du comité qui est situé au No 927 de la rue Bleury.

A NOS LECTEURS

Nos lecteurs pourront lire en page 5, un rapport aussi complet que possible des délibérations du Bureau Confédéral de la C.T.C.C. et de la Fédération Nationale du Textile, lesquelles eurent lieu à Montréal, samedi dernier, sous la présidence de MM. Alfred Charpentier et Albert Côté.

Ces délibérations ont une importance considérable et cette lecture ne manquera pas d'intéresser très sérieusement nos lecteurs et surtout sur l'entente qui a mis fin à la grève de 10,000 ouvriers et ouvrières du Textile.

UNE ASSEMBLEE DES PEINTRES

Les membres de l'Association des peintres sont instamment invités à l'assemblée spéciale qui aura lieu, ce soir, à 1231, rue DeMontigny est. Il est urgent que tous les membres soient présents, car ils seront appelés à faire une étude soignée de la constitution de l'association.

Il suffit d'un moment de réflexion pour comprendre toute l'importance de cette étude qui donnera une constitution aussi complète et parfaite qu'il soit possible de désirer pour cet organisme professionnel appelé à faire une œuvre réellement utile dont les peintres devront profiter.

Les officiers souhaitent que tous les membres se fassent un devoir d'assister à cette si importante assemblée.

DISPUTE REGLEE

Le comité national d'arbitrage est intervenu hier dans le différend qui met aux prises les 350,000 ouvriers de l'industrie des chemins de fer aux Etats-Unis et leurs patrons. On sait déjà que les ouvriers veulent obtenir une augmentation de salaire de 20 pour cent que leur refusent leurs employeurs. Les unionistes ont menacé de faire la grève. Toutefois l'intervention de l'organisme gouvernemental retardera de plusieurs jours l'abandon du travail par les ouvriers. Ces derniers, comme les patrons d'ailleurs, ont consenti à exposer leur point de vue au comité d'arbitrage. Si la décision de cet organisme n'est pas jugée satisfaisante, la grève pourra alors commencer.

FETE DU TRAVAIL

On nous prie d'annoncer que le Comité de la Fête du Travail du Conseil des Métiers et du Travail de Montréal tiendra une importante assemblée, ce soir, à 8 heures du soir, au No 1153, rue Saint-Denis. Le but de cette assemblée est de voir aux derniers préparatifs de cette célébration ouvrière annuelle. En conséquence, tous les membres du comité sont priés d'en prendre note, s'ils veulent que, le 6 septembre, les choses marchent selon leurs plans, et avec précision.

Le salaire des femmes

La Commission du salaire des femmes tiendra son assemblée "d'adieu", mardi prochain, 31 août, en ses quartiers au No 89 Notre-Dame est. Cette commission est composée de MM. Gustave Francq, président; Omer Brunet, C. J. Griffin, Eugène Richard, commissaires et Alfred Crowe, secrétaire.

Elle avait été instituée aux termes de la loi du salaire minimum des femmes, adoptée par le parlement de Québec, en 1916. Mais cette loi ne fut mise en vigueur qu'en 1926, sous le prétexte que le gouvernement n'avait pu trouver personne qui voulait prendre la responsabilité de se charger d'appliquer cette loi. Ce ne fut, en effet, qu'en 1926 que, sur les instances du Congrès des métiers et du travail du Canada, section de la province de Québec, le gouvernement Taschereau proposa à M. Gustave Francq

de prendre la charge de président de la Commission et celui-ci accepta.

Depuis 1926, la Commission a rendu des ordonnances qui couvrent toutes les industries et établissements commerciaux qui emploient des femmes. La Commission est remplacée par l'Office, organisme créé par la nouvelle loi du salaire raisonnable des ouvriers, laquelle entrera en vigueur mercredi, le 1er septembre prochain. Les ordonnances de la Commission du salaire minimum restent en vigueur, jusqu'à nouvel ordre.

Quant au nouvel organisme chargé d'administrer et d'appliquer cette loi du salaire raisonnable, il portera le nom d'"Office". Cet organisme, au sens de la loi, doit remplir les fonctions d'une sorte de bureau d'arbitrage, en matière de salaires et de conditions raisonnables de travail. Il est composé d'au plus cinq membres nommés par le lieutenant-gouverneur en conseil qui fixe leurs traitements et désigne parmi eux le président et le vice-président.

LES DEBARDEURS

La fête du travail étant le premier lundi de septembre, par conséquent un jour d'assemblée régulière du local 873 de l'Association internationale des débardeurs, ladite assemblée régulière aura lieu ce soir, à 8 heures, en ses quartiers généraux, No 406 Champ-de-Mars.

A VOTRE RETOUR DES VACANCES
TÉLÉPHONEZ AU
PAIN SUPRÊME
LIMITÉE
CARON - MARTIN - PAQUETTE
QUALITÉ - SERVICE
WILSON 7136 - CROISSANT 2106

MANUEL DE L'INVENTEUR
GRATIS aux INVENTEURS
DEMANDE
ALBERT FOURNIER
334 STE CATHERINE EST MONTREAL

BRICK BRADFORD —

— Perdu dans un atome!

Si seulement nous pouvions lire cette inscription! Quelle histoire sur ce monde disparu représente-t-elle!

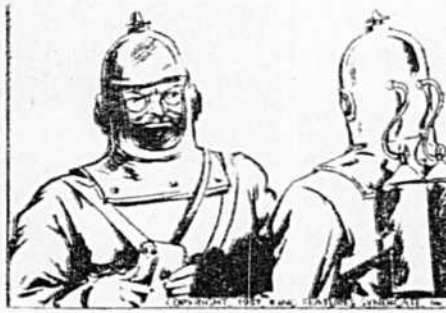
Brick, illumine cette plaque! Je vais prendre une photo!

Bien!

Voilà!... Maintenant je vais pouvoir étudier à mon aise... Je parviendrai peut-être à la déchiffrer!

Kopak! OU EST JUNE? Elle n'est pas ici!

Mais... mais... ELLE EST DISPARUE! ELLE EST DISPARUE, BRICK!



Le CRIME de la rue ST-HUBERT

Feuilleton inédit de L'Illustration Nouvelle par Mario Duliani

No 1 (Suite)

Adrien Allard, qui avait pris comme centre de ses opérations la chambre du meurtre, avait procédé avec une grande minutie, mais également avec une extrême rapidité. Son premier soin, d'enquêteur consciencieux et méticuleux, fut celui d'examiner le cadavre qui se trouvait étendu par terre.

C'était celui d'un homme de l'âge apparent de cinquante à cinquante-cinq ans, vêtu avec une certaine recherche, dont le linge était propre et fin, et qui portait différents tatouages sur le bras droit et le long de la cuisse droite.

Ces signes tracés à l'encre indélébile sur la peau brune de l'homme, qui pouvaient sembler mystérieux ou indéchiffrables pour n'importe qui, avaient au contraire un sens très clair, et une élocution toute particulière pour le sous-chef détective habillé pour des raisons professionnelles à l'heure les tatouages des gens de tous les pays du monde.

En outre, à différents signes aux mains, aux poignets et aux chevilles, il crut pouvoir affirmer sans aucun doute possible qu'il s'agissait d'un homme ayant appartenu à la pègre internationale... un glorieux d'outre-frontière, enrôlé dans une de ces armées du crime des États-Unis, et que l'on nomme communément un gangster.

A la conformation du visage, au nez busqué, au teint basané et aux cheveux qui étaient encore très noirs et luisants malgré l'âge, Adrien Allard crut ne pas se tromper en supposant qu'il s'agissait d'un criminel originaire de l'Amérique du Sud, ayant passé au moins quelques années dans des prisons canadiennes. Près du mort il y avait un grand couteau ouvert.

Adrien Allard, aidé par ses agents, entreprit de fouiller le mort. Dans l'intérieur du veston il découvrit un passage de première classe

sur le paquebot Wellington, qui fait pendant l'été le service régulier entre le port de Montréal et les îles Bermudes. Dans la poche du gilet, il trouva un feuillet de papier blanc sur lequel étaient écrits à la machine ces simples mots:

Cet individu s'appelle Carlos Barbosa et c'est lui qui a tué le peintre Georges Bertin... C'est leurs pour cela qu'il a été châtie.

C'était tout! Pas d'argent, pas de documents. Rien.

Adrien Allard lut et relut à plusieurs reprises le papier trouvé dans les poches du mort.

— L'affaire Bertin?... Mais c'est un crime sensationnel commis dans des circonstances vraiment curieuses et exceptionnelles, qui a provoqué la curiosité du public et de la presse et même des polémiques passionnées.

C'était pire qu'un casse-tête chinois. On n'y comprenait rien!

— Et qu'est-ce que cela vient à faire ici ce type, qui a tremplé, paraît-il, dans la meurtre de ce peintre, dans l'habitation du juge Arbelle?... demanda Pierre Delance.

— Mais c'est très facile à comprendre, dit Adrien Allard. Le peintre Bertin a été assassiné précisément dans la demeure de campagne du juge Arbelle, à Sorel.

— C'est vrai!... murmura Côté, l'autre policier, qui ne put cacher un vif mouvement de surprise en apprenant tous ces détails.

— Mes enfants, déclara alors Adrien Allard se levant après avoir observé à genoux un bon quart d'heure le cadavre. Ce n'est pas à nous de nous occuper de cette affaire, mais à Morin... Lui seul connaît le fil conducteur de cet échec embrouillé. Savez-vous si Morin est à la Sûreté?

— Non, répondit Deruyte, Morin est parti hier soir pour Sorel, précisément pour l'affaire Bertin. Il avait amené quatre hommes avec lui, parce que, disait-il, cette fois il était sûr de découvrir toute la vérité.

— La vérité est ici... près de ce cadavre!... fit Adrien Allard. Tol, Deruyte, avec Delance, vous allez rester ici de garde... Moi je vais rentrer avec Côté et je vais essayer d'atteindre Morin au téléphone... Surtout faites attention que l'on ne touche à rien!

Et le sous-chef détective accompagné de Côté, repartit immédiatement à la Sûreté.

A peine arrivé il appela d'urgence la communication téléphonique. Il fit alerter le service spécial à cause de l'heure tardive, et après avoir cherché dans deux ou trois villas proches de celle du juge Arbelle, il put finalement avoir Morin au bout du fil.

Il lui raconta brièvement les faits.

Morin, en apprenant les événements qui venaient de se produire à Montréal, jeta un cri de triomphe.

— Finalement!... s'écria-t-il... Finalement nous tenons la clé du mystère. La mort de la rue Saint-Hubert, est effectivement l'assassin du peintre Bertin... (A suivre)

NOS DESSINS A RECONSTITUER



Exhibits du C.N.R. à l'exposition de Toronto

TORONTO, 29. — L'Exposition Nationale de Toronto comporte deux démonstrations très intéressantes faites par le Canadien National.

La première a trait à l'appareil de transmission des quotas de la Bourse de Toronto. Perfectionnés par les ingénieurs des Canadian National Telegraphs, ces appareils transmettent avec la rapidité de l'éclair les quotations à l'instant même où elles sont émises.

L'autre porte sur les nouvelles voitures climatisées Pullman en usage sur les trains du Réseau de l'Etat. Des employés, continuellement en devoir, démontreront la manière moderne de faire les lits. Ils expliqueront aussi tous les avantages que comportent ces voitures à air climatisé.

Des transparents permettront aux visiteurs d'admirer les endroits intéressants, en particulier Jasper au cœur des Rocheuses Canadiennes, sur le parcours de "Continental Limited", entre Montréal, Jasper et Vancouver.

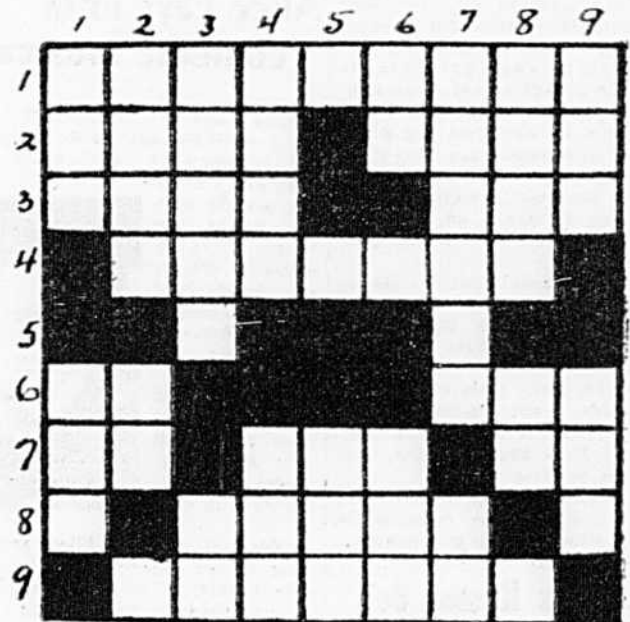
Une assemblée du Crédit Social, à Lachine

Une assemblée du Crédit Social aura lieu ce soir à la salle municipale de Lachine. Le conférencier sera M. Louis Even. On mentionne aussi comme M. Anatole Carignan, m.p.p., adressera la parole. Dames et messieurs sont cordialement invités. Le Crédit Social nous apprend qu'il a fait tenir une lettre de félicitations à M. Alfred Charpentier, président de la C.T.C.C., au sujet de la grève du textile.

La France possède en ce moment 26,000 milles de voies ferrées.

LES MOTS CROISÉS

Voici un autre problème de mots-croisés. La solution paraîtra dans notre édition de demain matin.



SERIE K. No 95

HORIZONTALEMENT

- Exercice de parade où des cavaliers exécutent des évolutions variées.
- Cri du chien. Nom générique de plusieurs espèces de poires.
- Farine détrempée et pétrie. Préfixe qui indique réunion ou adjonction.
- Genre de composées, comprenant de nombreuses espèces, et employées parfois au thérapeutique.
-
- P.U. Toute liberté à titre gratuit.
- Pronom indéfini. Poche de toile pour serrer de l'argent. Note de la gamme.
- Langue sacrée de l'île de Ceylan (Sri Lanka).
- Très petite corde.

VERTICALEMENT

- Pointe de terre qui s'avance dans la mer. Genre d'insectes parasites.
- Averse soudaine. Le premier nombre.
- Faire des rots. Nom de la 16e lettre de l'alphabet grec.
- Peu de chose. Espèce de poche ouverte par la haut.
- Bière anglaise.
- Une voyelle et une consonne. Poil des paupières.
- Qui est immédiatement après le premier. Le en espagnol.
- Père de Jason; il fut rajeuni par la magicienne Médée. Partie dure et solide qui forme la charpente du corps humain.
- Genre de linacres, employées comme plantes textiles. Habitation que se ménagent certains animaux.

SOLUTION DU PROBLEME DE SAMEDI MATIN



SERIE K. No 94

Tél.: AMherst 3121

GARAGE FREDETTE

Autrefois Leduc Garage
REPARATIONS GENERALES
Peinture, Débrossage,
Soudure Oxygène
Service jour et nuit — Garage
2351-53 DeMontigny Est
MONTREAL

A VOTRE RETOUR DES VACANCES

TÉLÉPHONEZ AU
PAIN SUPRÊME

LIMITÉE

CARON - MARTIN - PAQUETTE

QUALITÉ - SERVICE

Wilbank 7136 CRescent 2106

SPECTACLES et CONCERTS

"NITCHEVO" AU CINEMA DE PARIS

Le Cinéma de Paris présente cette semaine un film magnifique que le cinéma silencieux nous a déjà fait connaître et apprécier, "Nitchévo". C'est avec plaisir que nous y revoyons Marcelle Chantal, toujours jeune, toujours ravissante. Le rôle principal est interprété par Harry Baur qui obtient un nouveau succès formidable. Georges Gligaud, Jean Max et Lisette Lanvin, le premier surtout, méritent une mention particulière.

"Nitchévo", comme on le sait, nous raconte l'agonie de l'équipage d'un sous-marin, agonie qui cependant se termine par le sauvetage de tous. Baur et Gligaud sont magnifiques dans la scène où on les voit seuls dans le sous-marin aux prises avec la mort. Le sauvetage des membres de l'équipage s'explique très bien mais le leur, quoique possible, ne nous est pas expliqué. Il ne s'agit pas d'une lacune mais probablement d'une suppression volontaire nécessaire afin que le film ne devienne pas d'une longueur ennuyeuse. L'action y est très rapide et les scènes à l'intérieur du sous-marin n'ont pas pas la lenteur fatigante de certaines autres productions du même genre.

Marcelle Chantal joue le rôle de la femme du commandant du sous-marin (Harry Baur). Elle a déjà connu l'officier Kirouec (Gligaud) en des circonstances qu'elle veut faire à son mari, mais rien de reprochable n'est survenu entre eux ce que refuse de croire le commandant. Mais heureusement, tout s'arrange pour le mieux.

"Le Malade Imaginaire", film basé sur la célèbre comédie de Molière, complète ce programme.

Les Ballets Russes de Mordkin au His Majesty's

Maintenant que l'opéra est renvoyé au mois de janvier, pour accommoder tout le monde, la première grande attraction d'art cette saison, au His Majesty's, sera la visite des Ballets Russes de Mordkin qui est fixée à trois jours, commençant jeudi soir, le 30 septembre.

Ces spectacles seront de toute beauté car Mikhaïl Mordkin, l'ancien partenaire de Pavlova, est le premier maître de Ballet au monde. Pour sa prochaine tournée d'Amérique le maître présentera quatre ballets grandioses: "Giselle", "The Goldfish", "Dionysus" et "La Fille du Gardien", avec un ensemble de cent artistes et musiciens, des décors, costumes et une mise en scène qui feront sensation, des artistes de réputation parmi lesquels citons Nina Stroganova, Lucia Chase, Viola Essen, Dimitri Romanoff, Leon Varkas, et le maître Mordkin lui-même.

Le nom de Mordkin est intimement lié aux Ballets Russes et son retour en Amérique est l'événement transcendant de la prochaine saison. Une tournée magnifique de New-York à San Francisco, y compris plusieurs villes canadiennes, montre que cette grandiose attraction est le choix des impresarios des grandes villes.

Mordkin et son Ballet Russe seront à Montréal pour trois jours, commençant jeudi soir le 30 septembre au théâtre His Majesty's.

Horaire des spectacles

LOEW'S. — "Midnight Madonna" à 12 h. 15; 2 h. 50; 5 h. 25; 7 h. 40; 10 h. 15. "North of Nome" à 11 h. 10; 1 h. 30; 4 h. 00; 6 h. 35; 9 h. 10.

CAPITOL. — "You Can't Have Everything" à 11 h. 03; 1 h. 45; 4 h. 35; 7 h. 21; 10 h. 07. "Think Fast Mr. Moto" à 10 h. 00; 12 h. 46; 3 h. 32; 6 h. 18; 9 h. 04.

PALACE. — "The Good Earth" à 10 h. 18; 1 h. 03; 3 h. 48; 6 h. 33; 9 h. 18.

PRINCESS. — "On Again Off Again" à 11 h. 50; 2 h. 46; 5 h. 42; 8 h. 38. "Toast of New York" à 10 h. 00; 12 h. 56; 3 h. 52; 6 h. 48; 9 h. 44.

ST-DENIS. — "Un Grand Amour de Beethoven" à 12 h. 15; 3 h. 15; 6 h. 05; 9 h. 15. "Mon Cousin de Marseille" à 2 h. 15; 5 h. 15; 8 h. 25.

CINEMA DE PARIS. — "Nitchévo" à 12 h. 00; 2 h. 30; 4 h. 15; 6 h. 55; 9 h. 30. "Le Malade Imaginaire" à 1 h. 30; 3 h. 10; 5 h. 45; 8 h. 40.

Alice Faye et la comédie musicale

Alice Faye est aujourd'hui l'une des premières vedettes de la comédie musicale à Hollywood. Et pourtant, Alice n'a jamais pris de leçons de chant. Il y a quelque temps, un producteur fit les arrangements nécessaires pour lui procurer un professeur de chant. Eh bien vous auriez dû voir Alice pratiquement le mettre à la porte.

D'après Irving Berlin et Cole Porter, Alice est la meilleure chanteuse au monde pour "lancer" une chanson populaire. Un tel hommage de la part des deux plus grands compositeurs de mélodies populaires qui soient, est vraiment flatteur.

Les compositeurs de chansons populaires ne comptent pas uniquement sur une belle voix, une chanteuse enthousiaste ou jolie pour "lancer" leurs mélodies. Ils préfèrent une chanteuse possédant ces trois qualités, et Alice Faye les a. Mack Gordon et Harry Revel ont récemment demandé qu'Alice chante quelques-unes de leurs chansons pour la comédie musicale 20th Century-Fox, "You Can't Have Everything". Les studios acquiescèrent et Gordon et Revel sont satisfaits que les mélodies qu'elle chante dans ce film, feront sensation.

Depuis quelques années, nous avons vu Alice dans les productions musicales: "Sing Baby Sing", "Stowaway", "On the Avenue" et "Wake Up and Live". Enfin nous la voyons maintenant dans "You Can't Have Everything", comédie musicale passant sur l'écran du Capitol cette semaine, et mettant aussi en vedette Don Ameche, Charles Winninger, Louise Hovick, Dave Rubinoff et son violon, et Anthony Martin.

Au Princess

Le théâtre Princess met à l'affiche cette semaine "The Toast of New-York", film remarquable ayant comme principaux interprètes Edward Arnold, Frances Farmer et Jack Oakie. Ce dernier vient d'égayer avec succès scènes de cette production dramatique.

"The Toast of New-York" fait revivre à l'écran l'étrange figure de Jim Fisk, filibustier de la finance américaine du temps de Cornelius Vanderbilt. Edward Arnold incarne merveilleusement bien ce personnage d'une personnalité rare et puissante.

"On Again Off Again", une comédie de Wheeler et Woolsey complète avec d'autres sujets courts ce programme de premier ordre.

Les débuts à l'écran de Gypsy Rose Lee

Après "Wake Up and Live", les studios 20th Century-Fox se devaient de nous présenter cette année, une autre comédie musicale de haut calibre. C'est ce qu'ils ont réussi avec "You Can't Have Everything", production musicale mettant en vedette les Ritz Brothers, Alice Faye, Don Ameche, Charles Winninger et Louise Hovick, et qui passe sur l'écran du théâtre Capitol cette semaine.

"You Can't Have Everything", tout en ne surpassant pas "Wake Up and Live", est une comédie musicale amusante au possible qu'il ne faut pas manquer, si vous aimez ce genre de film. Les Ritz Brothers, ces bouffons extraordinaires qui vous font rire aux larmes sans le moindre maquillage, y sont à leur meilleur. Alice Faye chante toujours aussi bien et pour une fois, joue aussi très bien. Don Ameche et Charles Winninger remportent toutefois la palme. Tous deux sont dans la peau de leur rôle.

La chose la plus intéressante de cette production, est cependant le début au cinéma de Louise Hovick, mieux connue des amateurs sous son ancien nom de Gypsy Rose Lee, la reine du burlesque new-yorkais. Mlle Hovick est, vous pouvez vous l'imaginer, d'une beauté rare. Elle est élégante, a une taille fine et, en plus, est très jolie. Mlle Hovick possède, à part ça, un talent artistique surprenant qui lui permettra, sans doute, de connaître une belle carrière à l'écran.

La musique de "You Can't Have Everything" est de Mack Gordon et Harry Revel. La meilleure mélodie du film est facilement la chanson-titre. Outre les Ritz Brothers, Alice Faye, Ameche, Winninger et Mlle Hovick, la distribution de "You Can't Have Everything" comprend Dave Risbrook, Anthony Martin, Phyllis Brooks, une jeune qui promet beaucoup, Arthur Treacher et le trio Tip, Tap et Toe, trois danseurs noirs vraiment épatants, tout particulièrement celui qui personnifie Hallé Sélassié.

L'attraction supplémentaire au programme du Capitol cette semaine, est une autre production 20th Century-Fox intitulée "Think Fast Mr. Moto" et mettant en vedette Peter Lorre avec Virginia Field et Thomas Beck. C'est une captivante histoire policière nous permettant d'admirer, une fois de plus, le talent de Lorre pour les compositions de personnage étrange.

En somme, les deux films à l'affiche du Capitol cette semaine, forment un excellent programme, amusant, intéressant, distrayant et qu'on ne regrettera pas d'avoir vu.

M.T.

La 2e saison de la Renaissance Théâtrale

Sous la présidence active de M. Renaud Miville Deschênes et la direction artistique de Mlle Lilliane Dorsenn, La Renaissance Théâtrale travaille arduement à la préparation du premier spectacle de sa deuxième saison: "LES FEMMES SAVANTES", de Molière.

Voici la liste complète des comédiens que groupera La Renaissance Théâtrale, au cours des prochains mois:

Miles Judith Jasmin, Yvette Lorrain, Germaine Bougie, Claude Jasmin, Juliette Huot, Géraldine France, Cécile Labelle, Irène Plouffe, Huguette Giroux, C. Fillon, Madeleine Cardin et Michelle Perreault — cette dernière est l'une des brillantes élèves de Mme Audet, professeur de diction. Du côté masculin, mentionnons: MM. Paul Charbonneau, Ch. Brunet, Dr Honoré David, François Lavigne, Léon et Aimé Noël de Tilly, Henri Paul Vermette, Ernest Hotte, Emile Bouffard, Roger Palement, Roger Séguin, Ludovic Dionne, François Bertrand, Antonio Lacerte, Gérard Marcell et Gaston Larose.

A L'IMPERIAL



TERRY WALKER et JOHN HOWARD qui, avec Bob Burns et Martha Raye, sont les principales vedettes de la comédie musicale, "Mountain Music", qui prend l'affiche de l'Impérial aujourd'hui, pour quatre jours seulement.

"Brother Rat", une délicieuse comédie du Broadway, au His Majesty's en octobre

La direction du His Majesty's annonce que "Brother Rat", l'un des plus grands succès sur la scène de George Abbott, sera présenté ici, cette saison. "Brother Rat" est actuellement présenté sur le Broadway où il quittera l'affiche le 4 septembre après 308 représentations. Cette pièce nous sera présentée ici à partir du lundi 25 octobre.

Les auteurs de "Brother Rat" sont John Monks Jr. et Fred F. Finklehoffe, deux jeunes hommes qui graduèrent récemment à l'Institut Militaire Virginia de Lexington, Va. L'intrigue de "Brother Rat" est une histoire d'amour se déroulant justement à cet Institut. C'est pourquoi l'oeuvre de Monks et Finklehoffe ne manque pas de réalisme. Sous la direction de M. Abbott, cette brillante comédie est devenue un petit chef-d'oeuvre qu'il ne faudra pas manquer.

La distribution qui viendra interpréter ici "Brother Rat", en est une de jeunes. En tête nous trouvons Clara Hazel, "Honey Chile" de la radio. Viennent ensuite: Jean McCoy, Rose Alsop, James Gillis, Eddie Bracken, Mary Rolfe, Hollis Mitchell, Walter Fenner, Frederick de Wilde et plusieurs autres artistes en vue du Broadway.

M. Abbot, qui a dirigé sur le Broadway, "Three Men on a Horse", "Boy Meets Girl" et "Room Service", considère "Brother Rat" comme l'une des meilleures, sinon la meilleure comédie de l'année.

M. N. L. Nathanson avec l'Universal

NEW-YORK, 28. — M. R. H. Cochrane, président des studios Universal, a annoncé, hier, que M. N. L. Nathanson, le plus important magnat de cinéma du Canada, était devenu un important membre du bureau des directeurs de la compagnie, à la suite de l'achat d'un nombre substantiel de parts dans la "Canadian Universal Film Company Ltd". Cette branche des studios Universal, opère à Montréal, Toronto, Calgary, St-Johns, Vancouver et Winnipeg.

M. Nathanson est président de la "Famous Players Canadian Corporation".

"L'Universal est heureuse de souhaiter la bienvenue à M. Nathanson", a déclaré M. Cochrane. "Sa position au Canada va grandement augmenter notre prestige chez nos voisins. Ces conseils, grâce à sa longue expérience, nous seront d'une valeur incalculable". A ajouté M. Cochrane en terminant sa déclaration de bienvenue.

ST-DENIS PRESENTE
Harry Baur et Annie Ducoux dans
"Un Grand Amour de Beethoven"
Aussi CHARPIN dans
"Mon Cousin de Marseille"

IMPERIAL Maintenant
Bob BURNS et Martha RAYE dans
"MOUNTAIN MUSIC"
AUTRE GRAND FILM
"The Last Train From Madrid"
Mat. 20c - Après-midi 25c - Soir 25c et 34c

CAPITOL Maintenant
"You Can't Have Everything"
Avec une troupe d'étoiles
ATTRACTION SUPPLEMENTAIRE
"Think Fast Mr. Moto"
Tous les jours de 10 a.m. à 1 p.m. 25c

PALACE 2e GRANDE SEMAINE
Louise Rainer et Paul Muni dans
"THE GOOD EARTH"
Tous les jours, 10 h. a.m. à 1 h. p.m. 25c

PRINCESS Maintenant
Edward Arnold et Frances Farmer dans
"THE TOAST OF NEW-YORK"
ATTRACTION SUPPLEMENTAIRE
"ON AGAIN OFF AGAIN"
Tous les jours, 10 a.m. à 1 p.m. 25c.

Maintenant
"MIDNIGHT MADONNA"
WARREN WILLIAM
HISTOIRE sensationnelle et excitante
2 SCREEN HITS
JACK HOLT
"NORTH OF NOME"
LOEW'S

A VOTRE RETOUR DES
VACANCES
TÉLÉPHONEZ AU
PAIN SUPRÊME
LIMITÉE
CARON MARTIN PAQUETTE
QUALITÉ - SERVICE
Willbank 7136 QRevent 2106

Frances Farmer et la publicité

Même si la chose peut paraître étrange, il y a des acteurs et des actrices à Hollywood qui ne cherchent pas la publicité. Évidemment il y a ceux qui trompent le public en disant qu'ils ne la recherchent pas, alors qu'au fond ils espèrent en obtenir plus par ce moyen.

Mais il existe franchement des artistes qui ne l'ont pas mal de toute publicité. Prenons par exemple, Frances Farmer, graduée de l'Université de Washington qui est aujourd'hui une grande vedette de cinéma même si elle n'a tourné jusqu'ici, que cinq films.

Mlle Farmer n'a jamais rêvé, d'abord, de faire du cinéma. C'est par accident plutôt que tout autre chose, qu'elle paraît aujourd'hui sur l'écran. Ensuite, Mlle Farmer est des plus heureusement mariée. Son mari, Lief Erickson, et elle-même, n'aiment rien de mieux que de s'en aller à la campagne dans leur auto et avec leur remorque. Ils détestent la ville et fuient, dès qu'ils en ont la chance, Hollywood.

Le dernier film de Mlle Farmer, "The Toast of New-York", production RKO Radio mettant aussi en vedette Edward Arnold, Jack Oakie et Cary Grant, passe sur l'écran du Princess cette semaine. C'est la deuxième fois que la jolie Frances joue aux côtés d'Edward Arnold à l'écran. On l'a déjà vue en effet avec ce populaire acteur dans "Come and Get It", film qui la sacra vedette.

Au Loew's

Une artiste de la scène, Mady Carroll, fait un brillant début au cinéma dans "Midnight Madonna", projeté sur l'écran du théâtre Loew's. On ne peut dire que son interprétation est sensationnelle et qu'elle va prendre rang, du coup, parmi les grandes vedettes; ce serait trop s'avancer, car le public est fort capricieux. Nous pouvons tout de même affirmer, sans crainte d'être démenti, que Mady Carroll est une artiste supérieure qui mérite les plus beaux éloges.

Une autre débutante remporte elle aussi un joli succès; c'est la petite Kitty Clancy, une véritable enfant prodige. Soulignons de plus la magnifique interprétation de Warren William, dont la réputation d'artiste est solidement établie.

La deuxième pièce au programme, intitulée "North of Nome", est très intéressante. L'intermède musical, qui complète la représentation, est fort bien accueilli par le public.

WARNER OLAND DEVRA S'EXPLIQUER

HOLLYWOOD, 28. — Warner Oland, le célèbre détective "Charlie Chan" du cinéma, a été nommé aujourd'hui d'expliquer pourquoi il ne peut payer une pension de \$3,600 par mois à sa femme, Edith.

Les "inconnus" des Variétés Lyriques

Au début de la saison il est bon de jeter un coup d'oeil sur l'ensemble des Variétés Lyriques et de constater combien sont nombreux ceux qui travaillent sans relâche pour le succès de l'opéra.

Nous n'entreprendrons pas de nommer tous les responsables de l'avancement des Variétés; mais de soulever un peu le voile sur ceux qui méritent notre considération.

Parmi ceux-là, Aimé Lavole, l'ingénieur en chef de la scène et des machinistes et son ami, Aimé Dubois, ingénieur électricien; pourvoient au bon maintien de la scène et des décors exécutés sous l'étroite surveillance de l'artiste, Alf. Faniel qui nous a brossés des cadres d'une belle allure et d'un goût délicat.

Paul-Eugène Leblanc, régisseur, Joseph Isabelle, régisseur des chœurs et Roméo Langevin, souffleur, s'acquittent de leur tâche avec satisfaction et savent s'attirer les sympathies de toute la troupe.

Il faut aussi mentionner l'habile Madame Blanche Dubois, le chef placier, M. Joseph Provost, le surintendant de l'édifice, M. A. Trudeau, et le maquilleur, Noël Anfosse.

Un qu'il ne faut pas oublier, c'est l'artiste de la miniature: Francis. Celui-là, c'est l'homme indispensable à qui l'on confie des croquis, des maquettes d'exécution, des pancartes, réclames, des caricatures spirituelles et la décoration du bureau de direction.

A ce dernier travail il y met d'autant plus de goût qu'il est inspiré par la charmante burlesque, Mlle Yvette Delisle qui sait toujours vous accueillir, avec un sourire sans affectation.

Et... voilà ceux à qui MM. Daunais et Goulet veulent rendre justice, au début d'une saison qui s'annonce brillante.

Deux employés de studios se tuent à Hollywood

HOLLYWOOD, 28. — La chute d'une "carpette magique" de 1,500 livres devant servir au film qu'Edith Cantor tourne actuellement ici, chute qui avait, hier, causé la mort d'un "property man" (gérant de plateau), a causé la mort d'un autre aujourd'hui.

Harry Harbka, 36 ans, est en effet mort ce matin à la suite de blessures graves qu'il s'était infligées. Hier soir, Philo Goodfriend, 47 ans, est mort quelques heures après l'accident.

Cantor devait monter sur la carpette aujourd'hui, ont déclaré, sans commentaire, des officiels des studios 20th Century-Fox.

★ Alan Dinehart a été ajouté à la distribution de "Danger... Love at Work", production 20th Century-Fox mettant en vedette Ann Sothern et Jack Haley.

★ Roy Del Ruth dirigera pour 20th Century-Fox, "Bread, Butter and Rhythm", production 20th Century-Fox mettant en vedette Sonja Henie et Don Ameche.



Arturo Toscanini, célèbre chef d'orchestre, qui dirigera une série spéciale de concerts symphoniques pour NBC cet hiver. Toscanini est actuellement à Salzbourg, où il est une des vedettes du grand festival de musique de cet endroit.

Au St-Denis

Le grand film français "Un Grand Amour de Beethoven", qui remportait en mars dernier de beaux succès à l'affiche du Cinéma de Paris, est repris cette semaine, au théâtre St-Denis. Cette production mettant en vedette le grand artiste français Harry Baur, attirait en fin de semaine de nombreux spectateurs au St-Denis.

Sans doute faut-il attribuer ce succès au vif intérêt que présente, pour tous les amateurs de bonne musique et plus particulièrement de musique classique, la réalisation d'une vie romancée de l'admirable compositeur que fut Beethoven et du cruel supplice que furent pour lui ses dernières années brisées par une surdité sans cesse croissante. Malgré quelques longueurs, il faut rendre hommage à la remarquable réalisation de la figure du grand artiste par cet autre grand artiste qu'est Harry Baur.

Annie Ducaux, Jany Holt, Jean-Louis Barrault et Pauley sont ses dignes partenaires.

En plus d'"Un Grand Amour de Beethoven", la direction du Saint-Denis présente à ses habitués cette semaine, en attraction supplémentaire, un délicieux petit film intitulé "Mon Cousin de Marseille" et mettant en vedette Charpin et Jeanine Merrey. L'intrigue se passe évidemment dans les milieux marseillais où Charpin, comme toujours, est un as.

Un excellent programme qu'il ne faut pas manquer.

★ Wendy Barrie, Kent Taylor et Mischa Auer commenceront à tourner, le 1er septembre, "Prescription for Romance", aux studios Universal.

Varrios

DES FLEURS POUR TONY

J'ai eu quelques fois l'occasion d'envoyer des oeillets au poivre rouge à l'égard de certaines personnes que je considérais comme des ennemis des arts. Aujourd'hui, j'ai le grand plaisir de pouvoir rendre hommage à un ami des arts et des artistes. Je veux parler de M. A.-A. DESMARAIS, duquel j'ai eu le plaisir de faire la connaissance lors d'un voyage à Thetford-Mines, la semaine dernière. Nous nous rappelons tous du grand bienfaiteur qu'était feu le millionnaire Wilson, qui a tant fait pour encourager les artistes. A.-A. DESMARAIS, ou "TONY", comme on le connaît à travers la province et aux États-Unis, est un monsieur comme on en rencontre que très peu, pendant toute une vie. Ancien ténor de l'opéra et artiste des plus grands postes de radio américains, il a quitté la scène pour les affaires où il a réussi remarquablement bien depuis plusieurs années, parce qu'il voulait pouvoir aider les artistes qui ont besoin d'encouragement moral autant que matériel. Lui-même artiste jusque dans le fond de son âme, il comprend bien le caractère délicat et sensible de ses anciens camarades et il sait que la poursuite d'un idéal ne donne pas toujours du pain.

J'ai été involontairement témoin d'un fait que l'on m'a prié de taire, mais, dans les circonstances, et vu la rareté de l'acte, je prends la liberté d'en parler, espérant que "TONY" ne m'en tiendra pas rigueur. Notre nouveau mécène, qui était de passage dans notre ville minière où ses intérêts l'avaient conduit, eut l'occasion d'entendre l'une de nos grandes artistes canadiennes à l'oeuvre, il dévoua les quelques heures dont il pouvait disposer avant son départ et révolutionna toute la ville afin d'organiser un concert pour l'artiste, ainsi que pour quelques autres. Voici un homme d'affaires, occupé, qui, de lui-même, se décide d'aider une artiste sans avoir été sollicité. Un homme qui n'hésite pas à tout bouleverser dans une ville où il est bien connu, c'est entendu, mais où il aurait pu rester indifférent comme tant d'autres, afin d'aider les arts qu'il aime, voilà un homme précieux. Je compare avec amertume son beau geste avec l'indifférence de... nos marchands de dollars, qui ne font rien pour doter une métropole française comme Montréal, d'un théâtre municipal et d'un conservatoire national. Le fait que la troisième ville française du monde n'ait pas de théâtre municipal est une honte nationale et les richards se contentent de fumer des havanes, confortablement assis sur un riche coussin de cuir rouge d'où ils déplorent en larmoyant le fait que "nous n'avons pas de bons artistes chez-nous". L'exemple de "TONY" devrait servir d'exemple à ces messieurs dodus gonflés, qui dorment sur leurs hautes pendant que nos artistes bouffent de la vache enragée. A BON ENTENDEUR, SALUT!

COMMEMORATION DE MARCONI A MONTREAL

Hier matin, les Italiens de Montréal, auxquels s'étaient joints des personnalités canadiennes, ont commémoré dignement la mémoire du grand savant Marconi à l'occasion du premier "trigésime" de la mort de l'inventeur de la T.S.F.

La cérémonie eut lieu à l'Eglise Notre-Dame de la Défense, où l'on remarquait parmi les assistants: le Consul d'Italie Colonel de Simone et la marquise de Simone; MM. le com. Sebastiani; le chev. Biffi, le chev. Narizzano; le professeur Jules Romaro; M. Pizzagalli; M. P. Maggi, de Toronto; le grand conseil de l'Ordre des Fils d'Italie avec son vénérable M. Jannuzzi, et tions faisant partie de l'Ordre, et tions faisant partie de l'Ordre, et beaucoup d'autres.

Monsieur Chartier assistait à la cérémonie comme délégué de l'archevêché.

Le Rév. Père Chev. Manfrini au

cours de son sermon évoqua en des termes émus la figure de Marconi "grand chrétien, grand savant et grand italien" et rendit un hommage solennel à l'oeuvre accomplie par le disparu.

Lisez-vous LA BIBLE, et oui, répandez-la, et non, lisez-la. Si vous faites recevoir GRATUITEMENT une portion de la Bible, écrivez aujourd'hui même à la Maison de la Bible, 101, rue St-Jacques, Montréal (Québec).

A VOTRE RETOUR DES
VACANCES
TÉLÉPHONEZ AU
PAIN SUPRÊME

LIMITÉE
CARON - MARTIN - PAQUETTE

QUALITÉ - SERVICE

Willbank 7136 CRéscant 2106

RADIO PROGRAMME

LUNDI, LE 30 AOUT

CKAC

Matinée

7.15-Mémoires rythmiques
7.30-Pot-pourri matinal.
8.00-Aubade.
8.15-Nouvelles.
8.30-Chansons françaises.
9.00-"Metropolitan Parade".
9.15-Programme Mus-kec-kec.
9.30-Programme commercial.
9.45-Bonjour Madame.
10.00-La parade des mélodies.
10.15-Mémoires à l'orgue.
10.30-"Louise and the Lads".
10.45-"Ruth et Bill".
11.00-Programme commercial.
11.30-Programme commercial.
11.45-Boîte à surprise.

Après-midi

12.10-Chansonnettes.
12.45-Programme commercial.
1.00-Cours de la Bourse.
1.15-Mercure des produits laitiers.
1.17-Température.

1.15-Récital d'orgue.

1.30-"Concert Strings".

2.00-Le Trio Mignon.

2.15-Le monde féminin.

2.45-"Between the Bookends".

3.00-Le colonel Jack Major.

3.30-L'orchestre de concert de Howard Barlow.

4.00-Chant par Bob Byron.

4.15-"Dictators".

4.30-"Playdays".

5.00-Les événements sociaux.

5.15-Causette sur le collège Saint-Césaire.

5.30-Programme commercial.

5.45-Le programme du foyer.

Soirée

6.15-Programme de valses.

6.30-L'heure récréative.

7.00-Chansons françaises.

7.15-Programme commercial.

7.30-Le tourisme chez nous.

7.45-Mémoires.

8.00-La clinique des mots.

8.15-Chant par José Deschamps.

8.30-Pièces de Shakespeare.

10.00-Musique de danse.

10.15-Le radio-journal.

10.30-Musique de danse.

11.00-Le reporter sportif.

11.10-Musique de danse.

12.00-Radio-minuit.

12.15-Musique de danse.

CHLP

Matinée

8.00-Réveille-matin musical.

9.00-Chansons françaises.

9.30-Musique militaire.

9.45-Programme commercial.

10.00-Causette sur l'hygiène.

10.15-Programme commercial.

10.30-Programme commercial.

10.45-Musique de danse.

11.00-Musique classique.

11.15-Programme commercial.

11.30-Musique de danse.

11.45-Variétés.

11.55-Programme commercial.

12.00-L'heure féminine.

Après-midi

2.00-Variétés instrumentales.

2.35-Poèmes symphoniques.

2.50-"Campers Capers".

4.00-Partie de baseball.

Soirée

5.30-Mémoires.

6.30-Radio-annuaire.

7.30-Commentaires sur les sports.

7.45-O'Sullivan Business College.

8.00-Jazz Nocturne.

8.30-Au fil du souvenir.

9.00-Musique de danse.

9.30-Au gré des flots.

10.00-Programme musical.

10.30-Musique de danse.

CFCF-CFCX

Matinée

7.45-Nouvelles du matin.

8.00-"Morning Devotions".

8.15-"Island Serenaders".

8.30-William Meeder, organiste.

8.45-Le quatuor des Norsemens.

9.00-"Breakfast Club".

9.30-"Husheboat Hannah".

9.45-Programme musical.

9.55-Trans Radio News.

10.00-P. & G. Rangers.

10.15-Dorothy Dale.

10.45-"The Town Crier".

10.50-Programme musical.

11.00-"Hour of Peter McGregor".

11.15-Ma Perkins.

11.30-"Singing Sam".

11.45-Mémoires.

11.55-Nouvelles.

Après-midi

12.00-"Sunshine Revue".

12.45-Soliste.

1.00-Cours de la Bourse.

1.15-"Dan Harding's Wife".

1.30-"Words and Music".

2.00-Orchestre.

2.30-Orchestre.

3.30-"Let's Talk It Over".

4.00-"Club Matinee".

5.15-"Ecorts and Betty".

5.30-Programme musical.

5.45-Le quatuor des "Southern-aries".

Soirée

6.00-Cotes de la Bourse.

6.15-Programme musical.

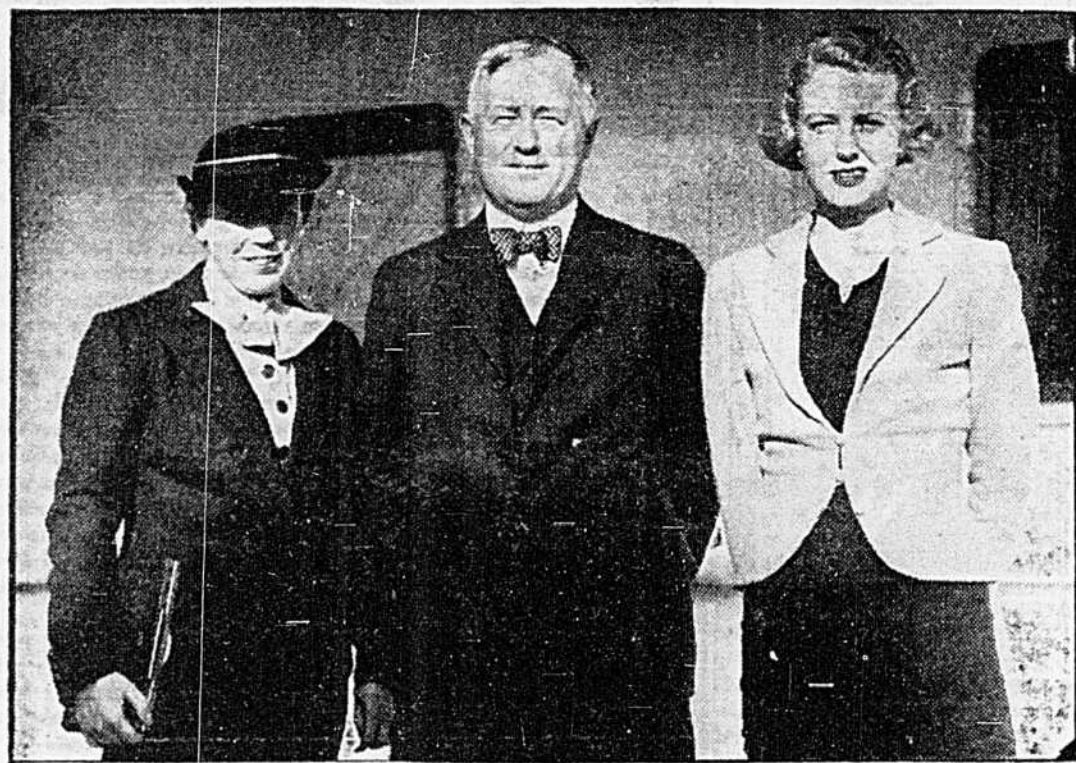
6.30-Nouvelles.

6.30-Pantaisie musicale.
6.45-"The Buccaneers".
7.00-L'once Troy.
7.15-Emission du studio.
8.00-"Good Times Society".
8.30-Concert.
9.00-"Melodic Contrasts".
9.30-"Hour of Charm".
10.00-Le combat Louis-Parr.
11.00-Dernières nouvelles sportives.
11.05-Nouvelles.
11.15-"Adventures of the Hawk".
11.30-Musique de danse.
12.00-Soliste.
12.30-Musique de danse.

CRCM

Soirée

5.30-Concert.
5.50-Cotes des Bourses.
6.15-Le disque pour tous.
6.30-"The Three X Sisters".
6.45-Fémina.
7.00-"The Smoother".
7.30-Service de nouvelles.
7.45-John Herrick, ténor, et Chari-lotte Lansing, soprano.
8.00-"Jazz Nocturne".
8.30-"Mirror of Music".
9.00-"Mirror of Music".
9.30-Orchestre.
10.00-Orchestre.
10.30-Aux feux de la rampe, avec Anna Malenfant, contralto; Lionel Dausa, baryton, et orchestre.
10.50-Le Trio Mozart.
11.45-Radio-journal.
11.00-Orchestre.
11.30-Soliste.



Revenant d'un voyage, dans les pays scandinaves, qu'il fit avec plusieurs médecins, le Dr D. E. Robertson, de Toronto, fameux survivant de la tragédie de Moose River, est arrivé à Québec, à bord de l'"Empress of Britain". Il est ici photographié avec Mme Robertson, à gauche, et Mlle Virginia Copping, fille de Lady Kamp, de Toronto. (Photo C. P. R.)



Groupe d'enfants qui ont participé samedi au festival de la Défense Sociale St-Jacques, à plage Sociale, Cartierville. (Photo l'"Illustration Nouvelle".)



Photo prise à la fête qui a marqué le premier anniversaire du cabaret Vienna Grill. Au premier plan, de gauche à droite: Mlles C. Serres, B. Remillard, G. Masse, M. Léger, C. Côté et Mme Belland. A l'arrière plan on remarque: MM. et Mmes Gingras, Thiphault et Caron; Mlles Emma Caron, Côté, et C. McKenzie; MM. Lionel Caillé, F. Mack, Bob Lortie, Art. Parent, J. Boivin, J. Auger, A. Fiset, G. Mongeau, Bélanger, C. Durocher et autres. (Photo l'"Illustration Nouvelle".)



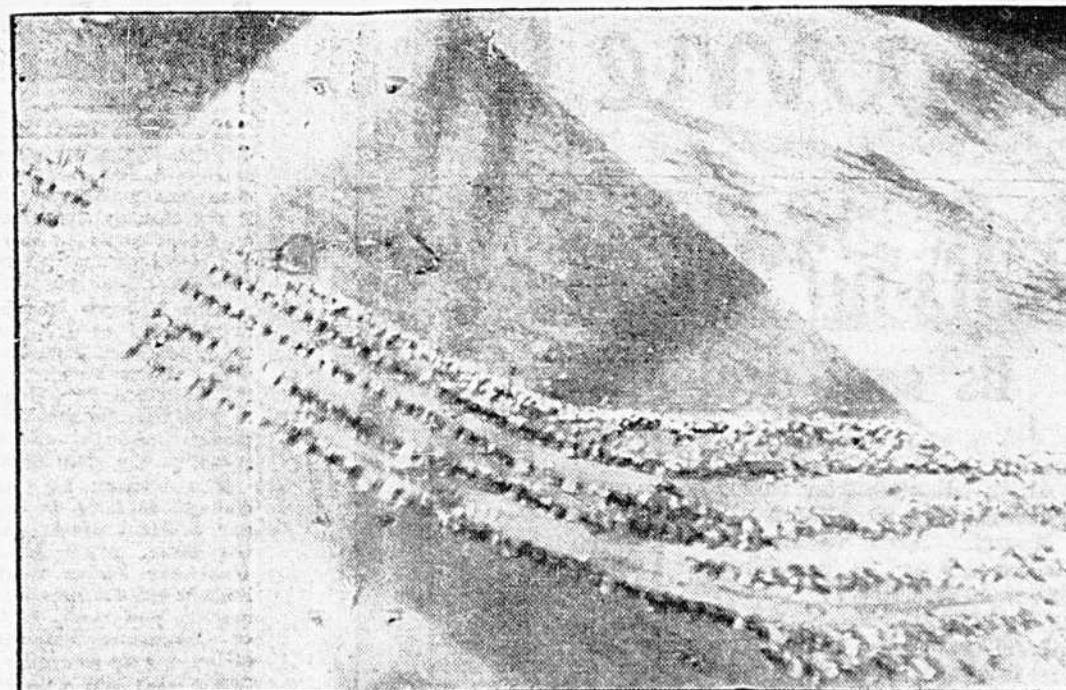
Me W. D. Roach, célèbre avocat de Windsor, Ontario, vient d'être nommé juge de la Cour suprême d'Ontario en remplacement du juge Kelley, démissionnaire. Cette nomination vient d'être annoncée par le ministre de la Justice, l'hon. Ernest Lapointe. Le nouveau juge est âgé de 44 ans et il est catholique.



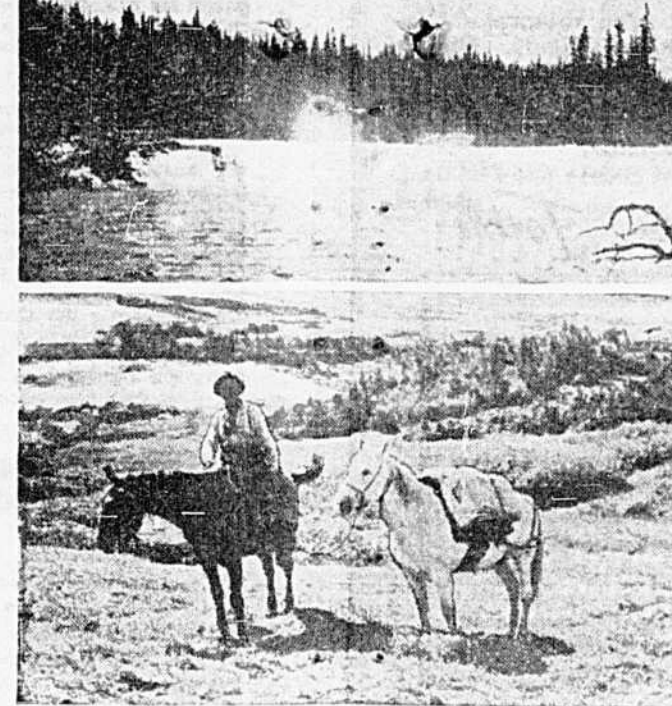
Harry Schwartz, de New-York vient d'apprendre qu'il est défendu de passer outre une lumière rouge dans les rues de cette ville, même pour ceux qui montent une simple trotteuse à moteur. Schwartz, arrêté par la police, a bénéficié d'une sentence suspendue.



Vingt heures après le meurtre de Mme George Buck, de Toronto, ci-haut, les policiers ont trouvé le cadavre calciné de William Hamilton après qu'il aurait mis le feu à l'hôtel où il demeurait à Parry Sound.



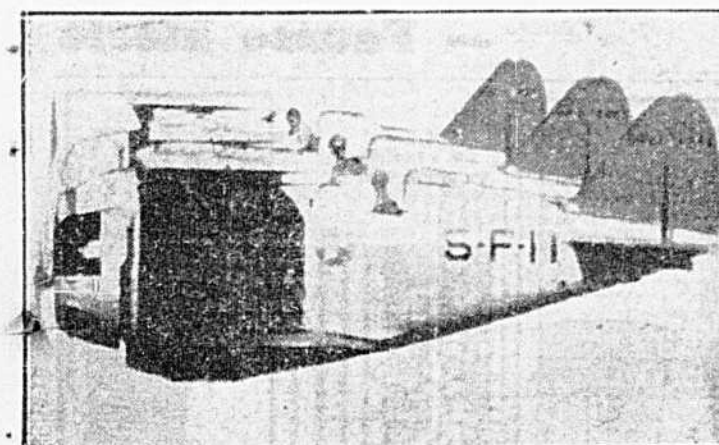
AU PAGEANT AERIEN.—Cette vue aérienne prise à bord de l'avion "Beechcraft" de l'aéroport St-Hubert où sont massés la foule et les automobiles. (Photo l'"Illustration Nouvelle".)



Lord Tweedsmuir, gouverneur général du Canada, et Lady Tweedsmuir, viennent de terminer une tournée dans les régions nordiques de la Colombie Britannique. Au haut, les quatre avions employés au cours de la tournée. Au centre, à gauche, les chutes Tetachuk et à droite, un campement. Au bas, à gauche, J. W. Smith, le chef de l'expédition.



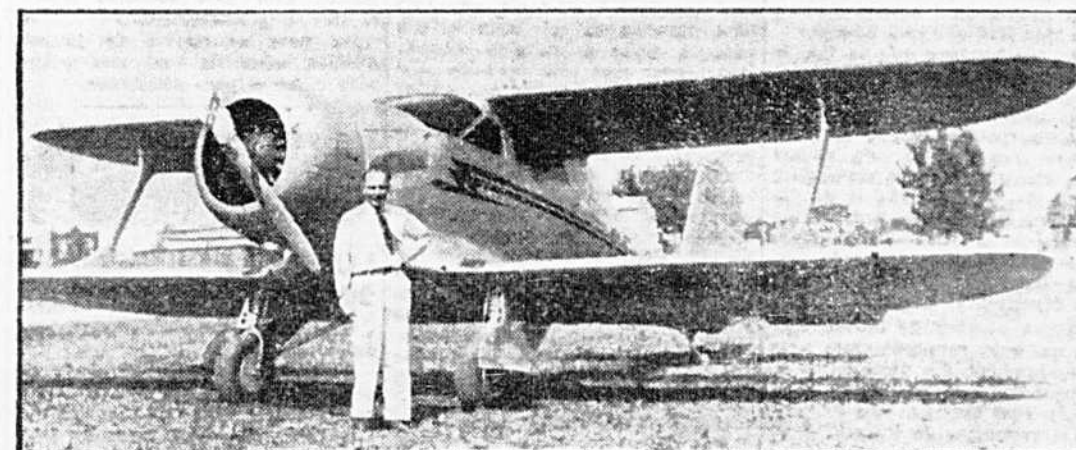
Le capitaine Alexandre Papan, célèbre aviateur de l'aviation militaire roumaine, entreprendra prochainement une envolée Bucharest-New-York avec arrêt à Paris.



Trois avions militaires américains photographiés en plein vol près de Norfolk, Virginie. On croirait vraiment qu'il s'agit d'un seul avion à contrôles multiples, tellement leur alignement est parfait.



AU PAGEANT AERIEN.—L'honorable M. William Tremblay et les membres de sa famille ont assisté dimanche après-midi aux fêtes aériennes de St-Hubert. (Photo l'"Illustration Nouvelle".)



AU PAGEANT AERIEN.—Photo de l'avion "Beechcraft", de la Noorduy Aircraft Limited à bord duquel les représentants de l'"Illustration Nouvelle" ont pu admirer les audacieuses évolutions des aviateurs participant au pageant aérien de St-Hubert, samedi et hier, organisé par Air-Propagande. Devant l'appareil, M. Leigh Capreol, pilote. Le "Beechcraft" est le dernier modèle lancé par la Noorduy Aircraft dont M. Don Martin est le vice-président. Cet avion peut filer à 300 milles à l'heure. (Photo l'"Illustration Nouvelle".)



Les vétérans du "gold rush" au Yukon au début du présent siècle se réunissaient dernièrement à Toronto. Au haut, de gauche à droite, D. E. Griffin, d'Auburn, Washington, rappelle des souvenirs du Yukon, à Mme Bessie Mauro et à J. J. Devine, de Détroit. Mme Mauro, de Portland, Oregon, présidente de ces vétérans, se trouvait au Yukon lors des fameuses courses à l'or de 1900 à 1902 et 1911 à 1912. Au bas, Skiff Mitchell d'Eureka, Californie, et son partenaire des vieux jours, John Lind, Sainte-Marie, Ontario. Ces deux derniers se trouvent parmi les rares survivants revenus riches du Yukon.

Bonjour Madame!

Courrier de beauté de Cousine Blanche

(Diplômée de l'Université de Beauté de Paris)

Les Roussesures

Une cousine qui signe "Maman de Pierre" me fait des reproches. "Ne connaissez-vous pas", m'écrit-elle, "un traitement efficace contre les taches de rousseur. Il n'en est jamais question dans votre colonne. J'ai essayé sans résultat le jus de citron, mais ce traitement n'assèche la peau."

En bien! cousine, comme vous n'êtes pas la seule à m'écrire au sujet de ces malencontreux soufreurs du baïser trop ardent du soleil, je vais vous donner satisfaction — et pas plus tard que tout de suite.

Il est malheureux que le jus de citron affecte défavorablement votre peau. C'est pourtant un moyen excellent et facile de bannir les petites taches, quand elles ne sont pas trop foncées. On recommande aussi parfois un mélange à parts égales de peroxyde et de jus de citron — mais cette préparation est vraiment trop asséchante. D'autres, encore, recommandent de couper le citron par tranches dont on frotte directement la peau.

Il existe nombre de lotions spéciales qui sont recommandées pour le bannissement des rousseurs et que je vous signale une formule que j'ai rapportée de France. Allez chez votre pharmacien et faites faire le mélange suivant: Sublimé, gr.; aulfate de zinc, 2 gr.; acétate de plomb, 2 gr.; alcool, 10 gr.; eau distillée, 240 gr.

Appliquez chaque jour cette lotion pure, ou légèrement coupée d'eau, suivant la sensibilité de votre peau — et donnez-m'en des nouvelles!

Suis-je pardonnée maintenant?

Obésité locale

Il n'y a guère que le massage pour faire disparaître le surcroît de graisse à certains endroits du corps, sans avoir d'effet général. Il existe, à cet effet, d'excellentes préparations (crèmes ou gélées) amaigrissantes à base de camphre — mais si vous préférez un "remède de grand-mère", procurez-vous une ou deux livres de sel d'Epsom — oui, de l'ordinaire sel à médecine —

et massez bien la surface que vous voulez traiter avec une poignée de ce sel — à sec bien entendu. Faites suivre ce massage d'une ablation à l'eau chaude additionnée d'un assurant (jus de citron, par exemple). C'est simple, n'est-ce pas... et c'est efficace, mais ne vous attendez pas à des résultats du jour au lendemain. Il faudra persévérer pendant des semaines, des mois, peut-être.

Le soin des cheveux blancs

Le soin des cheveux blancs est tout un problème, mais une tête bien blanche est si belle qu'elle vaut la peine qu'on s'en occupe. Pour laver une tête blanche, n'utilisez jamais de savon au coaltar (goudron), de savons verts ou de mixtures savonneuses. Utilisez de préférence un savon neutre — l'ordinaire savon de Castille, par exemple — et rincez bien vos cheveux après le lavage. Un shampoo occasionnel aux oeufs est recommandé. Pour combattre les striles jaunâtres, après le rinçage parfait ordinaire, faites un dernier rinçage avec un mélange d'eau et de "bleu" à blanchissage. On doit mettre suffisamment de bleu dans l'eau pour que le mélange soit d'un bleu clair.

Mes conseils sont gratuits

J'ai publié toute une série de feuillets sur les soins de beauté — soins du visage, des mains, des cheveux, des yeux; enlèvement des poils follets, développement, raffermissement ou amaigrissement du buste, la maigreur, l'excès de graisse, les poids et mesures normales, etc. Ces feuillets ne sont pas des annonces. Ils ne comportent pas un mot de réclame. Ils ne contiennent que des conseils tout à fait désintéressés. Il suffit d'indiquer lequel (ou lesquels) de ces feuillets vous intéressent et de m'envoyer un timbre de 3c pour les recevoir dans une enveloppe cachetée, discrète, qui ne révèle pas leur origine.

Adressez vos lettres à Cousine Blanche, "L'Illustration Nouvelle", 1124 est, rue Marie-Anne, Montréal.

NOS MEILLEURS VOEUX

— A M. A. Gagné, de la rue St-Charles, qui célèbre hier son anniversaire de naissance, de la part de son épouse, et de ses enfants.

— A Mlle Juliette Craig, de la rue Beaudry, à l'occasion de son anniversaire de naissance, de la part de sa sœur, Reina, et de Roland Lindeau.

— A Mme Irène Dubé, à l'occasion de son anniversaire de naissance, de la part de sa fille, Luce, et de ses fils, Christian, Bertrand, Camille et Raymond-Marie.

— A M. Emile Morin, de la rue Berri, qui célèbre aujourd'hui son anniversaire de naissance, de la part de ses sœurs et sa mère.

Recette

Soupe au fromage. — 4 tasses de lait, 2 ou 3 tranches d'oignon, 2 c. à soupe de beurre, 2 c. à thé de farine, 1 c. à thé de sel, 1-2 c. à thé de poivre, 3-4 tasse de fromage râpé, 2 jaunes d'oeufs.

Mettez l'oignon dans le lait et amenez au point d'ébullition. Otez l'oignon. Faites fondre le beurre dans la partie supérieure d'une bouilloire (bain-marie). Incorporez la farine. Ajoutez le lait chaud et les assaisonnements et remuez constamment jusqu'à ce que le mélange s'épaississe. Faites cuire cinq minutes. Ajoutez les jaunes d'oeufs battus. Faites cuire une minute et ajoutez le fromage râpé. Baissez avec une batteuse Dover et servez immédiatement.

On peut se passer de jaunes d'oeufs, mais ils font une soupe plus riche et plus délicate.

HOROSCOPE DU JOUR

LUNDI, 30 AOUT 1937

Une bonne journée active et productive.

Voici pour chaque personne et selon son mois de naissance l'horoscope détaillé de la journée.

JANVIER — Vous avez un jour intéressant et plaisant. Évitez le commerce, les discussions ou les changements.

FÉVRIER — Un jour harmonieux et plaisant. Ne pensez pas beaucoup ce soir.

MARS — Un jour plaisant et intéressant. Vous ne pouvez pas gaspiller trop d'argent pour le plaisir — vous en avez besoin.

AVRIL — Ne gaspillez pas cette agréable matinée par des disputes. Vous êtes fatigué ce soir — reposez-vous.

MAI — Votre maison et votre travail vous tiennent occupé.

JUIN — Promenez-vous: faites des emplettes, lisez, écrivez: occupez votre esprit.

JUILLET — Soyez plaisant. Jouissez des voyages ou des plaisirs intellectuels.

AOUT — Une autre matinée profitable et plaisante. Évitez les discussions et ne signez pas de papiers. Vous avez de la peine aujourd'hui.

SEPTEMBRE — Un ami vous aide à faire valoir vos idées. Cherchez le plaisir. Les amis sont déçus ce soir. Soyez patient.

OCTOBRE — Des accords d'affaires peuvent être faits. Prenez garde à ce que vous dites aux supérieurs.

NOVEMBRE — Vos sentiments vous reviennent. Les voyages ne sont pas conseillés.

DECEMBRE — Faites des ententes d'affaires. Évitez les disputes à midi; acceptez le retard ou la séparation ce soir.

Quedis-tu? Que dit-on?

Ils sont drôles...

Ils sont drôles, les hommes... — Henri, je l'ai connu du temps qu'il fréquentait Adèle. Il aimait les roses, la valse autrichienne, le vin clair, et les vers de Musset. Adèle raffolait des oeillets blancs, des polkas, des gâteaux et des jupons en dentelle...

Ah! ils sont bien changés tous les deux. Naturellement, on vieillit... on est moins fringant... Tu peux le répéter à Henri, si tu veux, ce que je viens de dire, ça ne fait rien; mais je t'en supplie, ne va pas dire à Adèle que je m'en suis aperçue qu'elle vieillissait comme tout le monde... Elle ferait une colère!... et elle fondrait en larmes comme une bouteille de glycérine cassée.

Oui. Je disais qu'ils sont bien changés tous les deux. Aujourd'hui, Adèle lisse ses cheveux à la Mona Lisa, et elle préfère les iris violets qui sont tristes comme son âme, dit-elle. Henri ne sort plus. Il sourit comme un vieux quand on lui dit que les jeunes ont dansé, hier soir, et qu'ils ont bu du champagne. Il dit: "Pauvres enfants..." et tout en disant cela, il lave la vaisselle pendant qu'Adèle lit les journaux.

Tout changés... Hier, Adèle s'est mis à raconter: "Figure-toi que j'ai rêvé cette nuit (c'est fou ce que j'ai rêvé) que j'étais la femme d'un capitaine au long-cours qui m'emmenait au pays de Cythère, et moi j'étais la sirène à la proue du bateau..." Elle s'arrêta pour demander à son mari: "Crois-tu aux rêves, toi, Henri?" Il leva les épaules et finit par dire: "Tous les hommes croient aux rêves jusqu'au jour où ils en épousent un..."

Ils sont drôles, les hommes... En m'en retournant à la maison, je pensais: il est bien changé, Henri. Plus qu'Adèle. Autrefois, il était galant, joyeux ou mélancolique, mais poète un peu: il avait des astres dans les yeux. Eh bien, Adèle a réussi à tout changer ça. Elle a réussi à en faire un philosophe! Ça alors, c'est formidable!

Un philosophe... C'est si beau! C'est encore une femme qui a fait ça!

Jovette.

Avis à nos lecteurs

SEULEMENT 2 SOUS LE NUMERO

La direction de L'ILLUSTRATION NOUVELLE a le plaisir de vous apprendre qu'à partir de lundi, le 30 août, vous pourrez vous procurer votre exemplaire de notre journal avant 7 heures tous les matins, au prix de DEUX SOUS la copie dans les endroits mentionnés ci-dessous:

Charlemagne, Saint-Paul L'Ermite, L'Assomption, Saint-Sulpice, Lavaltrie, Lanoraie, Sorel, Berthier, Saint-Cuthbert, Saint-Viateur, Saint-Barthélemy, Maskinongé, Louiseville, Yamachiche, Pointe du Lac, Trois-Rivières, Saint-Louis-de-France, Shawinigan-Falls, Almainville, Grand'Mère.

BLONDINETTE —

— Fausse alerte

Blondinette, on dit toi que le "Voleur-Fantôme" a pénétré dans trois autres maisons, hier soir!



CLUMP CLUMP



CLUMP CLUMP CLUMP



Je voudrais un verre d'eau.



L'INSPECTEUR WADE —

Merci pour m'avoir arrêté, Armand... Je serais probablement mort... mais QUEL EST CE PETIT VILLAGE LA-BAS?

C'est Marina, en Italie, Wade... Pour atteindre ce village, l'on doit faire des milles et des milles, DE L'AUTRE CÔTÉ!

Mais j'ai à te parler... Je veux que tu reviennes à l'hôtel... L'un des messagers a quelque chose d'intéressant à te dire... AU SUJET DES VOIS!

Dis ça n'a pas été facile!

Mais est-ce que la vue n'est pas magnifique? C'est la frontière... Cette petite ville en bas, est Marina, en Italie...

REGARDE! JE ME DEMANDE CE QUE CE CABLE FAIT LA?



L'information littéraire

LE GENIE ET LA CRITIQUE

Je lisais récemment dans une revue scientifique qu'un inventeur français avait eu l'idée simple, admirable, gigantesque, de recouvrir une partie de l'énigme déployée par le globe terrestre dans sa giration. Il est évident qu'une fraction — même infime — de cette force suffirait à doter les hommes de toute l'énergie nécessaire à leurs travaux. Or, grâce au pendule et au gyroscope, qui ne participent pas à la giration terrestre, il semble possible de réaliser pratiquement cette idée à la Wells. Qui sait?...

Remarquez qu'il en a été ainsi de toutes les grandes inventions pratiques qui ont été découvertes non pas par des savants, non pas par des techniciens, mais par des sortes de poètes, étrangers à la science et à la technique, dans lesquelles ils innovaient.

C'est un peu ce qui se produit pour l'artiste, pour celui qui crée une œuvre d'art. Pour inventer, pour créer quelque chose, il faut avoir la foi, croire en soi et en ce que l'on fait. Celui qui a l'esprit critique trop développé, ou qui connaît trop bien un domaine, est paralysé par des obstacles qui lui paraissent insurmontables.

Seuls les illuminés ne s'embarassent de rien...

En somme: ayons de l'esprit critique pour nous et pour les autres. Mais sachons l'employer... M. D.

QUE FAITES-VOUS? QUE PREPAREZ-VOUS?...

Les vacances s'achèvent... Qu'ont fait de leur période de repos et de recueillement nos écrivains? Que nous préparent-ils pour la saison qui va s'ouvrir? Voilà le sujet de l'enquête que LES QUATRE de l'Illustration Nouvelle ont entreprise.

Nous avons déjà publié les réponses de M. Hermas Bastien, de M. Eugène Achard; de M. Pierre Benoit, de M. Victor Barbeau; de M. Harry Bernard, de M. Roger Duhamel et de M. Jean Narrache. Voici aujourd'hui celle du : REV. P. L'ABBE A. E. COUILLARD-DESPRES, le docte et savant curé de Sorel, à qui l'on doit plusieurs ouvrages très documentés et très pittoresques sur notre pays et notamment "Louis Hébert et sa famille"; "La rivière du sud"; "Histoire de Sorel"; "Histoire de St-Ours"; un "Charles de Saint-Etienne de Latour" — qui remporta le Prix David etc.

Le R. P. A. E. Couillard-Despres a donc passé ses vacances à Sorel, où il a mis au profit le peu de loisirs qu'il a eu, pour compléter deux études sur l'Histoire de l'Acadie, que nous souhaitons voir paraître prochainement en librairie, et sur lesquelles nous reviendrons lorsque son auteur les aura complètement terminées.

Voici également la réponse de: M. RENE CHOPIN, l'auteur du "Cœur en exil" qui parut à Paris chez Crès, et de "Dominantes" publié au Canada, chez Albert Lévesque.

M. René Chopin — écrivain et poète — a passé ses vacances chez lui, à Montréal, car ainsi qu'il le dit lui-même, "quelques excursions par été lui suffisent".

A notre question: — Quels sont vos projets? — M. René Chopin — avec la modestie et le désir de perfection qui animent tous les vrais artistes, nous a dit :

— Je veux méditer avant d'écrire. C'est pour cela que je chôme en

ce moment, car j'aimerais composer des poèmes non sublimes, mais parfaits...

A cela on pourrait retorqueur à M. René Chopin... que les poèmes qu'il nous a donnés réalisent parfaitement bien ses rêves!...

AU "PAGEANT" D'AVIATION

Gros succès sportif, mondain, et populaire à l'aérodrome de Saint-Hubert, pendant les deux journées de samedi et de dimanche, où une foule nombreuse et enthousiaste est allée acclamer les grands "as" de l'acrobatie aérienne française: Drouillet, Doret et Destroizat.

Mais, d'abord, et puisque ces deux belles manifestations à la gloire de l'aviation française, étaient organisées par un Comité français pourquoi a-t-on appelé cela du terme impropre de "pageant"?

"Pageant" dit le Grand Larousse est "un mot du latin pagina, dans le sens de planche. En anglais, représentation d'un épisode historique avec les costumes de l'époque". C'est-à-dire: sorte d'évocation pittoresque d'un événement ou d'une période historique avec des costumes... Or rien de cela, à Saint-Hubert...

A Paris on appelle ces manifestations "meeting", un autre mot d'origine anglaise au sujet duquel le Grand Larousse nous dit: "Moi anglais dérivé de to meet se réunir. Réunion populaire, en anglais, ayant pour objet de délibérer sur une question politique. Réunion populaire politique, religieuse ou autre dans un pays quelconque".

Le mot qui aurait convenu le mieux eût été donc meeting, qui, malgré son origine anglaise, a droit de cité en français. Mais on aurait pu également appeler cela: "Réunion d'aviation"; ou "Gala des Ailes Françaises"; ou encore "Deux journées d'aviation".

N'importe quoi, en somme sauf un "pageant", qui est un terme impropre...

Cette réserve linguistique faite, constatons que la foule fut enchantée des prouesses acrobatiques dont les as français Drouillet, Doret et Destroizat la gratifièrent avec une générosité vraiment exceptionnelle.

Tout autour de l'aérodrome, le peuple venu à pied, en bicyclette, par le train ou par les auto-cars, s'était installé commodément sans bourse délier...

A l'intérieur, les tribunes regorgaient de monde... Des dames élégantes, de jeunes filles jolies... des messieurs en tenue demi sportive...

Autour des avions des "as" on se pressait... Drouillet, Doret et Destroizat n'avaient pas assez de mains pour signer des autographes... Notre "as" canadien Louis Boily, pilotant deux beautés brunes et élégantes, obtint pour elles la faveur d'un tour d'aérodrome en avion... Mais aussitôt ce fut la ruée. Toutes les femmes voulaient en faire autant.

A deux heures et demi le magnifique trimoteur qui fait le service régulier Montréal-New-York se range devant la gare pour prendre le départ...

Les passagers arrivés de Montréal descendent des autos qui les ont amenés, et prennent place sur le train aérien.

Un vieux monsieur américain, un peu distrait, qui ne se rappelait plus qu'il y avait la fête aviatrice, sembla très surpris de voir 30.000 personnes autour de lui.

— Oh — fit-il — comme ils sont gentils... de venir si nombreux me dire au revoir à mon départ...

Drouillet, Doret et Destroizat peuvent dire qu'ils ont donné "le grand frisson" aux spectateurs montréalais... Ils se sont abandonnés à une orgie de fantaisies aériennes... Montées en spirales, en ligne droite, descentes en virile, feuille morte, vire-voltage dans l'espace comme si l'avion était devenu soudainement fou...

A un moment donné, on ne voit plus Drouillet, perdu dans le ciel, du côté du soleil.

— Où est Drouillet? — demande quelqu'un.

— Il est allé, vadrouiller... du côté du soleil... répond un autre montrant la direction prise par l'aviateur.

Doret donne la chasse à des "fauves" en caoutchouc remplis d'air... Il abat facilement un crocodile... Mais un chameau, aux dimensions énormes, semble fuir ses passes savantes.

Un monsieur murmure à l'oreille d'un ami:

— Prenez garde à votre belle mère... Doret cherche à abattre... un chameau!

Peu à peu, la clarté éblouissante du jour s'atténue... Une légère brume azurée enveloppe le Mont St-Bruno, suggestif décor de la scène...

Tous les "as" sont montés... L'air est rempli du vrombissement de tous les moteurs déchainés...

Un oiseau — un vrai — tout petit — le seul qu'on ait vu de la journée — épouvanté par tant de bruit, vole éperdu vers un arbre protecteur...

Il a l'air dépaycé et n'être plus de son temps... On a presque envie de lui accrocher un moteur au bout de son petit bec!...

GERMAINE GIROUX

On assure que dans deux semaines, Germaine Giroux — notre "vedette de la chanson française" qui a joué aussi avec succès pendant longtemps la comédie sur nos scènes — va quitter Montréal pour New-York, où elle est engagée pour une longue période de temps... Telle est la longue, que son départ prend l'allure d'une absence prolongée...

"Et il est question d'organiser pour un jour du mois de septembre, une grande soirée d'adieu en l'honneur de Germaine Giroux, à laquelle participeraient presque toutes les principales vedettes du théâtre et de la chanson... L'idée est excellente et tout permet de penser qu'elle remportera le plus vif succès.

Nous en reparlerons...

LES QUATRE SAISONS DU CHASSEUR

Je signale à x littérateurs, aux chasseurs et aux gourmets — les trois vont bien ensemble — un très joli livre "LES QUATRE SAISONS DU CHASSEUR" de Paul Méglin, qui a même eu l'honneur d'être couronné du Prix Montyon par l'Académie Française.

L'auteur rappelle le vers de Hugues Delormes:

Comme le cœur, la chasse a ses saisons...

LES QUATRE SAISONS DU CHASSEUR est un ouvrage de haute vertu. Il détruit d'abord la légende de la chasse "sport de luxe". Il rend hommage au doyen des chasseurs français, qui de 1865 — date de son premier permis — à 1932, a abattu 8.236 têtes...

Après avoir parlé de la chasse proprement dite, M. Méglin parle de cuisine et donne des recettes pour préparer des bécassines, qui font monter l'eau à la bouche. Il

y en a notamment une, à propos de laquelle il recommande:

"Il est essentiel de se servir de sa fourchette en cette occasion dans la crainte de se dévorer les doigts, s'ils avaient touchés la sauce."

Le livre se termine par tous les vers de milrillon, toutes les définitions cocasses, toutes les anecdotes que le noble art de la chasse a inspiré aux hommes à travers les âges...

L'ESPRIT DE L'ESCALIER

On sait que la Ville de Montréal veut édicter des dispositions sévères contre les appareils de radio faisant trop de bruit et dérangeant les voisins.

Signalons sur la porte d'un immeuble de la rue St-Antoine, cet avertissement collé contre la porte d'entrée, par un concierge facétieux:

"Les postes de T. S. F. étant personnels, chaque locataire en usera pour lui et non pas pour ses voisins..."

Qu'en termes charmants...

L'HUMOUR

Voici l'histoire que raconte, avec son sourire jovial le spirituel maître Eméry Phaneuf:

"Deux sots, deux durs, bavardant accoudés au zinc du bar..."

"— Je monte dans le bus — dit l'un — et un bonhomme me marche sur le pied. Je le prends par la peau du cou, je lui flanque deux swings dans les côtes, je lui allonge deux solides coups de poing sur le nez, et après l'avoir secoué d'importance, je le jette dans la rue avec mon soulier cloué dans les reins..."

"— Et c'est tout? — demande l'autre.

"— Dame! — reprend le premier — Il ne l'avait tout de même pas fait exprès de marcher sur mon pied..."

LES QUATRE

MONDANITÉS

Réception intime

Mme Adrien Gravel réunissait quelques amis à l'occasion du 66 anniversaire de naissance de sa fille unique, Mlle Pierrette. Étaient présents: Mlle Rita Morin, Florence Dubé, Marielle Dubé, Laurette Lavallée, MM. Jean-Claude Dubé, Henri Dubé, Raymond Dubé, Gaston Marsolais, Maurice Morin et quelques autres. Un goûter fut servi au cours de la réception. L'héroïne de la fête a reçu de nombreux cadeaux.

Une augmentation de 16 p.c. dans les mariages

Les mariages au Canada en 1936 sont au nombre de 80.853, contre 76.893 en 1935 et 73.092 en 1934. La moyenne entre 1926 et 1930 est de 71.885 et la moyenne entre 1931 et 1935 de 68.596; c'est donc une augmentation substantielle en 1936. Le nombre des naissances en 1936 est de 219.894, ce qui ne comprend pas les mort-nés. En 1935 les naissances sont au nombre de 221.451, contre 221.303 en 1934 tandis que la moyenne entre 1926 et 1930 est de 236.520 et la moyenne entre 1931 et 1935 de 228.352. Les naissances accusent donc un brusque déclin. Le nombre de décès l'an dernier est de 160.887, contre 105.567 en 1935 et 101.582 en 1934, tandis que la moyenne de 1926 à 1930 est de 108.924 et celle de 1931 à 1935 de 103.603.

Une question par jour

Par Albert Brisset
Courrier historique

Q. — La fête de la St-Jean-Baptiste était-elle célébrée en Nouvelle-France, au début de la colonie? Quelle est l'origine de cette célébration? — Traditionnaliste.

R. — La fête du solstice de l'été, à présent la Saint-Jean, est la plus ancienne fête que les Blancs aient transplantée dans le Nouveau-Monde, puisque ses origines remontent aux temps adamiques. C'est donc dire que la Saint-Jean est antérieure à saint Jean-Baptiste lui-même! Voici comment cela s'explique. Le christianisme, avec la prudence et la sagesse dont il a toujours fait preuve n'a pas attaqué de front les grandes traditions populaires; il se contenta de leur donner un cachet religieux. C'est ainsi qu'il plaça sous le vocable de saint Jean-Baptiste l'antique célébration de la fête du solstice de l'été.

M. Benjamin Sulte nous dit que les Perses honoraient la puissance suprême sous l'image du feu. En Grèce, on allumait des torches à l'intention de Mercure, Vulcain, Minerve, etc. Les Romains, dans ces sortes de fêtes, accompagnaient les feux de joie d'une pompe innuée. On mettait le feu à des bûchers immenses et on y jetait, comme victimes de sacrifice, des taureaux, des bœufs, des objets de toute nature. Les Gaulois avaient, eux, l'habitude de placer des feux sur les hauteurs, les montagnes, comme signes de réjouissance publique.

En Nouvelle-France, la première mention du "feu de la Saint-Jean" se trouve dans les Relations des Jésuites de 1636; la population de la colonie ne dépassait pas alors 170 âmes. Dans les années subséquentes, le Journal des Jésuites nous rapporte des détails sur la célébration de cette fête nationale.

Robert PREVOST.

Mme Letellier de Saint-Just à "Fémina"

La conférencière de Fémina, à Radio-Canada, le lundi, 30, à 6 h. 45, sera Madame Letellier de Saint-Just dont le travail a pour titre: "Lettres d'une femme."

Le lundi suivant, le Frère Dominique, du Mont St-Louis, parlera du choix des carrières. Madame Florence Martel fera la chronique de l'actualité féminine.

A VOTRE RETOUR DES VACANCES
TÉLÉPHONEZ AU
PAIN SUPRÊME
LIMITÉE
CARON - MARTIN - PAQUETTE
QUALITÉ - SERVICE
Wilbank 7136 CRescent 2106

DANS LA FINANCE

Légère amélioration en Bourse locale

BOURSE DE NEW-YORK

Courtoisie de la Maison
LANGLOIS & CIE
225, rue Notre-Dame

Ferm.	Av.
Air Reduction	56 1/2
Allied Chemical	22 1/2
American Can	19 1/2
American & Foreign Power	7 1/2
American Power & Light	9 1/2
American Smelting	8 1/2
American Water Works	17 1/2
American Tel. & Tel.	16 1/2
Amesbury	5 1/2
Atlantic Refining	2 1/2
Baldwin Locomotive	3 1/2
Baltimore & Ohio	24 1/2
Bethlehem Steel	32 1/2
Chesapeake	3 1/2
Commercial Solvents	13 1/2
Chrysler Motors	10 1/2
Columbia Gas & Electric	11 1/2
Consolidated Edison	34 1/2
Corn Products	6 1/2
Commonwealth Southern	2 1/2
Dupont	15 1/2
Douglas Aircraft	51 1/2
Electric Power & Light Corp.	20 1/2
Empire Sulfur	—
General Motors	52 1/2
Gillette Razor	14 1/2
General Electric	52 1/2
Hudson Motors	15 1/2
Int. Tel. & Tel. Co.	10 1/2
Kennecott Copper	58 1/2
Loews Theatres	79 1/2
Black Truck	42 1/2
Montgomery & Ward	60 1/2
Nash-Kelvinator Co.	—
New York Central	35 1/2
National Power & Light	10 1/2
North American	24 1/2
Packard Motors	8 1/2
Pennsylvania R.R.	34 1/2
Public Service of New Jersey	40 1/2
Phillips Petroleum	54 1/2
Pittsburgh	—
Radio Corporation	11 1/2
Republic Iron & Steel	32 1/2
Simmons	42 1/2
Sears Roebuck	90 1/2
Southern Ry.	25 1/2
Standard Brands	11 1/2
Standard Gas & Electric	7 1/2
Standard Oil of New Jersey	42 1/2
Socoy Vacuum Oil	20 1/2
Studebaker	—
Texas Corp.	58 1/2
Union Pacific	11 1/2
United Aircraft	27 1/2
United Gas Improvement	11 1/2
U. S. Rubber	22 1/2
U. S. Industrial Alcohol	22 1/2
U. S. Steel	108 1/2
Vanadium	20 1/2
Western Union	42 1/2
Westinghouse	14 1/2
Woolworth	45 1/2

DES GAINS POUR SMELTERS AINSI QUE NORANDA

Le marché local possédait un ton plus ferme au cours de la courte séance de samedi et bon nombre de titres s'engagèrent sur le chemin de la reprise.

Les métaux prirent les devants dans le mouvement et des hausses fractionnaires furent réalisées par la généralité des papiers, des services publics et des stocks de construction.

Smelters à 32 enregistraient un gain de 1 3/4; Noranda se hissait à 61 1/2, gain de 1 1/4 et Nickel avançait de 1 1/4 à 16 3/4.

St. Lawrence Paper privilégié bondit de 2 points à 92 et St. Lawrence Corporation priv. de 1-2 à 32. Price Brothers se raffermit de 1-3 et le privilégié descendit de 1 point à 71.

Dans le groupe de la construction, General Steel Works et Dominion Steel and Coal avancèrent de 1-4 de point chacun à 11 1/2 et 21 7/8 respectivement. United Steel haussa de 1-8 tandis que Foundation recula de 1 point à 21 1/2, un nouveau bas pour l'année.

A WALL STREET

NEW-YORK, 28. — Bien que le marché de Wall Street fut loin de manifester un appétit vorace au cours de la journée de samedi, les principaux stocks avaient cependant des velléités de ralliement.

Un certain nombre de ferroviaires affichèrent une belle tenue et provoquèrent un courant d'achats dans les aciers, les pétroliers, les cuprifères et les spécialités.

Au nombre des émissions canadiennes, il se fit de petits changements dans les deux directions. International Nickel et Distillers Seagrams marquèrent des gains fractionnaires tandis que Canadian Pacific et Hiram Walker reculèrent d'environ 1-4 de point.

Le dollar canadien haussa de 1-64 de cent pour apparaître à 100.01 9-16 cents.

Des hausses fractionnaires s'étendant jusqu'à 1 point et plus se remarquaient pour Santa Fe, N.Y. Central, Southern Pacific, Baltimore and Ohio, Pennsylvania, Southern Railway, U. S. Steel, Bethlehem, American Steel Foundries, Sears Roebuck, General Motors, American Metal, Seaboard Oil, Tidewater Oil, American Chain, Union Carbide, Borg Warner, Crown Zellerbach, General Electric, Du Pont, Westinghouse, Air Brake, Mid-Continent Petroleum et American Water Works. Quelques-uns de ces titres cédèrent du terrain un peu avant la fermeture.

Les expéditions mondiales de blé

Au cours de la semaine terminée le 21 août les expéditions mondiales de blé sont de 7,533,000 boisseaux, contre 6,452,000 la semaine précédente et 10,336,000 la même semaine de l'an dernier. Les expéditions de l'Amérique du Nord sont plus considérables que la semaine précédente (augmentation de 1,412,000 boisseaux), mais ceux de l'Argentine et de l'Australie accusent une diminution (de 23,000 boisseaux pour l'Argentine et de 556,000 pour l'Australie). Pour les trois premières semaines de la campagne courante les expéditions mondiales sont de 21,000,000 de boisseaux, contre 30,100,000 il y a un an. Les expéditions de l'Amérique du Nord sont de 8,900,000 boisseaux cette année, contre 13,400,000 en 1936.

CURB de MONTREAL

Courtoisie de la Maison
JOHN PITRE & CO.,
480, rue Saint-Jean

Ouv.	Haut	Bas	Fer.
Abitibi P. & P.	54 1/2	54 1/2	54 1/2
do 6% pr.	54 1/2	54 1/2	54 1/2
Asbestos	79 1/2	79 1/2	79 1/2
do 6% pr.	79 1/2	79 1/2	79 1/2
Bathurst P. & B.	94 1/2	94 1/2	94 1/2
Beauharnois P.	71 1/2	71 1/2	71 1/2
Br. Amer. Oil	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Can. Vickers	74 1/2	74 1/2	74 1/2
Cons. Paper	17 1/2	17 1/2	17 1/2
Com. Alcohols	22 1/2	22 1/2	22 1/2
do priv.	44 1/2	44 1/2	44 1/2
Donnacoma A.	15 1/2	15 1/2	15 1/2
Fraser (Vot.)	12 1/2	12 1/2	12 1/2
Home Oil	150 1/2	150 1/2	150 1/2
Int. Utilities A.	17 1/2	17 1/2	17 1/2
Power Cor. pr.	99 1/2	99 1/2	99 1/2
Royalite Oil	40 1/2	40 1/2	40 1/2
S. C. Power pr.	106 1/2	106 1/2	106 1/2
Walkers pr.	19 1/2	19 1/2	19 1/2

Ouv.	Haut	Bas	Fer.
Aldermac	1.08	1.10	1.08
Big Missouri	.52	.52	.52
Bousse Cad.	.24	.24	.24
Can. Mal.	1.20	1.20	1.20
Chibougamau	.45	.45	.45
Duparquet	.08	.08	.08
Eldorado	2.65	2.65	2.65
Francœur	.68	.68	.68
Graham B.	.11	.11	.11
Jacka. Manlon	.29	.29	.29
Lebel Oro	.19	.19	.19
Moffatt Hall	.03	.03	.03
O'Brien	5.50	5.55	5.55
Pamour	2.75	2.75	2.75
Parkhill	.18	.18	.18
Read Authier	3.40	3.40	3.40
Shawkey	.60	.60	.60
Sherritt G.	2.55	2.65	2.65
Siscoe	3.75	3.75	3.75
Stadacona	1.22	1.24	1.24
Sullivan	1.37	1.38	1.38
Sladen	1.05	1.08	1.08
Thompson Cad.	.51	.51	.51

Les exportations d'animaux sur pied

En juillet les exportations d'animaux sur pieds sont évaluées à \$2,403,838, les États-Unis en ont reçu pour \$2,300,947. L'an dernier, la valeur était de \$1,476,750. Ces animaux comprennent 874 chevaux expédiés aux États-Unis, 5 aux Barbades et 23 à Terre-Neuve. Les États-Unis ont reçu 22,383 bêtes à cornes pesant plus de 700 livres, le Royaume-Uni 731 et St-Pierre 54. Les bêtes à cornes pour l'amélioration de l'espèce sont au nombre de 727 dont 547 expédiées aux États-Unis, 174 à Terre-Neuve et 6 en Chine. Le Royaume-Uni a reçu 3 visons et St-Pierre 3 renards.

Nouvelle émission

\$225.000

Obligations 4%, 1ère Hypothèque

Les Sœurs de Miséricorde de Montréal

Ces obligations font partie d'une émission totale de \$250,000 dont \$25,000 sont réservés pour servir d'anticipation à la construction d'un aile additionnelle à l'Hôpital hypodermique par le présent emprunt.

Datées du 1er octobre 1937

Echéances: 1er octobre 1939 à 1964

Fidélité: TRUST GENERAL DU CANADA, Montréal
Conseiller juridique: Me Jean-Marie NADEAU, avocat, Montréal

OBJET DE L'EMISSION

La présente émission est faite aux fins de rembourser par anticipation à 101%, le premier octobre 1937, une émission antérieure d'obligations au montant de \$200,000, portant intérêt à 6%, et de consolider une dette flottante.

GARANTIES

Le présent emprunt est contracté par la Maison-Mère et grève donc l'actif total et engage le crédit moral et financier de toute la Communauté. De plus, ces obligations sont garanties par une première hypothèque spécifique sur tous les biens meubles et immeubles de l'Hôpital de la Miséricorde, à Edmonton (Alberta).

Nous offrons ces titres conditionnellement à leur émission, à leur remise entre nos mains et à l'approbation de notre conseiller juridique.

PRIX: 100 et l'intérêt accru

Les titres seront prêts pour livraison le ou vers le 1er octobre prochain.

Puissiez à des sources dignes de foi, ces renseignements n'engagent toutefois pas notre responsabilité.

BRUNO JEANNOTTE

LIMITÉE

COURTIERS EN VALEURS

231, RUE ST-JACQUES OUEST

TELEPHONE PLATEAU 96511

MONTREAL

●

Bruno JEANNOTTE, Président

Jean ROBERT, Sec.-Trés.

Nouveau gérant général



M. ARMAND GAGNON, qui a été nommé gérant général de la J. & T. Bell, Ltée, filiale de la Slater Shoe Co., Ltée. M. Gagnon est bien connu dans l'industrie de la chaussure, comme gérant des ventes depuis 1932 de la maison Gagnon, Lachapelle Limitée. Il est l'un des directeurs de l'Association des Manufacturiers de Chaussures Canadiennes et membre du Club Canadien. (United Newspaper Service.)

Nouvelle émission des Sœurs de Miséricorde de Montréal

La maison Bruno Jeannotte, Limitée, de Montréal, offre actuellement une nouvelle émission de \$225,000 d'obligations 4 p.c., première hypothèque, des Sœurs de Miséricorde de Montréal. Ces obligations constituent la série "A" d'une émission totale de \$250,000 dont \$125,000 sont réservés pour servir d'anticipation à la construction d'un aile additionnelle à l'Hôpital hypodermique par le présent emprunt. Ces nouvelles obligations seront datées du premier octobre 1937 et écherront selon un mode progressif de remboursement réparti entre le premier octobre 1939 et le premier octobre 1964.

Cette émission est faite aux fins

BOURSE DE MONTREAL

Courtoisie de la Maison
FORGET & FORGET,
49-51, rue St-Jacques

Ouv.	Haut	Bas	Fer.
Ass. Breweries	14 1/2	14 1/2	14 1/2
Bell Telephone	169 1/2	169 1/2	169 1/2
Braxillan Tr.	24 1/2	24 1/2	24 1/2
Bathurst A.	20 1/2	20 1/2	20 1/2
Can. Steamship	44 1/2	44 1/2	44 1/2
do priv.	144 1/2	144 1/2	144 1/2
Can. Bronze	45 1/2	45 1/2	45 1/2
Can. Hydro pr.	97 1/2	97 1/2	97 1/2
C. L. Alcohol A.	64 1/2	64 1/2	64 1/2
do B.	44 1/2	44 1/2	44 1/2
C. P. R.	11 1/2	11 1/2	11 1/2
Cockshutt Pl.	114 1/2	114 1/2	114 1/2
Cons. Smelters	81 1/2	81 1/2	81 1/2
Diat. Seagrams	202 1/2	202 1/2	202 1/2
Dom. Coal pr.	204 1/2	204 1/2	204 1/2
D. St. & Coal B.	21 1/2	21 1/2	21 1/2
Dom. Textile	81 1/2	81 1/2	81 1/2
Dryden Paper	164 1/2	164 1/2	164 1/2
Electrolux	18 1/2	18 1/2	18 1/2
Foundation	214 1/2	214 1/2	214 1/2
G. St. Wares	144 1/2	144 1/2	144 1/2
Gards	114 1/2	114 1/2	114 1/2
Gypsum	124 1/2	124 1/2	124 1/2
Howard Smith	28 1/2	28 1/2	28 1/2
Ind. Acceptance	35 1/2	35 1/2	35 1/2
Imp. Tobacco	144 1/2	144 1/2	144 1/2
Int. Nickel	61 1/2	61 1/2	61 1/2
Lake of the W.	25 1/2	25 1/2	25 1/2
Massey Harris	104 1/2	104 1/2	104 1/2
McColl Front.	12 1/2	12 1/2	12 1/2
Mont. Power	314 1/2	314 1/2	314 1/2
Nat. Breweries	41 1/2	41 1/2	41 1/2
Nat. Steel Car	464 1/2	464 1/2	464 1/2
Noranda M.	60 1/2	60 1/2	60 1/2
Power Corp.	214 1/2	214 1/2	214 1/2
Quebec Power	194 1/2	194 1/2	194 1/2
Regent Knitt.	16 1/2	16 1/2	16 1/2
St. Law. Corp.	124 1/2	124 1/2	124 1/2
do priv.	314 1/2	314 1/2	314 1/2
St. L. Paper pr.	92 1/2	92 1/2	92 1/2
Shawinigan	274 1/2	274 1/2	274 1/2
Sher. Williams	224 1/2	224 1/2	224 1/2
Simons & Sons	14 1/2	14 1/2	14 1/2
Saguenay pr.	102 1/2	102 1/2	102 1/2
United Stl. Cor.	8 1/2	8 1/2	8 1/2
Winn. Elec. A.	44 1/2	44 1/2	44 1/2

Un expert affirme que la récolte de l'ouest sera cette année d'environ 160,000,000 de boisseaux.

de rembourser par anticipation à 101 p.c., le premier octobre prochain, une émission antérieure d'obligations portant intérêt à 6 p.c., et de consolider une dette flottante. Le présent emprunt est contracté par la Maison-Mère et grève ainsi l'actif total et engage le crédit moral et financier de toute la Communauté. De plus ces obligations sont garanties par une première hypothèque spécifique sur tous les biens meubles et immeubles de l'Hôpital de la Miséricorde, à Edmonton, Alberta.

17,941 automobiles fabriquées en juillet

En juillet la production d'automobiles s'établit à 17,941 unités, contre 23,341 en juin et 10,475 en juillet l'an dernier. La production d'automobiles pour voyageurs est de 12,512 unités, dont 7,422 destinées au marché canadien et le reste pour exportation. Au cours des sept premiers mois de l'année courante, 146,512 véhicules-moteur ont été construits, augmentation de 25 p.c. sur les 116,423 unités de la période correspondante de 1936.

Vente Sensationnelle de l'Été
Underwood — Remington
Rôyal et Calculateurs
REGULIERS ET PORTATIFS
Ouvert le samedi après-midi
N. MARTINEAU & FILS
419, rue Steury, Montréal, M.A.R. 2340

NOUS RECOMMANDONS L'ACHAT IMMEDIAT DE
Routhier-Cadillac
et
LeRoy Mines
Circulaire sur demande
STERLING SERVICE LIMITED
Valeurs de Placement
Établie en 1929
491, rue Notre-Dame
P. 8241 Montréal

— DANS LA FINANCE —

MINES non INSCRITES

Fournis par
STERLING SERVICE LIMITED
267 ouest, rue Notre-Dame

	Offre	Demande
Arme Cadillac	11	11
Albany River	52	56
Algold	35	39
Amity	61	62
Amos Cadillac	62	63
Beaucourt	61	62
Brown	65	67
Brown Cadillac	64	66
Bilmae	69	72
Can. Kirkland	63	63
Can. Pandora	10	11
Central Duvernay	14	14
Canipau	65	67
Darwin	11	13
Deane Cad.	—	65
Dempsey Cadillac	66	68
Dunlop New	66	68
Duvernay	—	15
Fleming	17	20
Fontana	—	31
Garnet L. L.	62	63
Gilbee	62	63
Gold Bar	66	67
Hudson Pat.	62	63
King Kirkland	61	62
Lafayette	62	63
Lake Hill	—	10
Lake Montigny	—	10
Lake Rowan	—	31
Lacquette Gold	7.00	7.50
Letroy	69	70
Mackay Point	—	27
Martin-Bird	51	52
Moosila	13	15
Mosher	20	22
Norlake	67	69
Obalski	12	14
Oklend	15	17
O'Leary Malartic	68	70
Potterdall	62	63
Quebec Eureka	66	68
Quebec Manitou	67	70
Routhier-Cadillac	13	15
Red Gold	22	25
Rube	62	64
Sequin Rouyn	63	64
Shawmague	—	15
Sigma	3.00	3.50
Simmons Mining Co.	—	7.00
Siscoe Ext.	24	26
Smelters Gold	63	64
Springer Sturgeon	69	72
St. Pierre Cad.	65	67
Tonawanda	63	64
Wabano	65	67
West Red Lake	64	66
Westwood Cad.	12	15
Winport	16	18
Winoka	66	69
Young Davidson	20	23
Young Shannon	—	63

METAL-ARGENT

Courtisole de la Malson
L.-G. BEAUBIEN & CIE.
54 ouest, rue Notre-Dame

L'ajustement officiel des prix sur l'option de métal-argent à la fermeture sur le Canadian Commodity Exchange hier, était:	
Août	\$43.50
Septembre	43.15
Octobre	43.10
Novembre	43.00
Décembre	42.95
Janvier	42.95
Février	42.95
Mars	42.95
Avril	42.95
Mai	42.95
Juin	42.95
Juillet	42.95

L'ILLUSTRATION NOUVELLE

Tarif d'abonnement
(Edition quotidienne)

MONTREAL et BANLIEUE	
12 mois	\$6.00
6 "	3.50
3 "	1.75
1 "	0.75
PROVINCE	
12 mois	\$5.00
6 "	2.75
3 "	1.50
1 "	0.50

TELEPHONE: FAIKIRK 1171
CASE POSTALE 1480
1124 EST, RUE MARIE-ANNE

Payable d'avance par mandat postal, ou chaque au pair à Montréal. En vente dans tous les dépôts et dans tous les grands centres de la province.

Placiers, Spéculateurs

Afin de réussir en spéculation il faut obtenir des renseignements exacts et des conseils impartiaux par des experts en matière.

DEMANDEZ NOTRE BROCHURE EXPLICATIVE

FINANCIAL SERVICE LIMITED

404 Ouest, rue Notre-Dame — Montréal

POTINS

La baisse du marché au cours de la semaine dernière a été due, en grande partie, au conflit sino-japonais et tout particulièrement l'attentat involontaire dont fut victime l'ambassadeur d'Angleterre. On ne croit pas cependant que cette guerre ait des répercussions désastreuses sur le marché canadien ou le marché américain.

Les directeurs de Canadian Car and Foundry se réuniront demain, croi-on, pour élire un président qui succèdera à feu M. W.-W. Butler.

On discute actuellement de l'opportunité d'inscrire à la Bourse de Montréal les titres américains suivants: U. S. Steel, Radio, Standard Oil of New Jersey, General Motors, American Tel. and Tel., New-York Central et autres.

Muirheads Cafeterias Limited rapporte un profit net de \$10,881 pour l'année fiscale prenant fin le 28 février 1937, comparativement à \$2,591 pour l'année précédente.

On annonce que par suite d'une entente avec le gouvernement d'Ontario, l'English River Pulp and Paper Co. établira un chemin de fer de Kenora à la rivière des Anglais.

La production totale des mines d'or ontariennes au cours du mois de juillet a été de \$7,530,394 comparativement à \$7,404,834 en juin dernier et \$6,941,457 en juillet 1936.

Canadian Industries Limited a annoncé une nouvelle réduction de 25 cents par cent livres sur le prix de certains explosifs.

Dividendes

Imperial Tobacco Co. of Can. Limited, dividende intérimaire de 10 cents par cent sur les actions ordinaires, et dividende semi-annuel de 3 pour cent sur les titres privilégiés, payables le 30 septembre aux actionnaires inscrits le 10 septembre.

Power Corporation of Can. Limited, 6 p.c. cumulatif, privilégié, 1 1-2 pour cent, et 6 p.c. non-cum., privilégié, 1 1-2 p.c. pour 75 cents, tous deux pour le trimestre finissant le 30 septembre, payables le 15 octobre aux actionnaires inscrits le 30 septembre. Ces deux déclarations sont faites au taux annuel de 6 pour cent.

Southern Canada Power Co. Ltd., 6 p.c. cumulatif privilégié, 1 1-2 pour cent pour le trimestre finissant le 30 septembre, payable le 15 octobre aux actionnaires inscrits le 30 septembre.

ASSEMBLEE DE PRICE

Price Bros. and Co., Limited, vient d'émettre un avis de convocation pour une réunion spéciale des actionnaires, à Québec, le mardi, le 14 septembre, à 10 h. 30 a.m.

Cour de Circuit, Province de Québec, District de Montréal, No 13720, George-Henri Lefebvre, comptable des cités et district de Montréal, Demandeur, vs Gérard Laforest, Défendeur. Le 8ème jour de Septembre 1937 à 10 heures de l'avant-midi au bureau du huissier soussigné, au No 159 rue du Craig Ouest, Chambre 618, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du dit Défendeur saisis en cette cause, consistant en 1 radio Victor, etc. Conditions: Argent comptant. J.-P.-L. Brien, H.C.S., HA. 1680. Montréal 30 Août 1937.

Willys-Overland

NEW-YORK, 28. — Au cours du premier semestre de 1937 la Willys-Overland Motors Co., accuse un profit net d'exploitation de \$1,067,399.86, avant l'impôt fédéral sur le revenu.

La période précédente, soit le trimestre du 8 octobre au 31 décembre, marquait le début de la campagne, alors qu'elle accusait une perte de \$295,630.13. Au cours de ce trimestre la compagnie nouvellement formée préparait la production qui n'a commencée qu'en décembre 1936. Déduction faite de la perte précédente, de l'impôt fédéral sur le revenu au montant de \$117,000 et des distributions de dividendes sur le stock privilégié se chiffant par \$139,706.71, on a transféré \$415,063.02 au compte de surplus.

Le capital d'exploitation montre une augmentation de \$1,374,109 pour le semestre se terminant le 30 juin 1937.

Au cours de cette période les ventes se sont totalisées à \$21,982,923.90 à rapprocher de \$2,025,565.73 pour la période se terminant le 31 décembre 1936.

MARCHE DE CALGARY

Cours fournis par
BEAUSOLEIL & BEAUSOLEIL
477, rue Saint-François-Xavier

	Offre	Demande
Advantage	—	30
Admiral	64	68
Alberta Pacific	31	36
Amalgamated	67	68
Anacanda	11	12
Associated Oil	12	—
Baltic	65	—
British Dominion	23	—
Calgary & Edmonton	2.45	2.55
Calmet	—	—
Connell	27	29
Commonwealth	30	35
Dalhousie	75	82
Davies Petroleum	35	36
Devenish	65	66
East Crest	12	—
Firestone	17	19
Foothill	1.05	—
Foundation	—	30
Freehold	66	67
Globe	—	15
Graystone	63	64
Hargal	19	—
Highwood Sarsce	18	—
Home Oil	1.80	1.85
Hylo	—	68
Lethbridge	64	64
Madison	68	68
Mar Jon	11	13
Mercury	26	—
Merland	—	31
Mill City	20	—
Model	53	55
Monarch	24	25
New Valley	68	70
Norden	20	21
Okalta common	1.58	1.63
Okalta preferred	26.00	—
Pacifica	15	22
Prairies Royalties	—	23
Branchmen's	69	70
Rand	68	69
Reward	68	68
Ritchfield	67	70
Royalty	39.50	42.00
Spooner	23	—
Sunset	20	21
Sunshine	—	65
South West Petroleum	19	25
United Oils	19	—
Vanada	68	—
Vulcan	1.45	1.55
Wait Valley	67	—
Wellington	64	—
Waymarn	68	—
Richland	35	36
Est Flank	37	38

Nouvelles minières

MURPHY. — M. R. R. Brown, président de la compagnie minière Murphy, a avisé les actionnaires de cette compagnie lors de l'assemblée annuelle tenue mercredi dernier à l'effet que la compagnie attend les développements aux mines Ritchie, Oriole et Upper-Canada avant de décider le programme d'activités pour la prochaine année.

THOMPSON - CADILLAC. — La Thompson-Cadillac Mining Corporation a avisé le Curb de Montréal qu'à la suite d'une entente optionnelle au sujet de 450,000 actions de cette compagnie, 15,000 actions ont été vendues à raison de 45 cents l'action. En vertu de cette action, il reste encore 360,000 actions à vendre.

OMEGA GOLD MINES. — Pour les six premiers mois de l'année 1937, la production a été de \$329,260 provenant de 71,214 tonnes, une moyenne de \$4.62 avec une production quotidienne de 393 tonnes. La moyenne pour le second trimestre a été de \$4.44 la tonne, tandis que pour le premier trimestre elle était de \$4.80. (Burke, Dansereau et Cie).



Pendant que la mère WEAVER prépare un plat de fèves tout en veillant au tableau de distribution son époux, CHARLEY, président, gérant général de la compagnie de téléphone de Fulton discute de choses et autres. La ville de Fulton, Michigan n'aura désormais plus de service téléphonique à moins que la Michigan Bell Telephone Company achète l'échange. Charley est âgé de 80 ans et son épouse de 78 ans. Ils sont en charge de la compagnie depuis 27 ans.

Plusieurs Canadiens à bord du "Lafayette"

Le "Lafayette", de la Ligne Générale Transatlantique, a quitté New-York samedi à destination de Boston et Québec, pour une croisière de quatre jours.

Il se rendra ensuite au Havre exécutant ainsi sa traversée régulière de l'Atlantique. Parmi les passagers qui accompliront tout ce voyage, ou une partie, l'on remarque: M. Joseph Bourgeois, du département de la publicité de la Ligne Générale Transatlantique, à New-York, qui est délégué à l'exposition de Paris par l'Union St-Jean-Baptiste d'Amérique; le col. A.-G. Marquis, bibliothécaire du gouvernement provincial de Québec; L.-F. Martel, échevin de Québec; Arthur Magnan, ancien percepteur des douanes à Montréal; R.-A. Viillard, gérant de la division de l'est du département de la marine fédérale canadienne, et Mme Viillard; C.-A. Beaudette, gérant de la Metropolitan Life Insurance Co., à Montréal et Mme Beaudette; Bernard Devlin, avocat de Québec, et Mme Devlin; Dr Vital Cléroux et Mme Cléroux; Mme J.-P. Lamarche, épouse du shérif de Montréal et sa fille; Mlle Germaine Parizeau et Mme E.-J. Goudreau, de Montréal, et Mlle Paule Vallée et Mario des Rivières, de Québec. Tous ces passagers se rendront en Europe tandis que les suivants accompliront seulement le voyage New-York-Québec: Mme A.-A. Gardiner, épouse du gérant général du trafic des passagers des Chemins de fer nationaux du Canada et sa sœur, Mme J. Chandler; Emile Vaillancourt, directeur du bureau des congrès et du tourisme de Montréal, et Mme Vaillancourt; Odilon Cormier, inspecteur de l'immigration à Québec, et son fils; le Dr Eugène Garceau et le Dr L.-P. Robert, de Montréal.

IMPORTANT CONGRES

CLEVELAND, Ohio, 26. — L'une des plus importantes conventions internationales du Loyal Order of Moose aura lieu à Cleveland, la semaine prochaine, à laquelle participeront trente mille personnes ve-

Centenaire qui boit du whiskey tous les jours

WAUKEGAN, Illinois, 29. — Henry Mendelsohn, qui a 100 ans aujourd'hui, a déclaré que tous les matins il buvait du whiskey avant son déjeuner, fumait fréquemment et se couchait assez tard le soir après avoir joué aux cartes. Mendelsohn naquit à Varsovie, en Pologne.

L'enseignement à l'école des Sciences Sociales

La formation de théoriciens n'est pas le but que poursuit l'école des sciences sociales, économiques et politiques de Montréal. Elle enseigne il est vrai la théorie, mais en indiquant à ses élèves les moyens de l'appliquer à la pratique. Cette théorie devient pour eux un fil conducteur grâce auquel ils pourront mieux se guider ou se prouver à guider les autres que s'ils n'avaient pour y réussir que les leçons d'une expérience plus ou moins longue et souvent incomplète.

Les leçons de la pratique ne sont pas à dédaigner, mais une théorie sûre et saine en accroît la force, en décuple l'efficacité.

Les élèves entreront aussi dans la vie, avec une intelligence et un jugement plus tôt mûris, pourvus de connaissances spéciales qui leur permettront de réussir plus vite de mieux se distinguer d'inspirer plus de confiance, de se classer de bonne heure parmi l'élite. L'Ecole les aura ainsi mis par son enseignement spécial, à pied d'œuvre et préparé à leur tâche et à leurs fonctions. Ils auront donc obtenu à la fréquenter un premier résultat pratique. D'autres suivront vite.

Pour tous renseignements sur le programme, les conditions d'admission, les horaires de l'Ecole, s'adresser par écrit au directeur de l'Ecole, 1265, rue Saint-Denis, Montréal.

nues de toutes les parties de l'Amérique du Nord.

Le DOMAINE SPORTIF

La bourse Provinciale à l'affiche à King's Park

Cette épreuve sera disputée sur une distance d'un mille. Plusieurs nouveaux chevaux sont arrivés de la piste Narragansett samedi matin

La bourse à réclamer Provinciale sera le numéro principal de la matinée de lundi à King's Park, ouverte aux chevaux de trois ans et plus, sur une distance d'un mille, et cette épreuve a réuni huit des meilleurs chevaux de distance actuellement à la piste, et Contraband a été chargé de la plus lourde pesanture avec 113 livres.

Tee Off et Old Dominion viennent immédiatement ensuite avec 111 livres, pendant que Wardell Ormont vient ensuite avec 109 livres, pendant qu'Army Game et Smoke Ring s'en sont tirés avec 106 livres, pendant qu'Aura et Black Timber ferment respectivement la marche avec 104 et 103 livres respectivement.

Le programme de cet après-midi a fourni une série d'épreuves bien remplies. Il appert que la semaine dernière les propriétaires de chevaux avaient hésité à inscrire leurs pur-sang parce que la piste était trop dure. Elle a cependant été continuellement travaillée et est maintenant en excellente condition avec le résultat que les courses sont maintenant très bien remplies.

Un fort contingent de chevaux est aussi arrivé de Narragansett et plusieurs de ces chevaux sont inscrits au programme de lundi. Parmi ceux-ci on compte Grand Anna, Black Timber, Aura, Storm Angel, Racketeer.

Voici la liste des inscrits au programme de cet après-midi à la piste de King's Park:

Entrées de King's Park

(Premier départ à 3 h. p.m.)

PARI DOUBLE: 1re et 2e courses.	
PREMIERE COURSE \$500 A réclamer.	
3 ans et plus. — 6 1/2 furlongs.	
1 BATA D'AMOUR	105
2 BROUGDALE	107
3 ROCKVALE	105
4 RECITAL	110
5 GINGERY	115
6 PLAYFUL BOSTON	115
7 THISTLE DUST	107
8 CARISSA	110
9 ROMARCH	107
10 PASS CHRISTIAN	112
11 WESTY'S BUTLER	107
12 CRYSTAL BEACH	105
13 TOMBOY	107
14 CUBANETTE	107
15 COHORT LASS	107
16 GALLOPETTE	110

DEUXIEME COURSE \$500 A réclamer.	
3 ans et plus. — 6 furlongs.	
1 SUGAR JAR	110
2 SURLY	110
3 SUN FASH	110
4 CLASP	110
5 CIVIL	115
6 FEDERAL RESERVE	112
7 CONTRIBUTIVE	113
8 JUDGE PRIMROSE	110
9 SLEAFORD	105

TROISIEME COURSE \$500 A réclamer.	
3 ans et plus. — 6 1/2 furlongs.	
1 SHADOW WALTZ	105
2 PETER PAL	111
3 DON SWEEP	116
4 MELDRUM	115
5 OISEAU NOIR	111
6 MONTA MARIE	111
7 COUNT BRUNO	112
8 TIME LIGHT	111
9 BELLE FULLER	111

QUATRIEME COURSE \$500 A réclamer.	
3 ans et plus. — 6 1/2 furlongs.	
1 REIGH DUCHESSE	110
2 STONE CHATTER	106
3 LUKE CONNELL	110
4 DR. JILLSON	115

A VOTRE RETOUR DES
VACANCES
TÉLÉPHONEZ AU
PAIN SUPRÊME
LIMITÉE
CARON - MARTIN - PAQUETTE
QUALITÉ - SERVICE
W. PARK 7136 - C. RESCENT 2106

5 IMPRIMER	110
6 MR. BOSS	115
7 WEDDING RING	111
8 GRAND ANNA	104
9 DORSAYS	113
10 GALTHERA	105

CINQUIEME COURSE \$500 A réclamer.	
Handicap Provincial. 3 ans et plus. — 1 mille.	
1 BLACK TIMBER	103
2 ARMY GAME	104
3 OLD DOMINION	111
4 SMOKE RING	106
5 TEE OFF	111
6 WARDELL ORMONT	109
7 CONTRABAND	113
8 AURA	104

SIXIEME COURSE \$500 A réclamer.	
3 ans et plus. — 1 mille.	
1 FRIGID FROSTY	110
2 KILMOLASH	115
3 STORM ANGEL	110
4 DONALD M.	110
5 PORTAM	115
6 PENANG	115
7 MOLASSES BILL	115
8 RACKETEER	110
9 BLACK STOCKINGS	115

SEPTIEME COURSE \$500 A réclamer.	
3 ans et plus. — 1 mille et 50 verges.	
1 CIVILIAN	115
2 JULIUS J. R.	115
3 MARCOLA	105
4 FINI	115
5 LUMBERER	105
6 TEXAS MAID	105
7 SALVUS	105
8 INVESTOR	115
9 DOWLING	110
10 PENTHAROS	110
11 KISSINBUG	110
12 MOUTHPIECE	115

HUITIEME COURSE \$500 A réclamer.	
3 ans et plus. — 8 furlongs.	
1 STAGE IDOL	105
2 LADY HILDA	105
3 RUN ON	115
4 ALTSHEB	115
5 DREAM KISS	110
6 LINESMAN	110
7 DON CARLOS	115
8 DOROTHY DEY	104
9 RAFFLES PROBLEM	115
10 KING'S BOUNTY	110
11 FREE LARK	105
12 REPTELLE	115
13 NEW BOOTS	110
14 RED VAMP	110

Temps clair. Piste rapide.	
Entrées d'Aqueduct	
(Premier départ à 3 h.)	
PREMIERE COURSE \$1,000 A réclamer.	
2 ans. — 5 furlongs.	
Private Car	111
West Sea	108
Sing Low	111
Killian	114
Jane Vito	116
Kelt	108
DEUXIEME COURSE \$1,000 "The Foxcatcher". 3 ans et plus. — 1-1-16 mille.	
Lloyd Hoen	135
afHelder	137
Flying Feathers	151
a-Entrée Grotton Stable.	
TROISIEME COURSE \$1,000; maidens.	
2 ans. — 5 furlongs.	
a-Teddums	115
Lace Reigh	115
Galeret	115
Confidence	115
b-Bays Breath	115
Windup	115
a-Entrée Bel. Stud.	
b-Entrée E. R. Bradley.	
QUATRIEME COURSE \$2,500 ajoutés.	
3 ans et plus. — 7 furlongs.	
Daytonian	112
Pasha	112
Raby Rattler	112

CINQUIEME COURSE \$2,500 ajoutés.	
The Woodmere. 3 ans et plus. — 7 furs.	
Cycle	117
Bitter Berry	103
Abner	117
Go Home	108
Orient Express	108
Talked About	112
Scrooge	106
SIXIEME COURSE \$1,000 A réclamer.	
3 ans et plus. — 1-1-16 mille.	
Muscatine	111
Stocks	113
Undulate	110
SEPTIEME COURSE \$1,000 A réclamer.	
3 ans et plus. — 7 furlongs.	
Mias Dignity	111
Velled Lady	109
Ritz Brothers	108
Velvet Mask	115
Dream Hour	101
Speed	118
Steepletop	114

Temps clair. Piste rapide.	
Entrées de Narragansett	
(Premier départ à 2 h. 15)	
PARI DOUBLE: 1ère et 2ème courses	
PREMIERE COURSE \$1,000 A réclamer.	
2 ans. — 6 furlongs.	
Mintson	111
Gold Knightess	112
High Fire	111
Room Service	112
Ingenious	108
Floor Maid	108
DEUXIEME COURSE \$1,000 A réclamer.	
3 ans et plus. — 1-1-16 mille.	
Church Call	109
Ace of Spades	109
Sainted	109
Chambersburger	113
Morpheus	112
General A.	112
TROISIEME COURSE \$1,000 A réclamer.	
3 ans et plus. — 1-1-16 mille.	
Red April	111
Fire Prince	108
Flying Play	101
Wild Holy	111
Marys Boy	111
Quick Cloud	101
QUATRIEME COURSE \$1,100. The Bridg.	
3 ans. — 6 furlongs.	
Missapprehension	102
Miss Epe	104
Lucky Dean	108
Storm Lass	102
Superwick	107
Page Boy	109
CINQUIEME COURSE \$1,000. The Potnam.	
2 ans. — 6 furlongs.	
Landlubber	109
Blue Sheets	111
Star Flower	106
Mighty	115
SIXIEME COURSE \$1,000. The Waterbury.	
4 ans et plus. — 6 furlongs.	
Wise Player	107
Party Spirit	115
Black Gift	107
Buster Boy	111
Night Alarm	107
SEPTIEME COURSE \$1,000 A réclamer.	
3 ans et plus. — 1-1-16 mille.	
Kindacorn	106
Payrack	110
Mannerly	107
Long Bit	111
More Pep	114
HUITIEME COURSE \$1,000 A réclamer.	
3 ans et plus. — 1-1-16 mille.	
Notice Me	109
Hestasee	111
Petard	107
Eastland Way	112
Royal Tread	107
Our Bud	107

Temps clair. Piste rapide.	
Entrées de Lincoln Fields	
(Premier départ à 3 h. 15)	
PARI DOUBLE: 1re et 2e courses.	
PREMIERE COURSE \$800. maidens. 2 ans. — 6 furlongs.	
The Shingler	115
King June	115
Indiana Spa	115
DEUXIEME COURSE \$800 A réclamer.	
3 ans et plus. — 6 furlongs.	
Paylay	111
Eva R.	106
Dark Seeker	114
Jay D.	114
Well Heeled	116
Sis Alice	109
Forced Landing	119
Carbon Copy	107
Burl	109
Rare Ben	119
TROISIEME COURSE \$800 A réclamer.	
2 ans. — 6 furlongs.	
Tecky	112
But O Black	107
Cautivo	107
Bob Brax	109
Quibbet	107
Rommy	109
Silver Sarah	105
Trumont	104
Dominant Darry	112
Doug Brashear	109
QUATRIEME COURSE \$800 A réclamer.	
3 ans et plus. — 1 mille.	
Almac	110
Mindreader	112
Two Sons	112
Communist	107
Color Reaser	101
Jokester	115
Repaid	112
CINQUIEME COURSE \$800 A réclamer.	
4 ans et plus. — 1 mille.	
Miney	105
Winged Victory	105
Blaze D'Or	108
Chipeta	108
Zingali	110
SIXIEME COURSE \$1,000 Conditions.	
3 ans et plus. — 1-1-16 mille.	
a-Boston Sound	111
Miss Saxon	108
a-Our Count.	111
a-Entrée C. E. Davison.	
SEPTIEME COURSE \$1,000 A réclamer.	
3 ans et plus. — 1-1-16 mille.	
Wegway	107
Weeks	104
Miss Firefly	107
Saracen	112
Whicaway	112
HUITIEME COURSE \$800 A réclamer.	
4 ans et plus. — 1-1-16 mille.	
Noahs Pride	111
Discourse	109
Centennial	115
La Miserable	108

Temps clair. Piste rapide.	
LES DOUBLES	
A STAMFORD PARK — \$27.65.	
A DETROIT — \$117.00.	
A THISTLE DOWN — \$33.60.	
A LINCOLN FIELDS — \$40.20.	
A NARRAGANSETT — \$13.49.	
A KING'S PARK — \$61.55.	
QUINELLA — \$9.90.	
Entrées de Détroit	
(Premier départ à 3 h. 30.)	
PARI DOUBLE: 1re et 2e courses	
PREMIERE COURSE \$800 A réclamer.	
3 ans et plus. — 6 furlongs.	
Flaming Torch	107
Palatine Belle	102
Cuban Boy	107
Milk	103
Mere Blaze	103
Empress Yvonne	107
DEUXIEME COURSE \$800 A réclamer.	
3 ans et plus. — 6 furlongs.	
Transit Lady	115
Miss Tad	115
Wigroase	115
Just Imperial	110
Early Broom	110
TROISIEME COURSE \$800 A réclamer.	
3 ans et plus. — 6 furlongs.	
Stairs	105
Hats Off	110
Cheer Star	105
Canla	110
Monie Blue	115
QUATRIEME COURSE \$800 A réclamer.	
3 ans et plus. — 6 furlongs.	
Eddie H.	113
Gentle Knight	115
Plain Ben	115
Hennessey	112
Lady Patrol	105
Porden	107
CINQUIEME COURSE \$800 A réclamer.	
3 ans. — 6 furlongs.	
Endicircle	110
Steering Wheel	106
Rolodo	105
Sweep Boy	110
SIXIEME COURSE \$800 A réclamer.	
3 ans. — 1 mille et 70 verges.	
Halifax	97
Prince Devon	107
Thistle Red	107
Masked Bud	102
SEPTIEME COURSE \$800 A réclamer.	
3 ans et plus. — 1 mille et 70 verges.	
For Romance	105
Silent Don	105
Honest Susan	105
Gold Standard	115
HUITIEME COURSE \$800 A réclamer.	
3 ans et plus. — 1 mille et 70 verges.	
Gay Days	112
Merry Go Round	103
Sweet Tokalon	103
Hooligan	110

Temps clair. Piste rapide.	
Entrées de Stamford	
(Premier départ à 2 h. 45)	
PARI DOUBLE: 1re et 2e courses	
PREMIERE COURSE \$438.75 A réclamer.	
3 ans. — 6 furlongs.	
Risco	111
Wood Sight	117
Sain Beau	117
Satin Rock	111
Lyons Night	106
DEUXIEME COURSE \$438.75 A réclamer.	
3 ans et plus. — 6 furlongs.	
Hasly Wave	109
Copo	109
Kawagoe	117
Brunette	102
Belle Dare	102
TROISIEME COURSE \$438.75 A réclamer.	
3 ans et plus. — 6 furlongs.	
No Trouble	103
Elba Maio	106
Osamarra	111
Dr Dove	111
QUATRIEME COURSE \$438.75 A réclamer.	
2 ans. — 5 1-2 furlongs.	
Trace Boy	108
Concerto	108
Marsail	106
Ann Hanover	106
CINQUIEME COURSE \$438.75 A réclamer.	
4 ans et plus. — 5 1-2 furlongs.	
Chantestuta	114
Frothblower	108
Charles J.	115
Hey Kelly	113
SIXIEME COURSE \$438.75 A réclamer.	
4 ans et plus. — 5 1-2 furlongs.	
Pompos Peter	113
Hannah Anne	113
Sun Dora	115
SEPTIEME COURSE \$438.75 A réclamer.	
3 ans et plus. — 1-1-16 mille.	
Jimmie Kirk	102
Sky Warrior	115
Merry Bud	113
Locara	113
Queens Color	107

Temps clair. Piste rapide.	
Résultats de Saratoga	

LES DOUBLES

A STAMFORD PARK — \$27.65.	
A DETROIT — \$117.00.	
A THISTLE DOWN — \$33.60.	

Paddy Burns gagne le handicap King's Park, samedi

Cette épreuve était la première course à obstacles qui soit disputée sur la piste. Army Game gagne la bourse Ste-Marguerite

La quatrième épreuve au programme était le handicap King's Park, ouvert aux chevaux de steeplechase, sur une distance d'un mille et trois quarts et cette épreuve marquait la première fois dans l'histoire du turf dans l'Est du Canada qu'une épreuve du genre était disputée sur la piste même.

Paddy Burns a remporté la victoire alors qu'il s'est avancé avec force à la fin de la course pour l'emporter sur Irish Tom, qui avait mené depuis le début, pendant que No Room finissait troisième. Cette épreuve a fourni un spectacle intéressant alors que Paddy Burns et Irish Tom ont bataillé tout le long du parcours.

Gros favori des parieurs, le rejeton de Prince Welles a rapporté un peu plus que deux pour un à ses supporters.

L'épreuve d'importance secondaire au programme était la bourse Manoir Ste-Marguerite, disputée sur une distance d'un mille et cinquante verges, et Army Game, appartenant à Mlle V. Martel a remporté la victoire en battant Rough Waters pendant que Winston D., finissait troisième. Quelque peu négligé des parieurs le rejeton de Bright Knight qui remportait ainsi sa troisième victoire consécutive, a remporté un peu moins que trois pour un à ses supporters.

Les favoris n'ont pas été aussi chanceux que lors de la journée précédente samedi, alors que la première épreuve a débuté par une certaine surprise quand Cubanette est venue d'en arrière pour l'em-

porter sur Patsy Macaw pendant que Bubbling Out finissait troisième, et que le favori Polyp ne pouvait faire mieux que de finir quatrième.

Quatrième choix, le rejeton de Peter Quince a rapporté un peu plus que quatre pour un à ceux qui avaient parié sur ses chances.

Un favori est cependant revenu à la charge dans la course suivante alors que Clasp a remporté sa deuxième victoire consécutive.

Tout comme lors de son départ précédent, Clasp a pris un gros avantage et parvint à résister à la dernière poussée d'Hidden City, pendant que Cohort Lass finissait troisième.

Bien supporté des parieurs, le rejeton de Jack High a rapporté plus que part égale à ses supporters.

Becauctions a remporté une deuxième victoire fort populaire alors qu'elle a mené de fil en fin dans le numéro suivant pour résister à la dernière charge d'High Yellow et l'emporter par une tête sur cette dernière pendant que Stone Chatter finissait troisième.

Bien supporté des parieurs ce rejeton de Cudgel a rapporté un peu plus que part égale à ceux qui avaient eu confiance en ses récents efforts.



AL ROBERTSON, jockey de l'établissement Milky Way, s'est de nouveau distingué en rapportant à Mme Ethel V. Mars la jolie somme de \$31,450 alors qu'il a piloté Sky Larking à la victoire dans le Hopeful Stakes, à Saratoga, samedi.

SEPTIEME COURSE \$438.75 A réclamer.
3 ans et plus. — 1 11-6 mile.
Queens Way (Vallée) . . . 5.15 2.70 2.50
Barton Gal (Foden) . . . 2.80 2.50
Firt Light (Remillard) . . . 3.80
Ont aussi couru: Alfurry, Olanore, Karatain, Ida Regan et Karatane.

Résultats de Détroit

PREMIERE COURSE \$800 A réclamer.
3 ans et plus. — 6 furlongs.
Chance Queen (Ward) . . . 5.80 3.40 2.60
Genesie (Mattoli) . . . 5.40 3.40
Lucky Foot (Thornton) . . . 3.00
Ont aussi couru: Jack Conner, Milk, Zulu Lad, More Gay, Empress Yvonne.

DEUXIEME COURSE \$800 A réclamer.
3 ans et plus. — 6 furlongs.
Governor Bill (Napier) . . . 20.80 5.80 3.80
Ima Count (Amers) . . . 3.40 2.80
Little Doggie (Hardy) . . . 3.80
Ont aussi couru: Stone Crop, Baby Way, Airy Sonnet, Lassie Mary, Stepping In, Gay Water, Erb.

TROISIEME COURSE \$860 A réclamer.
3 ans et plus. — 6 furlongs.
Winshield (Ward) . . . 12.40 5.80 4.20
Chimney Top (Hardy) . . . 4.60 4.20
Black Arrow (Rodriguez) . . . 4.60
Ont aussi couru: Smart Girl, Happy Helen, Brophy, Kingsbury.

QUATRIEME COURSE \$800 Chevaux de 2 ans. — 5 1/4 furlongs.
Be Blue (Grill) . . . 9.60 5.60 4.40
Sweep Royal (Cutter) . . . 8.00 4.80
Passable (Mattoli) . . . 5.00
Ont aussi couru: Ruth Kai, a Fern Star, a Sortie Star, Mad Shirley, Mighty Sweet.

CINQUIEME COURSE \$1,600 Conditions.
3 ans et plus. — 6 furlongs.
Miss Monna (Meloche) . . . 7.80 4.40 3.20
Wahcoo (Carter) . . . 9.60 3.80
aValjero (Hannauer) . . . 3.00
Ont aussi couru: aPalan, Main Man.

SIXIEME COURSE \$2,500 Handicap.
3 ans et plus. — 1 1-16 mile.
Tempestuous (Bryson) . . . 6.00 3.60 3.40
Paradiseal (Thornton) . . . 3.20 2.60
Rosenell (Ward) . . . 4.40
Ont aussi couru: aProfessor Fau, Paris Prince, Biscayne Blue, Cristate, aPalamede, aBrandon Prince, aBroadway, Teddy Haslam.

SEPTIEME COURSE \$800 A réclamer.
3 ans et plus. — 1 11-6 mile.
Dainty Rose (Mattoli) . . . 13.80 7.40 5.00
For Romance (Hannauer) . . . 8.80 5.00
Eddie Wrack (Ward) . . . 5.20
Ont aussi couru: Black Miss, Omarsen, Mr. Quick, Jodhpur, Cereulous, Gold Standard.

HUITIEME COURSE \$800 A réclamer.
3 ans et plus. — 1 mille et 70 verges.
Mottled (Napier) . . . 7.80 4.40 3.60
Broadway Roxy (M'Coy) . . . 7.40 4.60
Miss Joker (Ward) . . . 3.00
Ont aussi couru: Our Justice, Imperial Betsy, Snatch Fly, Natalie Mae, Carus Clarus, Sweet Tokalon.

Les Bell's Maple Leafs gagnent la première

Le club de balle molle féminin Bell's Maple Leafs de Verdun, a remporté samedi après-midi la première partie des éliminations pour le championnat de la ligue South Western Ladies Soft-ball et la trophée Wermenlanger, en triomphant des Bruins de Côte St-Paul par le score de 26 à 19. Mlle Cunningham, Burtwistle et G. Dreyer se distinguèrent pour le club vainqueur.

Bruins . . . 370 242 1.19 12 6
Bell's Leafs . . . 129 478 x-26 17 3
Batteries: I. St-Aubin et G. Doyles; L. Cunningham, R. Lewis et V. Touthro.

Les Bell's Maple Leafs joueront une partie d'exhibition ce soir au Parc Trenholme contre les Rangers. Les batteries seront Mlle Myers et Paquette pour les Rangers et Rita Lewis et Lois Cunningham pour les Bell's Leafs.



(Note. — Nous attirons l'attention des lecteurs du turf au fait que nos pronostics sont basés sur la vitesse, le principe élémentaire du "handicapping". Au cas des tracés lents, baveux, lourds et détrempés, la plus grande prudence s'impose.)

TOMBOY est inscrite à la première course, cet après-midi, à King's Park. Cette jument de dix ans, appartenant à A. Armstrong a fourni un bel effort lors de son dernier départ, samedi, alors qu'elle gagnait rapidement du terrain sur le vainqueur. Elle revient, cet après-midi, sur un demi-furlong de plus avec trois livres de moins et n'aurait qu'à afficher la même tenue pour se classer au moins parmi les trois premiers, si elle ne parvient pas à remporter la victoire.

KING'S PARK

Première course — Tomboy, Recital, Cubanette.
Deuxième course — Don Sweep, Belle Fuller, Peter Pal.
Troisième course — Sugar Jar, Clasp, Contribute.
Quatrième course — Grand Anna, Galtha, Wedding Ring.
Cinquième course — Contraband, Aura, Old Dominion.
Sixième course — Penang, Frigid Frosty, Molasses Bill.
Septième course — Kissinbug, Julius J. R., Texas Maid.

STAMFORD

Première course — Risco, Stain Rock, Lyons Night.
Deuxième course — Sock Dologer, Star Beam, Jake Blieden.
Troisième course — Elba Maid, Golden Gain, No Trouble.
Quatrième course — Ann Hanover, Heydona, Concerlo.
Cinquième course — Mervin B., Charles J., Hey Kelly.
Sixième course — Lorraine S., Claremont, Sun Dora.
Septième course — Barton Gal, Dark Amber, Sky Warrior.

AQUEDUCT

Première course — Private Car, Jack Be Nimble, Sought After.
Deuxième course — Flying Feathers, Galyarrow, Theron.
Troisième course — Slattern, Teddums, Galcrest.
Quatrième course — Pasha, White Tie, Danger Point.
Cinquième course — Up and Doing, Cycle, Go Home.
Sixième course — Stocks, Undulate, Insolita.
Septième course — Wrenace, Merry Pete, Speed.

NARRAGANSETT

Première course — Evening Time, Rhodium, Room Service.
Deuxième course — Chambersburger, Sainted, Makeit.
Troisième course — Taranto, Fire Prince, Balkonian.
Quatrième course — Superwick, Lucky Jean, Middle Brook.
Cinquième course — Mightily, Deep End, Star Flower.
Sixième course — Isaiah, Buster Boy, Night Alarm.
Septième course — Kindacorn, Long Bit, Brilliant Light.
Huitième course — Notice Me, Foreign Legion, Our Bud.

LINCOLN FIELDS

Première course — Billing, King June, Honey Roll.
Deuxième course — Forced Landing, Well Heeled, Full Tilt.
Troisième course — Quibbet, Cautivo, Rommy.
Quatrième course — Communist, Jokerster, Marie Jean.
Cinquième course — Prum, Catomar, Conrad Mann.
Sixième course — Timberline, Sir Midas, Boston Sound.
Septième course — Wegoway, Whichaway, Lady Federal.
Huitième course — Centennial, Redress, Noah's Pride.
Neuvième course — Night Gail, Ann Joy, I See.

DETROIT

Première course — Palatine Belle, More Gay, Red Garter.
Deuxième course — Transit Lady, Just Imperial, Early Broom.
Troisième course — Stasis, Dixie Flapper, Beautiful Bud.
Quatrième course — Lady Patrol, Gentle Knight, Rebekah.
Cinquième course — Steering Wheel, My Tommie, Encircle.
Sixième course — Toike Oike, Aerialist, Thistle Red.
Septième course — Escomur, For Romance, Our Justice.
Huitième course — Sweet Tokalon, Ted Conard, Gay Days.

LE REST. DERY

Le Restaurant Dery a remporté trois autres victoires aux dépens des clubs Restaurant Désormeaux par le score de 12 à 0 et 6 à 0 et du All Star Chez Moineau par 6 à 0, pour porter son total de victoires à 35. Il a cependant subi une défaite aux mains du White Eagle par 11 à 4. Avec un tel record, le club lance un défi au gagnant du détail de la ligue Nationale ou du tournoi provincial ou tout fort club de la ville ou de la campagne, le dimanche seulement. Pour informations, R. Janvier, AMherst 7049 entre 6 et 7 heures.

Résultats de Narragansett

PREMIERE COURSE \$1,000 A réclamer.
3 ans et plus. — 6 furlongs.
Crestonian (Stevens) . . . 5.90 4.40 3.50
Wise King (Jackie) . . . 7.00 4.90
Masked Gal (Schmidt) . . . 4.40
Ont aussi couru: Vitox, Loloma, Squawker, Fair Deal, Good Dame, Tarping.

DEUXIEME COURSE \$1,000 A réclamer.
3 ans et plus. — 1 1-16 mile.
Dian (Eccard) . . . 4.20 3.00 2.60
Bye Bye Mary (Duffy) . . . 3.70 3.20
Chauvin (Sarno) . . . 10.00
Ont aussi couru: Hark, All Agor, The Trumvir, Unlawful, Tragat, Grey Shot.

TROISIEME COURSE \$1,000 A réclamer.
3 ans. — 6 furlongs.
Little Cleora (Bierman) . . . 18.40 7.80 5.00
Legion (Schell) . . . 3.60 2.70
Patrolite (Tucker) . . . 3.60
Ont aussi couru: Brogue, Tartarus, Askaris, Nigrette, Jack Pine.

QUATRIEME COURSE \$1,400 Handicap.
3 ans et plus. — 6 furlongs.
Bachelor Dinner (M'Coy) . . . 5.40 3.60 2.90
Marson (Sarno) . . . 8.70 5.80
Bacon (Steffen) . . . 5.00
Ont aussi couru: Bubblesome, Nedreigh, Boston Mary, Mansco, Party Spirit, Kenty.

CINQUIEME COURSE \$5,000 ajoutés.
3 ans et plus. — 1 1-16 mile.
Fair Knightess (Howell) . . . 8.90 4.50 2.50
New Deal (Stevens) . . . 12.50 3.10
Caballero II (Wright) . . . 2.20
Ont aussi couru: Tugboat Frank, War Glory, Chanceling, Buck Langhorne.

SIXIEME COURSE \$1,100 A réclamer.
3 ans et plus. — 1 1-16 mile.
Peedeeque (Schell) . . . 22.60 6.60 3.80
Building Trades (L'hman) . . . 3.30 2.50
Glen Broom (Dubois) . . . 3.20
Ont aussi couru: Blind Brook, Countess Ann, Count Tetrarch, Lone Hand.

SEPTIEME COURSE \$1,000 A réclamer.
3 ans et plus. — 1 1-16 mile.
Putzen (McCombs) . . . 6.90 3.60 2.90
American Belle (Dubois) . . . 4.30 3.00
Palm Island (Franklin) . . . 6.00
Ont aussi couru: Mad Frump, Moralist, Mr. Bun, Westy Duke, Jolyon.

HUITIEME COURSE \$1,000 A réclamer.
4 ans et plus. — 1 1-16 mile.
St. Moritz (Sarno) . . . 5.10 3.50 3.00
Star Scout (Morgan) . . . 12.70 7.90
Pompous Genie (B'man) . . . 7.80
Ont aussi couru: Zembla, Booseh, Battling Girl, Tragedian, Legionary, Apprentice, Red Label, Almaha.

Résultats Lincoln Fields

PREMIERE COURSE \$900 A réclamer.
3 ans et plus. — 7 furlongs.
Contrast (Dotter) . . . 8.20 5.00 3.40
Aunt Flor (Roberts) . . . 4.20 3.00
Transum (T. Martin) . . . 3.40
Ont aussi couru: Wee Emma, Velociter, Tornadic, Crout Au Pot.

DEUXIEME COURSE \$800 A réclamer.
2 ans. — 6 furlongs.
Miss Pittypat (Ryan) . . . 15.20 8.20 4.20
Green Country (South) . . . 27.20 12.80
Blafuss (Smith) . . . 2.60
Ont aussi couru: Distillation, Gato, Transview, Oddessa Frank, Mr. Grief, Star Reporter, Ebony Boy.

TROISIEME COURSE \$800 A réclamer.
3 ans et plus. — 6 furlongs.
Ottoman . . . 6.20 4.80 3.60
Lady Doc (Marinelli) . . . 11.80 4.80
Miss Sycamore (Dotter) . . . 4.20

Résultats de Stamford

PREMIERE COURSE \$438.75 A réclamer.
3 ans et plus. — 6 furlongs.
Mervin B. (Convey) . . . 7.15 3.50 2.60
Pompous Peter (McTighe) . . . 2.90 2.30
Centermarch (Primrose) . . . 3.80
Ont aussi couru: Tax Free, Susan Miller, Imelda et Re.

DEUXIEME COURSE \$438.75 A réclamer.
4 ans et plus. — 1 mille et 70 verges.
Cupboard (Lindberg) . . . 9.15 5.10 3.90
Jazz Age (McTague) . . . 7.95 3.20
Nunsway (Dillido) . . . 3.40
Ont aussi couru: Nirebo, Commandman, Meloy, Toe Dance et Chinsilla.

TROISIEME COURSE \$438.75 A réclamer.
3 ans et plus. — 6 furlongs.
Copo (Remillard) . . . 3.20 2.45 2.40
Belle Dare (Crawford) . . . 3.55 2.70
Pewter Crest (McD'Gall) . . . 2.95
Ont aussi couru: Cessna, Primswep et Warmaker.

QUATRIEME COURSE \$438.75 A réclamer.
3 ans et plus. — 6 furlongs.
Jealous Swain (L'berg) . . . 3.30 2.40 2.15
Trouble Mark (Fair) . . . 2.65 2.30
Craig Wood (Vallée) . . . 3.25
Ont aussi couru: Mariola, Blue Fume et Passing Spring.

CINQUIEME COURSE \$438.75 A réclamer.
4 ans et plus. — 1 mille et 70 verges.
Playing (McDougall) . . . 5.90 3.70 2.90
Sky Warrior (Osborne) . . . 2.25 2.75
Mrs. Foster (McTague) . . . 3.20
Ont aussi couru: Merry Bud, Tab Her, Tasty.

SIXIEME COURSE \$438.75 A réclamer.
3 ans et plus. — 1 mille et 70 verges.
Timon (Lindberg) . . . 20.05 7.65 3.25
Bunetta (Crawford) . . . 11.30 3.50
Eileen D. (McTague) . . . 2.40
Ont aussi couru: Queen Color, Buck Private, Locera.

A VOTRE RETOUR DES
VACANCES
TÉLÉPHONEZ AU
PAIN SUPRÊME
LIMITÉE
CARON - MARTIN - PAQUETTE
QUALITÉ - SERVICE
Wilbank 7136 CRescent 2106

Bill Turner défait les champions, à Granby, hier

Le Trois-Rivières perd la troisième place à la suite de sa défaite contre Drummondville. Sherbrooke défait les Panthères deux fois

GRANBY, 29. — Les champions de la ligue Provinciale ont subi une autre défaite aux mains de l'équipe locale, ici, cet après-midi, par le score de 5 à 1, devant une assistance très nombreuse. A son meilleur, Bill Turner a été pratiquement invincible. Il n'eut qu'une légère faiblesse à la huitième, alors qu'un but sur balles à Hill et les simples de Irving et de Sime lui ont fait perdre son blanchissage.

Armand Laplante est revenu à l'alignement à la suite du renvoi de Joe Labate. Laplante a brillé au champ et au bâton se faisant l'auteur du premier point des Red Sox.

A la suite de cette victoire, Granby est monté en troisième position.

GRANBY	AB	P	CS	R	A	E
Moore, 2b.	5	1	3	2	3	0
Thurrier, cd.	4	0	1	4	0	0
Maloney, ck.	4	1	1	2	0	0
P. Corrigan, r.	4	0	1	5	1	0
Cockson, cc.	3	2	2	4	1	0
Leach, 3b.	3	0	1	2	0	0
Lena, 1b.	3	1	1	6	0	0
Laplante, cc.	3	0	1	2	4	1
Turner, l.	3	0	0	0	1	0
Totaux	32	5	11	27	16	1

SHERBROOKE	AB	P	CS	R	A	E
Scott, 2b.	4	0	2	0	2	0
Olson, 2b.	2	0	0	4	1	0
Andrews, cd.	1	0	0	0	0	0
Hill, cd, cg.	2	1	1	1	0	0
Hill, cd, cg.	2	1	1	1	0	0
Irving, 1b.	3	0	1	13	0	0
Sime, ck.	4	0	1	2	0	0
Simson, cc.	2	0	0	0	0	0
Frank, l.	2	0	0	0	3	0
Mullen, r.	2	0	0	6	5	0
Galen, r.	1	0	0	1	0	1
Brownand, 3b.	4	0	0	1	3	0
Gibo, l.	3	0	0	0	4	0
Totaux	36	1	5	27	13	1

Résultat par manches:
Granby . . . 010 100 021—5
Sherbrooke . . . 000 000 010—1

SOMMAIRE—Points produits par: Laplante, Lena, Cockson, Leach, Sime, Maloney. Deux-huits: Moore 3, Cockson, Leach, Laplante, Hill, Sacrifice: Olson, Thurrier, Leach, Cockson, Turner, P. Corrigan. Doubles-jeux: Scott à Olson à Irving. Laplante à Moore à Lena. Buts sur balles: Turner 5, Gibo 1, Frank 2. Retirés au bâton: Turner 2, Gibo 4, Frank 2. Coups sûrs: Gibo 7 en 6 manche, Frank 4 en 3. Arbitres: Bélanger et Duchesne. Temps: 2:02.

Drummondville gagne

TROIS-RIVIERES, 29. — Le club Drummondville a dérangé bien des calculs en venant prendre cette importante décision, cet après-midi, devant une foule de 3,000 personnes. Con. Girouard a été invincible après la première manche tenant les locaux à sa merci. Les Trifluviens ont pris une avance de deux points à la première manche mais l'offensive des visiteurs a été telle que Albert, lanceur local, fut chassé à la cinquième et son successeur Kurhan ne fut guère plus fortuné. Arthur Bergeron a frappé pour le circuit à la cinquième et Parissee a répété le même exploit à la neuvième. Bergeron, Oliver, Dupont et Parissee, du Drummondville, Sullivan et Martin, des locaux, ont tous frappé en lieu sûr à trois reprises. Le Trois-Rivières perd la troisième position à la suite de cet échec.

DRUMMONDVILLE	AB	P	CS	R	A	E
DiVant, se.	5	0	0	1	2	0
Oliver, 2b.	5	3	3	1	5	0
Bergeron, 1b.	4	1	3	16	1	0
Smith, cd.	4	0	1	2	0	0
Dufort, 3b.	5	1	2	1	2	0
Dupont, cc.	5	1	3	2	0	0
Demerat, ck.	5	0	2	1	0	0
Parissee, r.	5	2	3	2	3	0
Girouard, l.	5	2	2	1	3	0
Totaux	45	10	19	27	17	0

TROIS-RIVIERES	AB	P	CS	R	A	E
Quinn, 3b.	3	1	0	2	1	0
Conley, cc.	2	0	0	1	0	0
O'Leary, cc.	1	0	0	0	0	0
Sullivan, se.	4	1	3	4	4	0
Martin, cd.	4	0	3	3	0	0
Reed, r.	4	0	0	4	0	1
Pickering, 1b.	3	0	0	11	1	1
Trudel, 2b.	4	0	1	1	3	0
Crowley, cg.	2	0	1	1	0	0
Harris, ck.	2	0	0	0	5	0
Albert, l.	2	0	0	0	3	0
Kurhan, l.	2	0	0	0	3	0
Totaux	32	2	8	27	11	2

Résultat par manches:
Drummondville . . . 011 112 202—10
Trois-Rivières . . . 200 000 000—2

SOMMAIRE—Points produits par: Bergeron 2, Oliver 2, Dufort 2, Parissee 2, Dupont, Reed, Sullivan. Deux-huits: Dufort 2, Martin 2, Dupont, Sullivan, Trudel, Girouard, Oliver. Coups de circuit: Bergeron, Parissee. Doubles-jeux: Oliver à Di-

PARKER GAGNE AU CLUB SEIGNORY

MONTEBELLO, Québec, 29. — Frankie Parker, jeune vedette de l'équipe américaine de la coupe Davis, a remporté la victoire dans les simples du tournoi annuel d'invitation du club Seignory, ici aujourd'hui, alors qu'il a défait Arthur Hendrix, de Lakeland, Floride, par 6-3, 6-1 dans la finale.

Après sa rencontre contre Parker, Hendrix fit équipe avec Gilbert Hall, d'Est Orange, N.-J., pour battre Charlie Carr, de Los Angeles, et Henry Culley, de Santa Barbara, Californie, par 6-3, 6-3, dans la finale des doubles masculins.

Victoires des Red Socks

Les Red Socks Jr. de la ligue des Fils d'Italie, du président Laurent Molini, ont remporté leur deuxième victoire consécutive pour s'assurer le droit de rencontrer le Trois-Rivières.

Dimanche prochain, le Trois-Rivières viendra rencontrer les Red Socks dans une série de deux dans trois. La deuxième partie et si nécessaire la troisième seront jouées à Trois-Rivières. Le terrain des Red Socks est situé angle des rues Iberville et Jean-Talon.

DOUBLE VICTOIRE DU CLUB WYNOLA

Le club de baïlle molle Wynola a défait hier, le Robillard à deux reprises, par les scores de 8 à 7 et de 5 à 1.

André Racicot et Henri Guimet se distinguèrent pour les vainqueurs. Le club Wynola lance un défi à tout bon club amateur de la province, Dominion Textile préféré. Pour informations, s'adresser à DO. 7604 ou CR. 6151 entre 6 et 7 heures p.m.

LACHINE ET VALLEYFIELD TRIOMPHENT DANS LA LIGUE QUEBEC-DISTRICT, HIER

Lachine et Valleyfield ont tous deux pris l'avance dans leur série de trois dans cinq, pour le championnat de la ligue Québec-New-York, hier, en triomphant, le premier, du Notre-Dame, par 9 à 7 et le deuxième par 4 à 1.

Inspiré par la magnifique exhibition de leur fameux premier-but Wilfrid "Coun" Couillard, qui a obtenu quatre coups sûrs dont un triple en autant d'apparitions pour une partie parfaite au bâton et qui en plus a été sensationnel au champ avec trois fameux arrêts, le Lachine a réussi à vaincre son fameux adversaire en exécutant deux grands ralliements de quatre points.

Charlemagne Larivière fut, après Couillard, le plus brillant du Lachine, cognant un double et un triple en temps opportun, Gladu et Yvon obtinrent aussi chacun deux hits.

Pour le Notre-Dame, Larose, Bréard et Danis furent les vedettes au bâton avec chacun deux hits, tandis que Louis Larivière brilla au champ. Les deux clubs obtinrent chacun douze hits, mais Lachine frappa les siens en temps opportuns, ce qui lui permit de triompher.

A Valleyfield, ce dernier l'a emporté sur le Beauharnois dans une autre joute contestée, comme le furent d'ailleurs toutes les rencontres entre ces deux clubs cette saison. Le Valleyfield prit une avance de trois points dans les six premières manches, et le Beauharnois réussit à compter son unique point à la sixième. Conrad Thomas et Raymond Sanche menèrent l'attaque des vainqueurs, le premier avec trois hits et le deuxième avec deux, obtenant ainsi la moitié des hits du Valleyfield. Sancomb et Boyer du même club frappèrent

chacun un double. Pour le Beauharnois Paul Coutu et Edmond Marchand furent ceux qui se distinguèrent le plus avec chacun deux hits. Valleyfield obtint dix hits contre huit pour le Beauharnois, qui ne laissa pas moins de onze hommes sur les buts ne pouvant frapper en temps.

Notre-Dame, 012 110 020—7 12 2
Lachine . . . 400 001 40x—9 12 1

Batteries: Alfie Bryant et Hervé Danis; Ovide Lahaie et C. Larivière.

Arbitres: Bruneau et Crevier.

Beauharnois, 000 000 010—1 8 1
Valleyfield . . . 011 001 01x—4 10 2

Batteries: Herbie Westman et Edmond Marchand; Roy Tennyson et Henry Parker.

Arbitres: Lefebvre et Noël.

A VOTRE RETOUR DES VACANCES

TÉLÉPHONEZ AU PAIN SUPRÊME

LIMITÉE

CARON - MARTIN - PAQUETTE

QUALITÉ - SERVICE

Wilbank 7136 CRescent 2106

Un peu de prévoyance vous sauvegardera

26 oz. \$2.25 40 oz. \$3.35
13 oz. \$1.30 26 oz. \$2.50

13 oz. \$1.40 25 oz. \$2.70
40 oz. \$4.05

Distillé et embouteillé par
Distillers Corporation Limited, Montréal

Joseph E. Seagram & Sons Limited, Waterloo, Ont.

Les Royaux enrégistrent deux autres triomphes

Ils remportent leurs cinquième et sixième victoires en battant les Bisons par 12 à 6 et 2 à 0, hier.—Paul Dunlap se signale

BUFFALO, 29. — Les Royaux de Montréal ont augmenté leur avance en deuxième position du classement de la ligue internationale, cet après-midi, en triomphant des Bisons de Buffalo, dans les deux joutes du programme double, par les scores de 12 à 6 et 2 à 0. Ce double échec place les Bisons en mauvaise posture pour s'assurer une position dans les éliminations, et marquent les troisième et quatrième défaites consécutives des locaux, tandis que les Royaux en étaient à leurs cinquième et sixième triomphes consécutifs.

Paul Dunlap a été la principale vedette des vainqueurs dans les deux parties. Le voltigeur des Royaux s'est assuré six coups sûrs en huit apparitions au bâton au cours de la journée, dont deux doubles. Dans la deuxième partie, il en a eu une moyenne parfaite.

Les Bisons n'ont pas affiché une belle tenue sur la défensive dans la première partie et leur coup de bâton, bien que redoutable n'apporta pas les résultats désirés. Sam Ducker fut loin d'être brillant. Son manque d'adresse lui attira des huées de la part de la foule, et plaça à quelques reprises Bill Harris, qui était à la recherche de sa seizième victoire. Ducker a été chargé de deux erreurs. Il fut touché pour douze coups sûrs avant d'être retiré de la boîte à la septième manche dans laquelle les Royaux enrégistrent six points.

LES ROYAUX FRAPPENT EN TEMPS OPPORTUN

Les Bisons ont cogné dix hits contre Marvin Duke qui paraissait ne pas être en aussi bonne condition que d'habitude, mais qui a remporté quand même sa dix-neuvième victoire de la saison. Les Royaux ont frappé 10 coups sûrs pour un total de 20 buts, tandis que les Bisons n'en eurent qu'un total de 19, avec 15 hits. Les coups des Royaux furent faits en temps plus opportun cependant et la brillante tenue des visiteurs au champ, aida aussi à la victoire.

Dunlap, Jeffries et Sankey ont mené l'attaque des Royaux avec chacun trois hits, pour produire la majorité des points de leur club.

Duke s'est fait retirer deux fois au cours du ralliement de la septième. Après que le lanceur des Royaux eut frappé un roulant à Mullen, 14 sept frappeurs à le suivre prirent leur but.

BELLE TENUE DE FERRIS

Don Ferris, le jeune lanceur droitier que les Bisons ont obtenu récemment, a fait sa première apparition sur le monticule et il aurait mérité de remporter une victoire dans une joute ordinaire, grâce à sa belle tenue. Il livra un beau duel à Hod Lisenbee, qui n'alloua que cinq coups sûrs.

Lisenbee a donné une belle exhibition sur le monticule. Quatre des cinq coups sûrs contre lui ont été obtenus alors que deux frappeurs eurent été retirés, et seulement deux Bisons ont réussi à se rendre au troisième but au cours de la joute.

Un but sur balles à Lisenbee au début de la troisième, le sacrifice de Bell et le simple de Dunlap ont donné aux Royaux leur premier point, tandis que l'autre a été enregistré par Dave Harris avec un coup de circuit à la quatrième.

DEUX VICTOIRES SAMEDI

TORONTO, 29. — Les Royaux ont remporté deux victoires sur les Maple Leafs hier après-midi, par les scores de 6-2 et 2-1. Dans cette deuxième partie, Myllykangas a limité les locaux à quatre coups sûrs.

Johnson a été touché pour dix coups sûrs et a accordé une demi-douzaine de buts sur balles, mais fut solide dans les moments critiques, dans la première partie.

	AB	P	CS	R	A	E
Bell, 2b.	4	2	3	0	5	0
Hafey, c.	4	0	0	1	0	0
Dunlap, c.d.	5	1	4	2	0	0
Cobb, 1b.	5	0	1	5	0	0
Jeffries, 3b.	5	0	1	1	1	0
Blackerby, c.g.	2	0	1	1	0	0
Harris, c.g.	3	1	1	6	0	0
Sankey, a.c.	4	0	2	4	4	0
Kies, r.	4	1	1	4	1	0
Johnson, l.	4	1	2	0	2	0
Totaux	38	6	16	27	14	0

	AB	P	CS	R	A	E
Smith, c.e.	4	0	1	3	0	0
Stockman, 2b.	5	0	0	4	0	0
Petoseky, c.g.	5	2	3	2	0	0
Walsh, 1b.	2	0	1	7	0	1
Ross, 3b.	5	0	1	1	1	0
Porter, c.d.	5	0	2	3	0	0
Gantenbein, a.c.	2	0	1	1	2	0
Hogan, r.	3	0	1	6	1	0
Wilson, l.	2	0	0	0	2	0
a-Comorosky, .	1	0	0	0	0	0
Mulligan, l.	0	0	0	0	0	0
b-Oliver, .	1	0	0	0	0	0
Horton, l.	0	0	0	0	0	0
Totaux	36	2	10	27	6	1

a-Frappa pour Wilson à la 6e.
b-Frappa pour Mulligan à la 8e.

SOMMAIRE. — Points produits par: Dunlap 2, Ross 2, Cobb, Kies, Bell, Hafey. Deux buts: Sankey. Trois buts: Dunlap, Porter. Sacrifices: Bell, Hafey, Walsh. Retirés au bâton: par Mulligan 2, Wilson 3, Horton 1, Johnson 2. Buts sur balles: de Johnson 5, Wilson 1. Double-jeu: Bell à Sankey à Cobb. Buts volés: Petoseky et Sankey. Coups sûrs: sur balles de Wilson 13 en 6 manches; Mulligan 3 en 2; Horton 0 en 1. Lanceur perdant: Wilson. Arbitres: Van Grafton et Swanson. Durée de la joute: 2 h. 05.

Deuxième partie:

	AB	P	CS	R	A	E
Bell, 2b.	4	0	0	4	0	0
Hafey, c.	3	0	0	3	0	0
Blackerby, c.d.	3	0	1	1	0	0
Cobb, 1b.	3	0	1	1	0	0
Jeffries, 3b.	3	0	4	0	2	0
Harris, c.g.	3	1	1	2	0	0
Sankey, a.c.	3	1	2	1	2	1
Kies, r.	3	0	2	1	0	0
Myllykangas, l.	3	0	1	1	6	0
Totaux	28	2	8	21	11	1

	AB	P	CS	R	A	E
Smith, c.e.	3	0	2	4	0	0
Stockman, 2b.	3	0	0	2	0	0
Oliver, 1b.	3	0	0	6	1	0
Petoseky, c.g.	3	0	0	2	1	0
Ross, 3b.	3	0	0	1	4	0
Porter, c.d.	3	0	1	1	1	0
Gantenbein, a.c.	3	0	0	2	2	1
Heving, r.	2	1	1	2	0	0
Nekola, l.	1	0	0	1	0	0
Totaux	24	1	4	21	11	1

Montréal 010 000 1-2
Toronto 001 000 0-1
SOMMAIRE. — Points produits par: Myllykangas, Smith, Kies. Trois buts: Smith, Porter. Sacrifices: Nekola. Retiré au bâton: par Nekola 1. Double-jeu: Petoseky à Heving. Laissez sur les buts: Toronto 3, Montréal 5. Arbitres: Swanson et Van Grafton. Durée de la joute: 1 h. 30.

PARTIES DU SOIR

Baltimore 000 000 002 01—3 8 1
Syracuse. 000 000 200 00—2 8 3
Batteries: Sivers, Rhodes et Gray; Hockette, L. Moore et D. Moore.

Deuxième partie:
Baltimore. 000 350 0—3 9 2
Syracuse 100 220 0—5 10 0
Batteries: Matuzak, Vandenburg, et Gray; Vandermere, Thompson, E. Brown, Ges, Pomorki et D. Moore.

St-Lambert bat l'hôtel Mont-Royal à la 13e

Deux belles parties ont eu lieu, hier après-midi, dans la ligue de baseball Starr.

A St-Lambert, le club local a gagné un duel de 13 manches par le score de 6 à 5 contre le club de l'Hôtel Mont-Royal. Lefty Deegan qui lança la partie entière pour le St-Lambert, a gagné sa propre partie à la dernière manche en frappant un long simple pour produire le point victorieux. Les joueurs de l'Hôtel Mont-Royal frappèrent seize hits sur les balles de Deegan, pendant que les co-équipiers de ce dernier en frappaient dix sur les balles des lanceurs Ward et Young. Jos. Desroche se distingua pour le Mont-Royal en frappant 3 coups sûrs dont un trois buts et en participant à trois doubles-jeux.

Le club Pointe aux Trembles a défait le Cercle St-Philippe par le score de 5 à 0. Jean-Paul Roy, lanceur du Pointe-aux-Trembles a été l'étoile de son club en n'accordant que quatre coups sûrs au club de Victor Pollicena. Lussier, Sénécal, Berthelet et Tremblay ont été les gros frappeurs des vainqueurs. Buccell et Lefty Dufort ont été les meilleurs du Cercle St-Philippe.

Au Parc Lafontaine

Le club St-Clément de Viauville a défait les Pirates de Lachine par le score de 14 à 0. Horrick a été l'étoile des vainqueurs en frappant deux trois-butts et deux doubles en quatre apparitions au bâton.

Mardi soir, la ligue de baseball Starr tiendra une importante assemblée au chalet du Parc Lafontaine. Tous les clubs intéressés dans la ligue devront avoir un représentant à l'assemblée qui commencera à 8 h. 15.

LES DODGERS QUITTENT LA DERNIERE POSITION

BROOKLYN, 29. — Les Dodgers ont quitté la dernière position dans la ligue Nationale aujourd'hui en triomphant des Pirates de Pittsburgh à deux reprises.

Gil Brack fit compter trois points alors que le Brooklyn s'est rallié pour gagner la première par 5 à 3 avec Waity Hoyt au monticule, et Luke Hamlin fut solide dans la deuxième partie pour permettre aux Dodgers de triompher par 6 à 3.

Cette double victoire fait descendre les Reds de Cincinnati en dernière position et fait monter les Dodgers en septième place.

Pittsburgh . . . 003 000 000—3 11 2
Brooklyn 000 101 03x—5 11 0
Batteries: Lucas et Todd; Hoyt et Phelps.

Deuxième partie:
Pittsburgh . . . 002 010 000—3 10 1
Brooklyn 310 000 02x—6 10 2
Batteries: Tobin et Todd; Hamlin et Phelps.

POSITION DES CLUBS

LIGUE INTERNATIONALE

	G.	P.	P.C.	P.E.A.
Newark	99	38	.721	—
Montréal	73	61	.545	24½
Syracuse	71	68	.511	29
Baltimore	67	67	.500	30½
Buffalo	66	72	.478	33½
Rochester	66	73	.475	34
Toronto	58	78	.426	40½
Jersey-City	47	90	.343	52

LIGUE AMERICAINE

	G.	P.	P.C.	P.E.A.
New-York	80	36	.690	—
Détroit	68	50	.576	13
Chicago	68	53	.562	14½
Boston	64	51	.557	15½
Cleveland	58	57	.504	21½
Washington	54	60	.474	25
Philadelphie	36	79	.313	43½
St-Louis	37	80	.316	43½

LIGUE NATIONALE

	G.	P.	P.C.	P.E.A.
Chicago	72	47	.605	—
New-York	70	46	.603	½
St-Louis	64	54	.542	7½
Pittsburgh	62	57	.521	10
Boston	57	62	.479	15
Philadelphie	50	68	.424	21½
Brooklyn	48	68	.414	22½
Cincinnati	46	67	.407	23

La catégorie des poids-légers connaîtra un nouveau champion, mercredi prochain

Le championnat des poids légers, vacant depuis cinq ans en Canada, connaîtra un nouveau détenteur, jeudi le 9 septembre, alors que la rencontre entre Dave Castilloux et Maxie Berger aura été complétée. Cette rencontre n'a pas été complétée sans de nombreuses négociations, et Sylvio Mireault a dû avoir le concours de Frank Hogan, président de la Fédération de boxe Canadienne avant de parvenir à bâcler cette rencontre.

Ce sera la troisième rencontre entre ces deux boxeurs et chacun d'eux aura remporté la victoire. Avec le championnat en jeu, cette rencontre s'annonce comme devant être la meilleure à être disputée, ici, depuis longtemps.

Avec une telle rencontre comme combat principal, cette séance de boxe devrait attirer une des plus grosses foules dans l'histoire récente de la boxe. Non satisfait de cette rencontre, Sylvio Mireault est cependant déterminé à ne rien négliger pour faire de cette soirée, une des plus intéressantes de l'année, et comme semi-finale à ce programme offrira une semi-finale de dix rondes, qui mettra aux prises, Harry Gerson et Katsumi Ma-

rioka, qui se livrèrent un fameux combat, lors de la dernière séance de boxe.

De fait, cette rencontre fut la meilleure de la soirée et celle qui "sauva la séance". Cette rencontre, limitée à huit rondes, se termina par un verdict nul, tout en fournissant un combat fort contesté, et Mireault croit que les deux ronds additionnelles permettront aux deux adversaires de se rendre justice et à un des deux de remporter la victoire.

Avec ces deux rencontres de bâcles, Mireault travaille maintenant à ses préliminaires et espère pouvoir compléter son programme d'ici à une couple de jours.

Cramm et Henkel en finale

BROOKLINE, Mass., 29. — Le baron Gottfried von Cramm et Hannel Hankel, d'Allemagne, ont aujourd'hui été les premiers étrangers à se rendre en finale dans les championnats des doubles des États-Unis, alors qu'ils ont défait John Van Ryn et Joe Hun par les scores de 6-4, 6-8, 14-12, 6-4.

Les champions de l'an dernier, Don Budge et Gene Mako, se sont rendus en finale pour la troisième fois alors qu'ils l'ont emporté facilement sur Bryan Grant et Wayne Sabin par les scores de 6-4, 6-3 et 7-5.

Mmes John Van Ryn et Carolin Babcock, les gagnantes de l'an dernier et Mme Sarah Palfrey et Alice Marble, championnes des simples nationales, se sont rendues en finale dans la division féminine. Mme John Van Ryn et Carolin Babcock ont défait Joan Ingram et Evelyn Dearman par 6-3, 5-7, 6-3, pendant que Mme Fabyan et Mlle Marble ont éliminé Kay Stammers et Fieda James par 6-3, 7-5.

R.-N. Watt et son fils, Laird, de Montréal, ont défait S. Henshaw et son fils, de Boston, par 6-1, 6-1, dans le tournoi de père et fils, samedi, et ont remporté leur semi-finale, aujourd'hui en battant D. F. Davis et fils, de Washington, par 6-2, 5-7, 6-3. Ils rencontreront W. J. Clothier et fils de Philadelphie, en finale.

Feller est défait par le Washington

CLEVELAND, 29. — Kendall Chase, jeune lanceur gaucher des Sénateurs de Washington, a déclaré Bob Feller pour permettre à son club de remporter la deuxième partie du programme double après que Johnny Allen eut défait les visiteurs par 11 à 4 dans la première.

Feller, qui retira 16 frappeurs à sa dernière apparition, dut s'avouer vaincu devant Chase qui n'alloua que cinq coups sûrs espacés.

Les Sénateurs comptèrent trois points contre Feller à la sixième manche de la deuxième partie, sur trois coups sûrs, dont un deux-butts par Cecil Travis et deux buts sur balles. Lloyd Brown lança pour Cleveland après la septième manche. Feller alloua six hits en sept manches.

Allen alloua treize coups sûrs dans la première partie, mais il les tint espacés.

Washington 001 000 003—4 13 3
Cleveland . . . 302 040 02x—11 15 0

Batteries: Deshong et R. Ferrell; Allen et Sullivan.
Deuxième partie:
Washington. 000 003 012—6 11 1
Cleveland 000 000 101—2 5 0

Batteries: Chase et Millies; Feller, Brown et Pytlak.

Lee Grissom, brillante recrue des Reds de Cincinnati, a été le premier lanceur des ligues majeures à obtenir quatre blanchissages cette saison.

RENCONTRE A FINIR ENTRE CAROCHIA ET JACKSON, AU STADE JARRY, CE SOIR

Ce soir, au stade Jarry, angle des rues Jarry et Lajeunesse, sera disputée une importante rencontre de lutte à finir sanctionnée par la Commission Athlétique. Elle mettra pour une deuxième fois aux prises le sensationnel et brillant Eddy Ben Jackson contre celui qui ne lui cède en rien, John Carochia, qui vient de faire combat nul de une heure et demie avec ce même grand rival.

Cette fois, l'engagement étant sans limite de temps, les amateurs du Nord sont assurés de voir un vainqueur même si le match devait se prolonger trois ou quatre heures.

Les deux hommes sont dans la meilleure condition possible et celui qui remportera la victoire est assuré d'un combat pour le titre contre le champion de la province et roi de la savate Jean-Louis Renaud, qui luttera sur ce même programme contre Bob Birno.

Joe DeValto, le redoutable milourid recevra en semi-finale une terrible résistance de la part de son nouvel ennemi Jos. Samson. Georges Desparois qui est recon-

nu pour ne pas ménager ses adversaires, a été opposé au populaire et agressif Young Siki, qui se prétend capable de le maîtriser.

A l'ouverture, Tommy Burns, un favori de la partie Nord, se mesurera contre un rival de sa marque, Omer Marchessault.

Les billets peuvent être retenus à l'avance en appelant à

Samson Radio Service

Admission - 25c - 35c

Tél. BE. 1410 - DO. 6176

A VOTRE RETOUR DES
VACANCES
TÉLÉPHONEZ AU
PAIN SUPRÊME
LIMITÉE
CARON - MARTIN - PAQUETTE
QUALITÉ - SERVICE
Wilbank 7136 CRéscenl 2106

Louis et Farr se rencontrent à New-York, ce soir

Les deux adversaires sont en bonne condition pendant que le retard a considérablement aidé à la vente des billets. 40,000 personnes

NEW-YORK, 29. — Joe Louis et Tommy Farr, avec la promesse d'une température favorable, tenteront, ce soir, de se disputer la rencontre de championnat, qui fut remise, et qui aura lieu au stade des Yankees demain soir. Le champion de 23 ans et le jeune Gallois, qui défient le championnat de l'Empire britannique, devaient se rencontrer jeudi soir, mais le promoteur Mike Jacobs ordonna un ajournement de quatre jours, à cause de la pluie et aussi parce qu'il espérait que ce retard aiderait à la vente des billets qui n'avait pas été très fructueuse.

Il semble qu'il a atteint son but sous tout rapport. On prédit du temps nuageux, mais pas de pluie pour demain soir, pendant que la belle température durant les deux dernières journées a beaucoup aidé aux recettes.

Le promoteur Jacobs qui a toujours déclaré que cette rencontre ne rapporterait pas moins de \$300,000, est tout joyeux. Il a payé une visite rapide aux camps des deux rivaux et a aujourd'hui porté ses prédictions à de \$350,000 à \$400,000 avec une assistance de pas moins de 40,000 personnes.

Louis toujours favori

Ce délai n'a apporté aucun changement chez les experts. Ceux-ci semblent tous être d'opinion que Louis l'emportera en moins de 12 rondes. La majorité d'entre eux déclarent qu'il le mettra hors de combat entre les première et septième ronde. Les deux boxeurs devront se peser et être examinés de nouveau demain.

Le seul incident depuis le retard a été le fait que Farr a été envoyé au plancher par Abe Feldman, un de ses entraîneurs durant la pratique de vendredi. Dans le camp de Farr on a déclaré que Farr a glissé plutôt que tombé, mais les journalistes sur les lieux déclarent que Feldman lui a porté une solide droite pour l'envoyer au plancher.

Cet incident a tellement enragé Farr, que lorsqu'il se trouva dans l'arène contre Feldman, samedi, il le malmena tellement que ce dernier était tout chancelant avant la moitié de la deuxième ronde.

On a exprimé à certains endroits l'opinion que Louis se serait trop entraîné en fin de semaine, mais les entraîneurs du champion se sont ri de ceci.

Il se pourrait que ces rapports n'aient rien eu à faire dans ceci, mais les quotations sur les chances de Louis sont tombées. Mercredi soir on pariait à 6 contre 1 sur ses chances, avec la possibilité de 7 contre 1 jeudi. Aujourd'hui les experts n'offraient que 5 contre 1. On rapportait qu'il y avait plus de parieurs en faveur de Farr.

Déclaration de Farr

LONG BRANCH, 29. — Tommy Farr a fourni une déclaration avant sa rencontre de championnat. En Gallois, elle se lisait comme suit:

"Ar old Ted Broadribb charad gira Tommy Farr wein cheddu vy enithus Joe Louis yn waeth na Max Baer. Vyth Joe Louis yn red-dyg around yr ring aros bod yn borro mor galed mai yn mythol. Wy yn creddu wy wedi gwyd ddygon am nawr ar ce old mai. Wedi ymla".

Traduit en français, ceci signifie: "Ted Broadribb, (son gérant) et moi-même sommes d'opinion que je battraï Louis plus facilement que Max Baer. C'est tout ce que j'ai à dire pour le moment. Le résultat de la rencontre constituera la suite de cette déclaration".

Tommy a terminé ses trois jours d'entraînement supplémentaire avec une course de six milles, et une courte période de gymnastique. Ce retard a aidé au Gallois, en ce qu'il a permis à l'entaille qu'il portait à l'oeil droit de se fermer complètement. Il pesait 207 jeudi, mais était tombé à 203 après son entraînement d'aujourd'hui.

Les Cubs divisent avec les Phillies

PHILADELPHIE, 29. — Les Cubs ont perdu la première position pour la première fois depuis le 15 juillet pendant quelques heures aujourd'hui, mais ils reprirent rapidement cette place en divisant un programme double contre les Phillies, perdant la première par 10 à 3 et gagnant la deuxième par 2 à 1, devant une foule de 15,000 personnes.

Le Chicago détient maintenant la première position dans la Ligue Nationale par la minime marge de deux points en avant des Giants, qui ont battu les Reds de Cincinnati par 7 à 2.

Un barrage de quatre coups de circuit causèrent la défaite des Cubs dans la première joute. Le quatre-butts de Frank Demaree dans les estrades du champ gauche alors qu'Herman était sur les buts à la sixième donnèrent la victoire à Larry French dans la deuxième joute.

Chicago... 003 000 000—3 8 4
Philadelphia 101 130 13x—10 14 0
Batteries: Lee, Shoun et O'Dea; Mulcahy et Grace.

Deuxième partie:
Chicago... 000 002 000—2 5 2
Philadelphia... 000 000 100—1 6 1
Batteries: French et Hartnett; LaMaster, Passeau et Wilson.

Les Cardinals et les Bees divisent

BOSTON, 29. — Un seul coup sûr a empêché aujourd'hui Roy Harrell, jeune recrue de 25 ans des Cardinals de St-Louis, de lancer un "no hit no run" alors qu'il a triomphé des Bees de Boston par le score de 3 à 0 dans la deuxième partie du programme double, après que le Boston eut remporté la première joute par 3 à 2.

Une foule de 19,329 spectateurs a vu Ray Mueller, receveur des Bees, frapper un simple à la neuvième manche alors que les buts étaient remplis pour donner la victoire à son club dans la première joute et aussi débiter la sixième manche de la deuxième partie avec un simple pour empêcher Harrell de se joindre aux plus fameux lanceurs en lançant un "no hit no run game".

St-Louis... 100 000 100—2 10 1
Boston... 001 000 002—3 7 1
Batteries: St. Johnson et Owen; Turner et Mueller.

St-Louis... 000 000 210—3 10 0
Boston... 000 000 000—0 1 0
Batteries: Harrell et Osgroveski; Lanning, Hutchinson et Mueller.

LES RED SOX GAGNENT ET PERDENT A ST-LOUIS

ST-LOUIS, 29. — Les Red Sox de Boston ont divisé hier après-midi leur programme double contre les Browns de St-Louis, gagnant la première joute par le score de 2 à 0, et perdant ensuite la deuxième par 8 à 3.

Boston... 000 101 000—2 8 0
St-Louis... 000 000 000—0 4 1
Batteries: Newsom et Derantels; Trotter, Koupai et Hemsley.

LES GIANTS A UNE DEMI-PARTIE DES CUBS

NEW-YORK, 29. — Les Giants de New-York sont montés à une demi-partie en arrière des Cubs de Chicago pour la première position dans la Ligue Nationale, aujourd'hui, en triomphant des Reds de Cincinnati par le score de 7 à 2, à la suite de la belle tenue du receveur Harry Danning au bâton et celle d'Harry Gumbert au monticule.

Les Giants s'assurèrent de la victoire en comptant deux points dans chacune des deuxième et cinquième manches. Ils ajoutèrent trois autres points à leur total à la huitième. Danning, qui frappa trois simples pour faire compter un même nombre de points, produisit assez de points pour gagner la partie.

Harry Gumbert n'alloua que huit hits espacés aux Reds.
Cincinnati... 000 002 000—2 8 1
New-York... 020 020 03x—7 11 1
Batteries: R. Davis et Lombardi; Gumbert et Danning.

Les Yankees triomphent des Tigers par 7 à 4

DETROIT, 29. — Red Ruffing a remporté sa seizième victoire de la saison, hier, en battant les Tigers par le score de 7 à 4. Dès la première manche, les Yankees prirent l'avance qu'ils devaient conserver jusqu'à la fin de la joute.

New-York... 302 000 002—7 13 1
Detroit... 010 200 100—4 10 3
Batteries: Ruffing et Dickey; Bridges, Wade et York.

GERARD FONTAINE CHAMPION JUNIOR

Mac Stewart, champion de la division des garçons au tennis a perdu un dur match alors qu'il a été défait par Gérard Fontaine du club Lapan dans la finale pour le championnat junior de la province de Québec à Notre-Dame-de-Grâce, samedi après-midi. Fontaine l'emporta par 1-6, 6-3, 5-7, 7-5, 6-3.

Angelo déclare qu'il ne digérerait pas une défaite aux mains de Moore, au St-Jacques

Martino Angelo et Jack Moore ne sont pas près de signer la paix. On aurait difficilement imaginé pareille rivalité. Angelo se faire battre par Shapiro, l'as juif de Plattsburgh ou par Madison, ou encore par Chief War Eagle, cela passe comme toute autre chose, mais se faire battre par Moore, l'étoile du drop-kick, Angelo ne l'entend pas de cette oreille.

Le lutteur italo-américain de Toledo est prêt à parier une partie de sa bourse qu'il battra Moore. Celui-ci est probablement le moins monté des deux mais il n'est pas prêt lui non plus à concéder la victoire à son adversaire.

C'est ce qu'on verra ce soir dans l'un des plus durs combats de lutte qu'il soit possible d'organiser ici. On s'attend à un match sensationnel. C'est un des points sur lesquels il est impossible de se tromper concernant ce match final de

deux dans trois, lundi au St-Jacques.

Tout un programme de gala a été préparé par le matchmaker Ray Lamontagne pour lundi. Farmer Mack aura affaire à Gil Cross dans la semi-finale de 30 minutes ou d'une chute; Chin Lee rencontrera Paul Gaudette dans le match spécial de 30 minutes ou d'une chute. Deux préliminaires compléteront le programme comme suit: Dynamite Dunn vs Jack Remillard; Bill Purrick vs Al Tucker.

Ligue Internationale

Newark gagne encore

NEWARK, 29. — Les meneurs de la ligue, les Bears de Newark, ont frappé un total de 19 coups sûrs, dont quatre coups de circuit, aujourd'hui, pour triompher des Giants de Jersey-City par le score de 9 à 6. Vito Tamulis lança pour les Bears et n'alloua que cinq coups sûrs pour remporter sa neuvième victoire consécutive et sa dix-septième de la saison contre six défaites.

Joe Gordon, deuxième-but du Newark, dirigea l'attaque de son club en frappant deux coups de circuit dans les cinquième et sixième manches. Charlie Keller et Frankie Keller ont été les autres à frapper pour le circuit.
Jersey-City... 000 000 000—0 5 3
Newark... 000 135 00x—9 19 1
Batteries: Stiles, Mangum, Matuch et Redmond; Vito Tamulis et Hershberger.

Rochester défait Toronto

ROCHESTER, 29. — Une forte attaque et la belle tenue des lanceurs gauchers Oscar Judd et Bill Walker, ont permis aujourd'hui aux Red Wings de remporter les honneurs de leur programme-double contre les Maple Leafs de Toronto et ont leurs chances de participer aux éliminations. Les scores furent de 8 à 2 et 6 à 1.

Les locaux frappèrent 15 hits contre John Berly et Joe Mulligan dans la première joute pendant que

Judd limitait les Leafs à quatre coups sûrs. Dans la deuxième joute, Walker alloua qu'un point non mérité et accorda sept coups sûrs espacés aux visiteurs.

Toronto... 010 100 000—2 4 3
Rochester... 111 014 00x—8 18 2
Batteries: Berly, Mulligan et Hogan; Judd et Poland.

Deuxième partie:
Toronto... 000 001 0—1 7 0
Rochester... 010 032 x—6 11 1
Batteries: Caldwell et Revlag; Walker et Poland.

RESULTATS D'HIER

LIGUE INTERNATIONALE
Montréal 12, Buffalo 6.
Montréal 2, Buffalo 0.
Newark 9, Jersey City 6.
Rochester 8, Toronto 2.
Rochester 6, Toronto 1.
Baltimore 3, Syracuse 2.
Baltimore 5, Syracuse 5.

LIGUE AMERICAINE
Cleveland 11, Washington 4.
Washington 6, Cleveland 2.
Philadelphia 16, Chicago 6.
Chicago 5, Philadelphia 3.
Boston 2, St-Louis 6.
St-Louis 3, Boston 0.
New-York 7, Detroit 4.

LIGUE NATIONALE
Brooklyn 5, Pittsburgh 3.
Brooklyn 6, Pittsburgh 3.
Boston 3, St-Louis 2.
St-Louis 3, Boston 0.
Philadelphia 10, Chicago 3.
Chicago 2, Philadelphia 1.
New-York 7, Cincinnati 2.

Deux records sont établis à Chicago

CHICAGO, 29. — Les Athlétiques de Philadelphia ont établi deux nouveaux records alors qu'ils ont triomphé des White Sox par 16 à 0, dans la première partie du programme double d'aujourd'hui, mais ils furent mis en échec dans la deuxième et perdirent 5 à 3.

Les Athlétiques comptèrent 12 points à la première manche de la première joute, pour dépasser par un point le nombre compté dans une première manche, établi par les Red Sox de Boston le 13 août 1933.

Bob Johnson, voltigeur des Athlétiques, eut cinq hits en six apparitions au bâton durant la première partie et fit compter six points dans cette première manche pour établir un autre record dans la Ligue Américaine. L'ancien record, cinq en une manche, avait été accompli par plusieurs joueurs.

Dans la deuxième joute, Johnny Whithead tint les Athlétiques à sept coups sûrs.
Phidel... (12)00 110 101—16 16 1
Chicago... 000 000 000—0 5 2
Batteries: Caster et Brucker; Stratton, Rigney et Sewell, Rensa.
Deuxième partie:
Philadelphia... 000 000 102—3 7 1
Chicago... 001 110 20x—5 12 3
Batteries: Kelley, Turbeville et Hayes; Whithead, Brown et Sewell.

PARTIES D'AUJOURD'HUI

LIGUE INTERNATIONALE
Montréal à Buffalo.
Jersey-City à Baltimore.
Rochester à Toronto.
Newark à Syracuse.

LIGUE AMERICAINE
Washington à Cleveland.
Philadelphia à Chicago.
New-York à Detroit.
Boston à St-Louis.

LIGUE NATIONALE
Pittsburgh à Brooklyn.
Cincinnati à New-York.
Chicago à Philadelphia.
St-Louis à Boston.

NE SOYEZ PAS DEÇU DEMAIN MATIN...

RESERVEZ
votre exemplaire de
L'ILLUSTRATION
NOUVELLE
afin d'être
bien renseigné sur
les détails
de la rencontre
de ce soir, entre



Tommy Farr et Joe Louis

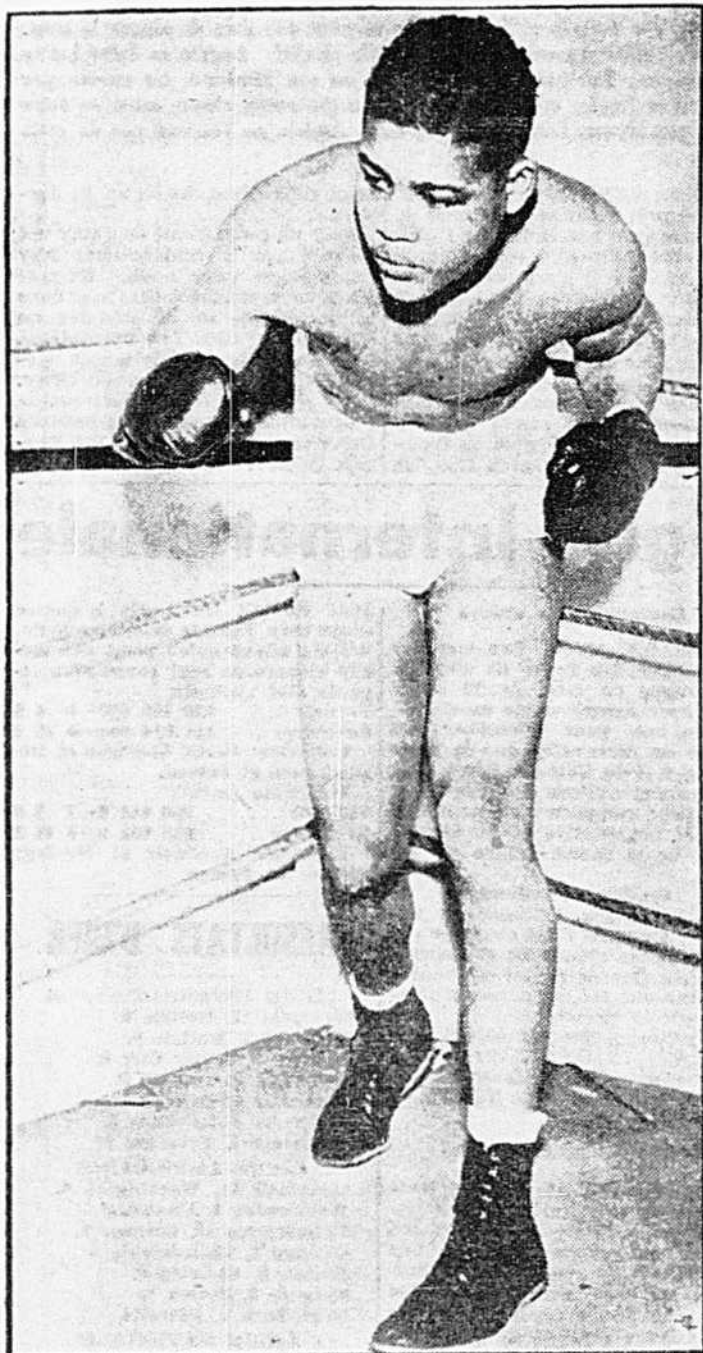
A VOTRE RETOUR DES VACANCES
TÉLÉPHONEZ AU
PAIN SUPRÊME
LIMITÉE
CARON - MARTIN - PAQUETTE
QUALITÉ - SERVICE
Wilbank-7136 CRécent 2106

L'ILLUSTRATION NOUVELLE



MONTREAL, LUNDI,
30 AOUT 1937

Vol. VIII — N° 65 — 24 pages
Tél. FA. 1171* — Case Postale 1480



JOE LOUIS défendra pour la première fois son championnat du monde, alors qu'il rencontrera ce soir Tommy Farr, champion de l'Empire britannique au stade des Yankees à New-York. Le délai de quatre jours a augmenté la vente des billets pendant que les chances de l'Anglais semblent avoir augmentées puisque les paris sur Louis se font à des quotations plus basses.



RAY HARRELL, avec Rochester dans la ligue Internationale l'an dernier, s'est distingué hier dans l'uniforme des Cardinals, alors qu'il a tenu les Bees à un maigre score, pour les blanchir par le score de 3 à 0.



HARRY GUMBERT a permis aux Giants de monter à seulement une demi-partie de la première place dans la ligue Nationale, alors qu'il a défait les Reds par le score de 7 à 2, tenant le Cincinnati à huit coups sûrs.



VITO TAMULIS a remporté une autre belle victoire, sa neuvième consécutive et sa dix-septième de la saison, alors qu'il a défait les "Little Giants" de Jersey-City à cinq coups sûrs pour les blanchir par le score de 9 à 0.



EDDIE BEN JACKSON rencontrera de nouveau John Carochia. En cette occasion le match sera à finir et le vainqueur de cette rencontre au stade Jarry a été assuré d'un combat de championnat contre Jean-Louis Renaud, champion provincial.

Montréal 12, Buffalo 6

MONTREAL

	AB	P	CS	2B	3B	HR	TB	PP	RV	R	A	E	P.O.
Bell, 2b.	4	2	1	0	0	0	1	0	1	3	5	0	.250
Hafey, c.e.	5	2	2	0	1	0	4	0	0	3	0	0	.400
Dunlap, c.d.	5	1	3	1	0	0	4	2	1	3	0	0	.600
Cobb, 1b.	5	2	1	0	0	0	1	0	0	10	1	0	.200
Jeffries, 3b.	4	2	3	1	0	0	4	2	0	2	1	0	.750
D. Harris, c.g.	4	2	1	0	0	0	1	0	0	1	0	0	.250
Sankey, a.e.	5	1	3	0	0	0	3	3	0	3	5	0	.600
Kies, r.	5	0	1	0	0	0	1	3	0	1	0	0	.200
Duke, l.	4	0	0	0	0	0	0	1	0	1	0	0	.000

Totaux 41 12 15 2 1 0 19 11 2 27 12 0 .368

BUFFALO

	AB	P	CS	2B	3B	HR	TB	PP	RV	R	A	E	P.O.
Olson, 2b.	4	2	1	0	1	0	3	0	0	3	6	0	.250
Mulleavy, a.e.	4	1	2	1	0	0	3	0	0	0	1	0	.500
McCormick, c.e.	4	1	3	1	0	0	4	2	0	0	0	0	.750
Carnegie, c.g.	4	0	1	0	0	0	1	2	0	1	0	0	.250
Boland, c.d.	4	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	.000
Dueker, c.d.	4	1	1	0	0	1	4	1	0	1	4	2	.205
Corbett, 1b.	4	0	0	0	0	0	0	0	0	16	0	0	.000
Savino, r.	3	0	0	0	0	0	0	0	0	5	0	0	.000
W. Harris, l.	2	0	1	0	0	0	1	0	0	0	3	0	.200
Kowalik, l.	2	1	1	0	0	1	4	1	0	0	1	1	.500

Totaux 35 6 10 2 1 2 20 6 0 27 15 3 .286

MONTREAL	0	3	1	0	0	1	6	1	0	—	12
BUFFALO	1	0	2	0	0	1	2	0	0	—	6

SOMMAIRE. — Buts volés: Bell, Dunlap. Sacrifice: Duke. Doubles: jeux: Bell à Sankey à Cobb; Dueker à Olson à Corbett 2, Sankey à Bell à Cobb. Laissés sur les buts: Buffalo 4, Montréal 6. Buts sur balles de Duke 2, W. Harris 1, Kowalik 2. Retirés au bâton: par W. Harris 1, Duke 1, Kowalik 1. Coups sûrs: sur balles de W. Harris 12 en 6 1-3 manches; Kowalik 3 en 2 2-3. Mauvais lancer: Kowalik. Lanceur perdant: Harris. Arbitres: Van Graffan et Swanson. Durée de la joute: 1 heure 50 minutes.

DEUXIEME PARTIE

Montréal 2, Buffalo 0

MONTREAL

	AB	P	CS	2B	3B	HR	TB	PP	RV	R	A	E	P.O.
Bell, 2b.	2	0	1	0	0	0	1	0	0	1	0	0	.500
Hafey, c.e.	3	0	0	0	0	0	0	0	0	4	1	0	.000
Dunlap, c.d.	3	0	3	1	0	0	4	1	0	3	0	0	1.000
Cobb, 1b.	2	0	0	0	0	0	0	0	0	5	0	0	.000
Jeffries, 3b.	3	0	1	0	0	0	1	0	0	1	2	0	.333
Harris, c.g.	3	1	1	0	0	1	4	1	0	1	0	0	.333
Sankey, a.e.	3	0	0	0	0	0	0	0	0	1	3	1	.000
Chandler, r.	2	0	0	0	0	0	0	0	0	5	0	0	.000
Lisenbee, l.	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	.000

Totaux 22 2 6 1 0 1 10 2 0 21 7 1 .273

BUFFALO

	AB	P	CS	2B	3B	HR	TB	PP	RV	R	A	E	P.O.
Olson, 2b.	2	0	1	0	0	0	1	0	0	7	2	0	.500
Mulleavy, a.e.	2	0	0	0	0	0	0	0	0	2	3	0	.000
McCormick, c.e.	3	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	.000
Carnegie, c.g.	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	.000
Boland, c.d.	3	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	0	.000
Phillips, r.	3	0	0	0	0	0	0	0	0	5	0	0	.000
Dueker, 3b.	3	0	1	0	0	0	1	0	0	0	1	0	.333
Corbett, 1b.	3	0	2	0	0	0	2	0	0	5	0	0	.667
Ferris, l.	2	0	1	0	0	0	1	0	0	0	3	0	.500
a-Tyler	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	.000

Totaux 25 0 5 0 0 0 5 0 0 21 10 0 .200

a—Frappa pour Ferris à la septième manche.

MONTREAL	0	0	1	1	0	0	0	—	2
BUFFALO	0	0	0	0	0	0	0	—	0

SOMMAIRE. — Sacrifices: Mulleavy, Bell, Lisenbee, Cobb. Double-jeu: Mulleavy à Olson à Corbett. Laissés sur les buts: Montréal 4, Buffalo 6. Buts sur balles: de Ferris 2, Lisenbee 1. Retirés au bâton: par Ferris 3, Lisenbee 3. Arbitres: Swanson et Van Graffan. Durée de la joute: 1 h. 25.